



دُودھ کی قیمت

اور

آٹھ اور سبق آموز نتیجہ خیز موثر افسانے

از

منشی پریم چند آنجہانی

عصمت بک پورہ والے

اس مجموعے کے افسانے

صفحہ	عنوان	نمبر شمار
۳	دودھ کی قیمت	۱
۱۵	سُوم	۲
۲۰	اکسیر	۳
۵۷	عید گاہ	۴
۷۶	سکونِ قلب	۵
۹۶	ریاست کا دیوان	۶
۱۲۰	وفنا دیوتا	۷
۱۳۹	دو بہنیں	۸
۱۵۹	زاویہ نگاہ	۹

دودھ کی قیمت

اب بڑے بڑے شہروں میں وائیاں اور نرسیں سمی نظر آتی ہیں۔ لیکن دیہاتوں میں ابھی تک زچہ خانہ روش قدیم کی طرح بھنگلیوں کے ہی دائرہ اقتدار میں ہے۔ اور ایک عرصہ دراز تک اس میں اصلاح کی کوئی امید نہیں۔ بالوہش ناتھ اپنے گاؤں کے زمیندار ضرور تھے تعلیم یافتہ بھی تھے، زچہ خانہ کی اصلاح کی ضرورت کو بھی تسلیم کرتے تھے لیکن عملی مشکلات کو کیا کرتے۔ دیہات میں جانے کو کوئی نرسیں راضی بھی ہوئی تو ایسا معاوضہ طلب کیا کہ بالو صاحب کو سر جھکا کر چلے آنے کے سوا کوئی تدبیر نہ سوچی لیڈی ڈاکٹر کے پاس جانے کی نہیں ہمت ہی کیونکر ہو سکتی۔ ان بہ حق الخدمت تو غالباً بالو صاحب کی نصف ملکیت بیع کرنے پر بھی نہ پورا ہوتا۔ آخر جب تین لڑکیوں کے بعد یہ چوتھا لڑکا پیدا ہوا تو پھر وہی گوڈر تھا اور وہی گوڈر کی ہونے لگی بہترینات ہی کو پیدا ہونے ہیں۔ چنانچہ آدھی رات کو بالو صاحب کے چہرہ ہی نے گوڈر! گوڈر!! کی لانک لگائی کہ چاروں کی ٹوٹی جاگ اٹھی۔

گوڈر کے گھر میں اس روز بھید کی مہینوں سے تیاری تھی۔ خدشہ تھا تو یہی

دودھ کی قیمت
کہ کہیں بیٹی نہ ہو جائے نہیں تو پھر وہی بندھا ہوا ایک روپیہ اور وہی ایک ساڑھی بلکہ
رہ جائے گی۔ اس مسئلہ پر میاں بیوسی میں بارہا تبادلہ خیالات ہو چکا تھا۔ شرطیں
لگ چکی تھیں گو ڈر کی بہو کہتی تھی کہ اگر اب کے بیٹیا نہ ہو تو منہ نہ دکھاؤں۔ ہاں
ہاں منہ نہ دکھاؤں اور گوڈر کہتا تھا کہ دیکھو بیٹی ہوگی، اور بیج کھیت بیٹی ہوگی، بیٹیا
پیدا ہوا تو مونچھیں منڈ والوں گا۔ شاید گوڈر سمجھتا کہ اسی طرح بھنگی میں مخالفانہ جوش
پیدا کر کے وہ بیٹے کی آمد کے لئے راستہ تیار کر رہا ہے۔

بھنگی بولی: "اب منڈ لے مونچھیں ڈاڑھی جا۔ کہتی تھی بیٹیا ہوگا پرٹنے ہی
نہیں۔ اپنی زٹ نکائے۔ کھد تیری مونچھیں مونڈوں گی۔ کھونٹی تو رکھوں نہیں"
گوڈر نے کہا: "اچھا مونڈہ لینا بھلی ناس، مونچھیں کیا پھر نکلیں گی ہی
نہیں تیسرے دن پھر دیکھے گی جوں کی توں ہیں۔ مگر جو کچھ ملے گا۔ اس میں آدھا
رکھوں گا کہے دیتا ہوں"

بھنگی نے انگوٹھا دکھایا اور اپنے تین ہینے کے بچے کو گوڈر کے سپرد کر
سپاہی کے ساتھ چل دی۔

گوڈر نے پکارا: "اری سن تو کہاں بھاگی جاتی ہے۔ مجھے بھی تو روشن چکی
بجانے جانا پڑے گا"

بھنگی نے زود ہی سے کہا: "تو کون بڑی مشکل ہے ان دہرتی پرٹنا دینا۔ اور
روشن چوکی بجانا۔ تین آکر دودھ پلا دیا کروں گی"

(۲)

مہینہ ناتھ کے ہاں اب کی بھنگی کی خوب خاطر کی گئی۔ صبح کو حیرہ ملتا۔ دوپہر کو

پوریال اور حلوا۔ تیسرے پہر کو پھر اور رات کو پھر اور گوڈر کو بھی بھر لُور پُر دسا ملتا تھا۔ بھنگی اپنے بچے کو دن بھر میں دو بار سے زیادہ دُودھ نہ پلا سکتی۔ اس کے لئے اُوپر کا دودھ ہینا کر دیا جاتا۔ بھنگی کا دودھ بابو صاحب کا بچہ پیتا تھا اور یہ سلسلہ بارہویں دن بھی نہ بند ہوا۔ مالکن موٹی تازسی عورت تھیں، مگیا سبکی کچھ ایسا اتفاق کہ دودھ ہوا ہی نہیں۔ تینوں لڑکیوں کی بار اتنے افراط سے دودھ ہوتا تھا کہ لڑکیوں کو بد ہضمی ہو جاتی تھی۔ اب کی ایک بوند نہیں۔ بھنگی جنائی بھی تھی اور دودھ پلائی بھی۔ مالکن نے کہا ”بھنگی ہمارے بچے کو پال دے۔ پھر جب تک جسے بٹھی کھاتی رہنا پانچ سگیے معافی دلوا دوں گی۔ تیرے پوتے تک کھائیں گے“

اور بھنگی کا لاڈلا اور پُر کا دودھ نہ ہضم کر سکنے کے باعث بار بار قے کرتا اور روز بروز لاغر ہوتا جاتا تھا۔ بھنگی کہتی ”اور مونڈن میں چوٹے لوگی۔ بہوجی کہے دیتی ہوں“

”بہوجی۔“ ہاں اُن چوڑے لینا بھائی۔ دھمکاتی کیوں ہے۔ چاندی کے لے گی یا سونے کے“

”واہ بہوجی واہ، چاندی کے چوڑے پہن کے کسے منہ دکھاؤں گی“

”بہوجی۔“ اچھا سونے کے لینا بھائی کہتی تو ہوں“

”اور بیاہ میں کنٹھا لوگی۔ اور چودھری دگوڈر کے لئے اُنھوں کے توڑے

بہوجی۔“ وہ بھی لینا۔ وہ دن تو بھگوان دکھائیں“

گھر میں مالکن کے بعد بھنگی کی حکومت تھی۔ مہریاں۔ مہراجن، مزدور میں سب

اس کا رعب مانتی تھیں۔ یہاں تک کہ خود بہوجی اس سے ذب جاتی تھیں۔ ایک بار

تو اس نے ہمیش ناٹھ کو بھی ڈانٹا تھا۔ ہنس کر ٹال گئے، بات چلی تھی بھنگیوں کی ہمیش ناٹھ

دودھ کی قیمت نے کہا تھا: ”دنیا میں اور چاہے جو کچھ ہو جائے۔ بھنگی بھنگی رہیں گے۔ انہیں آدمی بنانا مشکل ہے“

اس پر بھنگی نے کہا تھا: ”مالک بھنگی تو بڑوں بڑوں کو آدمی بناتے ہیں، انہیں کیا کوئی آدمی بنائے گا“

یہ گستاخی کر کے کسی دوسرے موقع پر بھلا بھنگی سلامت رہتی۔ سسر کے بال اکھاڑ لئے جاتے۔ لیکن آج بابو صاحب ہنسے تو ہنہ مار کر بولے:-
”بھنگی بات بڑے پتے کی کہتی ہے“

(۳۷)

بھنگی کی حکومت سال بھر تک قائم رہی پھر چھن گئی، سچے کا دودھ چھڑا دیا گیا۔ اب برہمنوں نے بھنگی کا دودھ پینے پر اعتراض کیا۔ مونٹے رام شاستری تو پرنسپل کی تجویز کر بیٹھے۔ لیکن مہیش ناتھ احسن نہ تھے۔ پٹھکار بتائی۔ پرائسچت کی خوب کہی آپ نے شاستری جی۔ کل تک اسی بھنگن کا خون پی کر پلا اب پرائسچت کرنا چاہئے۔ واہ !“

شاستری جی بولے۔ ”بیشک کل تک بھنگن کا خون پی بلا کر پلا۔ گوشت کھا کر پلا یہ بھی کہہ سکتے ہو۔ لیکن کل کی بات کل تھی۔ آج کی بات آج ہے جگن ناتھ پوری میں تو چھوت اچھوت سب ایک ساتھ کھاتے ہیں، مگر یہاں تو نہیں کھا سکتے کچھوڑی تک کھا لیتے ہیں۔ بابو جی اور کیا کہیں پوری تک نہیں رہ جاتے لیکن اچھے ہو جانے پر تو نہیں کھا سکتے“

”تو اس کے معنی یہ ہیں کہ دھرم بدلتا رہتا ہے۔ کبھی کچھ، کبھی کچھ“

اور کیا اراجہ کا دھرم الگ، پر جا کا دھرم الگ، امیر کا دھرم الگ، غریب کا دھرم الگ۔ راجے بہا راجے چو چاہیں کھائیں، جس کے ساتھ چاہیں کھائیں، جس کے ساتھ چاہیں شادی بیاہ کریں۔ ان کے لئے کوئی تمیز نہیں، راجہ ہیں۔ مگر ہمارے اور تمہارے لئے تو قدم قدم پر بندشیں ہیں۔ قیدیں ہیں، اس کا دھرم ہے، پرنسپل ہے تو نہ ہوا لیکن بھنگی سے اسکی سلطنت چھین لی گئی برتن، کپڑے، اناج اتنی کثرت سے ملے کہ وہ اکیلی نہ لیجا سکی، اور سونے کے چوڑے بھی ملے، اور ایک دوئی اور خوبصورت ساڑھیاں معمولی نمین سکھ کی نہیں جیسی لڑکیوں کی بار ملی تھیں۔

(۴)

اسی سال چمپک کا زور ہوا گوڈر پہلے ہی زد میں آ گیا۔ بھنگی اکیلی رہ گئی۔ مگر کام جوں کا توں چلتا رہا۔ بھنگی کے لئے گوڈر اتنا ضروری نہ تھا جتنا گوڈر کے لئے بھنگی اہم سمجھتے تھے کہ بھنگی اب گئی اب گئی۔ فلاں بھنگی سے بات چیت ہوئی۔ فلاں چو دھری آئے۔ لیکن بھنگی کہیں نہ گئی۔ یہاں تک کہ پانچ سال گزر گئے اور منگل و بلا اور کھڑا اور دائم المرضی رہنے پر بھی دوڑنے لگا۔ ماں کا دودھ نصیب ہی نہ ہوا۔ دائم المرضی کیوں نہ رہتا ایک دن بھنگی ہمیشہ ناتھ کے مکان کا پرنا لہ صاف کر رہی تھی بہیوں سے غلاظت جمع ہو گئی تھی، آنکھ میں پانی بھرا رہنے لگا تھا۔ پرنا لے میں ایک لمبا موٹا بانس ڈال کر زور سے ہلا رہی تھی۔ پورا۔ پورا داہنا ہاتھ پرنا لے کے اندر تھا کہ یکایک اُس نے چلا کر ہاتھ باہر نکال لیا۔ اور اسی وقت ایک لمبا سا کالا سانپ پرنا لے سے نکل کر بھاگا۔ گوڈر نے دوڑ کر اُسے تو مار ڈالا لیکن بھنگی کو نہ بچا سکے۔ خیال تھا کہ پانی کا سانپ ہے زیادہ زہریلا نہ ہوگا۔ اس کے پہلے کچھ غفلت کی گئی۔ جب زہر جسم میں پیوست ہوا اور لہریں

درد و دھکی قیمت

مے نے گیس تب پتہ چلا کہ پالی کا سانپ نہیں کا لاسانپ تھا۔
منگل اسدیم تھا۔ دن بھر ہمیشہ بالو کے دروازے پر منڈ لایا کرتا۔ گھر میں
اتنا جھوٹا بچتا تھا کہ ایسے ایسے دس پانچ بچے سیر ہو سکتے تھے۔ منگل کو کوئی تکلیف نہ تھی
ہاں دُور ہی سے اُسے مٹی کے ایک سکورے میں کھانا ڈال دیا جاتا اور گاؤں کے
لڑکے اس سے دُور دُور رہتے تھے۔ یہ بات اسے اچھی نہ لگتی تھی۔ سب لوگ اچھے
اچھے برتنوں میں کھاتے ہیں اس کے لئے مٹی کے سکورے ہاں اُسے اس
تفریق کا مطلق احساس نہ ہوتا۔ لیکن لڑکے اسے چڑھا چڑھا کر اس ذلت کے احساس
کو سان پر چڑھاتے رہتے تھے۔ مکان کے سامنے ایک نیم کا درخت تھا اسی کے
نیچے منگل کا ڈیرا تھا۔ ایک پٹھا پٹھا سا ٹاٹ کا ٹکڑا اور سکورے اور ایک دھوتی جو
مہیش بالو کے خوش نصیب فرزند سریش کے اُٹا لے کے کپڑوں میں تھی جاڑا گرمی، برسات
ہر موسم کے لئے وہ جگہ ایک سی آرام دہ تھی۔ یہی اس کی خصوصیت تھی۔ اور سخت
جان منگل جھلستی ہوئی لو اور کڑا کے کے جاڑوں اور موسلا دھار بارش میں بھی زندہ تھا
اور تندرست تھا۔ بس اس کا کوئی رفیق تھا تو گاؤں کا ایک کُتتا جو اپنے ہم چشموں کی
بد مزاجیوں اور تنگ نظریوں سے تنگ اگر منگل کے زیر سایہ آ پڑتا تھا۔ کھانا دونوں
کا ایک تھا کچھ طبیعت بھی یکساں تھی اور غالباً دونوں ایک دوسرے کے مزاج سے
واقف ہو گئے تھے۔

منگل نے اس کا نام رکھا تھا مای مگر مای ہمیشہ ناتھ کے انگریزی کتے کا نام تھا
اس لئے اس نام کا استعمال وہ اسی وقت کرتا جب دونوں رات کو سونے لگتے۔
منگل کہتا دیکھو مای، ذرا اور کھسک کر ہو، آخر میں کہاں لیٹوں، سارا ٹاٹ

ازمنشی بریم چند
 تو تم نے تعمیر لیا، ٹامی، کون، کون کرتا اور دم ہلاتا اور بجائے اس کے کہ کھسک جائے
 اور اوپر چڑھ آتا اور منگل کا منہ چاٹنے لگتا۔ شام کو وہ ایک بار روز اپنا گھر دیکھنے اور
 تھوڑی دیر رونے جاتا۔ پہلے سال پھوس کا چھپر گرا۔ دوسرے سال ایک دیوار گری
 اور اب صرف آدمی آدمی دیواریں کھڑی تھیں جن کا اوپر کا حصہ ٹوٹا رہ گیا تھا۔
 یہیں اُسے محبت کی دولت ملی تھی، وہی مزہ، وہی یاد، وہی کشش اسے ایک بار
 اس دیرانے میں کھچ لے جاتی تھی اور ٹامی ہمیشہ اس کے ساتھ ہوتا تھا وہ کھنڈر کی
 محرومی دیوار پر بیٹھ جاتا اور زندگی کے آبنوائے اور گذشتہ خواب دیکھنے لگتا اور ٹامی
 دیوار پر کود جانے کی بار بار ناکام کوشش کرتا۔

(۵)

ایک دن کسی رٹکے کھیں رہے تھے۔ منگل بھی پہنچ کر دوڑ کھڑا ہو گیا۔ سریش کو
 اُس پر رحم آیا۔ یا کھیلنے والوں کی جوڑی پوری نہ پڑتی تھی کچھ ہی ہو۔ اُس نے تجویز کی
 آج منگل کو بھی کھیں میں شریک کر لیا جائے۔ یہاں کون دیکھنے آتا ہے۔

سریش نے منگل سے پوچھا ”کیوں رے کھیلے گا“ ؟
 منگل بولا۔ ”کھلاؤ گے تو کیوں نہ کھیلوں گا“

سریش۔ ”اچھا تو ہم تینوں سوار بنتے ہیں۔ تم ٹٹوں جاؤ۔ پھر ہم لوگ تمہارے
 اوپر سوار ہو کر گھوڑا دوڑائیں گے“

منگل نے پوچھا ”میں برابر گھوڑا ہی رہوں گا کہ سواری بھی کروں گا“
 یہ مسئلہ ٹیڑھا تھا سریش نے ایک لمحہ غور کر کے کہا ”تجھے کون اپنی پیٹھ پر بھائے
 گا سوچ آخر تو بھٹی ہے کہ نہیں؟“

منگل نے کسی قدر دلیر ہو کر کہا۔ ” میں کب کہتا ہوں کہ میں بھنگی نہیں ہوں ،
لیکن جب تک مجھے بھی سواری کرنے کو نہ ملے گی میں گھوڑا نہ بنوں گا۔ تم لوگ مجھ سے
سواریوں کے اور میں گھوڑا ہی بنا رہوں گا۔“

سریش نے تھکنہ لہجہ میں کہا۔ ” تجھے گھوڑا بننا پڑے گا۔“ اس نے منگل کو
پکڑنا چاہا۔ منگل بھاگا۔ سریش نے دوڑایا۔ منگل نے قدم اور تیز کیا۔ سریش نے بھی
زور لگایا۔ مگر بسیار خوری نے اسے تھل تھل بنا دیا تھا۔ اور دوڑنے سے اس کا
سانس پھولنے لگتا تھا۔ آخر سریش نے رُک کر کہا۔ ” اگر گھوڑا بنو منگل نہیں کہیں پاؤں لگا
تو بُری طرح پیٹوں گا۔“

” تمہیں بھی گھوڑا بننا پڑے گا۔“

” اچھا ہم بھی بن جائیں گے؟“

” تم پیچھے سے بھاگ جاؤ گے پہنہ تم بن جاؤ۔ میں سواری کر لوں۔ پھر
بنوں گا۔“

سریش نے چمکے دیا تھا۔ منگل کے اس مطالبے نے برہم کر دیا۔ ساتھیوں سے
بولتا۔ ” دیکھو اس کی بد معاشی بھنگی ہے۔“ تینوں نے اب کی منگل کو گھیر لیا اور زبردستی
گھوڑا بنا دیا۔ سریش اپنا وزنی جسم لیکر اس کی بٹج پر بیٹھ گیا اور ٹک ٹک کر کے بولا۔
” چل گھوڑے چل۔“ مگر اس بوجھ کے نیچے غریب منگل کے لئے ہٹنا بھی مشکل تھا۔
دیڑنا تو دُور کی بات تھی۔ ایک لمحہ تو وہ ضبط کئے چو پاہہ بنا کھڑا رہا۔ لیکن ایسا معلوم
ہونے لگا کہ ریڑھ کی ہڈی ٹوٹی جاتی ہے۔ اس نے آہستہ سے پیٹھ سکڑی اور سریش
کی ماں کے نیچے سے سرک گیا۔ سریش گد سے گر پڑے اور بھونپو بھانے لگے۔ ماں نے

ازمنشی پریم چند
سٹنا سریش کیوں رو رہا ہے۔ گاؤں میں کہیں سریش روئے، اُن کے ذکی الحس کا نواں
میں ضرور آواز آ جاتی تھی۔ اور اس کا رونا تھا بھی دوسرے لڑکوں سے بائبل نہ لاء،
جیسے چھوٹی لائن کے انجن کی آواز۔

ایک منٹ میں سریش آنکھیں ملتا ہوا گھر میں آیا۔ آپ کو جب کبھی رشنے کا اتفاق
ہوتا تھا تو گھر میں فریاد لے کر ضرور آتے تھے۔ ماں چپ کرنے کے لئے کچھ نہ کچھ دے
دیتی تھی۔ آپ تھے تو آٹھ سال کے مگر بہت بیوقوف حد سے زیادہ پیار سے،
ماں نے پوچھا: "کیوں روتا ہے سریش؟ کس نے مارا؟" سریش نے رشنے ہوئے کہا
"منگل نے چھو دیا"

پہلے تو ماں کو یقین نہ آیا لیکن جب سریش قسمیں کھانے لگا تو یقین لانا لازم
ہو گیا۔ اُس نے منگل کو بلوایا اور ڈانٹ کر بولی "کیوں رے منگلوا اب تجھے بدحاشی
سو جھنسنے لگی۔ میں نے تجھ سے کہا تھا کہ کبھی سریش کو چھونا نہیں! یاد ہے کہ نہیں،
بول،" منگل نے ذبی آواز سے کہا "یاد ہے" "تو پھر تو نے اُسے کیوں چھوا تو نے
نہیں چھوا تو یہ روتا کیوں تھا؟" "یہ گر پڑے اس لئے رونے لگے"

چوری اور سینہ زوری۔ دیوی دانت پس کر رہ گئیں۔ مارتیں تو اُسی وقت
اشنان کرنا پڑتا۔ خمچی تو ہاتھ میں لینا ہی پڑتی۔ اور چھوت کی برتی رو خمچی کے راستہ ان کے
جسم میں سرایت کر جاتی۔ اس لئے جہاں تک گالیاں دے سکیں دیں اور حکم دیا کہ اسی
وقت یہاں سے نکل جا۔ پھر جو تیری صورت نظر آئی تو خون ہی پی جاؤں گی۔ مُخت
کی روٹیاں کھا کھا کر شرارت سُوجھتی ہے"

منگل میں غیرت تو کیا ہو گی خوف تھا چپکے سے اپنے سکورے اٹھانے

ٹاٹ کا ٹکڑا بل میں دبایا دہوتی کندھے پر رکھی اور روٹا ہوا وٹوں سے چل پڑا اب وہ یہاں کبھی نہ آئیگا۔ یہی تو ہوگا۔ بھوکوں مر جائیگا۔ کیا سرج ہے۔ اس طرح جینے سے فائدہ ہی کیا۔ گاؤں میں اور کہاں جاتا۔ بھنگی کو کون پناہ دیتا، وہی اپنے بے درد دیوار کی آڑ تھی جہاں پہنے دنوں کی یادگاریں اس کے آنسو پونچھ سکتی تھیں وہیں جا کر پڑ رہا اور خوب پھوٹ پھوٹ کر رویا۔ ابھی آدھ گھنٹہ بھی نہ گذرا ہوگا کہ ٹامی بھی اُسے ڈھونڈتا ہوا آ پہنچا۔

(۶)

لیکن جوں جوں شام ہوتی تھی اُس کا احساس ذلت بھی غائب ہوتا جاتا تھا بچپن کی بیتاب کُن بھوک جسم کا خون پی پی کر اور بھی بے پناہ ہوتی جاتی تھی۔ آنکھیں بار بار سکوروں کی طرف اٹھ جاتیں۔ اُس نے مشورۃ ٹامی سے کہا کھاؤ گے کیا، میں تو بھوکا ہی لیٹ رہوں گا۔ ٹامی نے کون کون کر کے شاید کہا۔ اس طرح کی ذلتیں تو ساری زندگی بھر سہنی ہیں۔ اگر سہرت ہار گئے تو کیسے کام چلے گا۔ مجھے دیکھو نہ ابھی کسی نے ڈنڈا مارا مہینچ پڑا۔ پھر ذرا دیر کے بعد دم ہلاتا ہوا اُس کے پاس جا پہنچا۔ ہماری زندگی اسی لئے ہے بھائی۔

منگل بولا۔ ”تم جاؤ جو کچھ مجھے کھائو۔ میری پروا نہ کرو۔ ٹامی نے پھر اپنی سگستانی بولی میں کہا۔ ”اکیلا نہیں جاتا تمہیں ساتھ لے کر چلوں گا۔“ ایک لمحہ بعد بھوک نے تالیف کا ایک نیا پہلو اختیار کیا۔ ”ماکن تلاش کر رہی ہوں گی، کیوں ٹامی۔“ اور کیا بالوچی اور سریش کھل چکے ہوں گے۔ کہا نے اُن کی تعالیٰ کا جھوٹا نکال لیا ہوگا اور وہیں پکار رہا ہوگا۔ ”بالوچی اور سریش دونوں کی تعالیوں میں گھٹی اور وہ ٹھٹی

دودھ کی قیمت

۱۳۴
یہ ٹیھی چیز، ہاں ملائی " ہماری آواز نہ سنائی دے گی تو سب کا سب گھوڑا پر ڈال
دیں گے۔ ذرا دیکھ لیں کہ ہمیں کوئی پوچھنے آتا ہے " یہاں کون پوچھنے آئیگا

کوئی با من ہو "

" اچھا تو چلو وہیں چلیں مگر چھپے ہوئے رہیں گے۔ اگر کسی نے نہ پکارا

تو میں لوٹ آؤں گا یہ سمجھ لو "

دونوں وہاں سے نکلے اور آکر ہمیش ناتھ کے دروازے پر ایک کونے میں

ڈبک کر کھڑے ہو گئے۔ ٹامی شاید ادمر آدھر کی خبر لانے چلا گیا۔ ہمیش با بو تھالی
پر بیٹھ گئے تھے نوکر دوں کی بات چیت سے معلوم ہوتا تھا ایک نے کہا " آج

منگلو انہیں دکھائی دینا بھوکا ہو گا۔ بچا رہا۔ مالکن نے ڈاٹا تھا۔ اسی لئے بھاگا ہے

شاید " منگل کے جی میں آیا چل کر اس آدمی کے قدموں پر گر پڑے۔ دوسرے نے

جواب دیا " اچھا ہوا نکالا گیا۔ نہیں سیرے سیرے بھنگی کا منہ دیکھنا پڑتا تھا " منگل

اور اندھیرے میں کھسک گیا۔ اب کیا امید کی جا سکتی تھی۔ ہمیش اور سریش تھالی سے

اٹھ گئے نوکر ناتھ منہ ڈھلار رہا ہے۔ بابو جی اب حقہ پیئیں گے۔ سریش سوئے گا۔

غریب منگل کی کسے فکر ہے۔ اتنی دیر ہو گئی کسی نے نہیں پکارا کون پکارے گا۔

منگل آدھ گھنٹے تک وہاں ڈبک رہا کسی نے اس کا نام نہ لیا۔ اس نے ایک لمبی

سانس لی اور جانا ہی چاہتا تھا کہ اس نے اسی کہا کو ایک تھال میں جھوٹا کھانا

لے جاتے دیکھا شاید گھوڑے پر ڈالنے جا رہا تھا۔ منگل اندھیرے سے نکل کر روشنی

میں آ گیا تھا۔ اب صبر نہ ہو سکتا تھا۔ کہا نے کہا " ارے ! تو یہاں تھا ہم نے سمجھا

کہیں چلا گیا لے کھالے۔ میں پھینکنے لے جا رہا تھا " منگل نے کہا " میں تو بڑی دیر

دودھ کی قیمت
۱۴
سے یہاں کھڑا تھا۔ تو بولا کیوں نہیں؟ ” ڈر لگتا تھا۔ ” اچھلے کھالے، ” منگل نے
تعال اس کے ہاتھ سے لے لیا اور اُسے ایسی نظر سے دیکھا جس میں شکر اور احسان مند
کی ایک دنیا چھپی ہوئی تھی۔ پھر اور وہ دونوں نیم کے درخت کے نیچے حسب معمول
کھانے لگے۔ منگل نے ایک ہاتھ سے ٹامی کا سر سہلا کر کہا ” دیکھا پیٹ کی آگ ایسی
ہوتی ہے۔ رات کی ماری ہوئی روٹیاں بھی نہ ملتیں تو کیا کرتے ” ٹامی نے دم ہلائی
” سریش کو اماں پری نے پالا ہے ٹامی ” ٹامی نے پھر دم ہلا دی ” لوگ کہتے ہیں
دودھ کا دام کوئی نہیں چکا سکتا۔ ” ٹامی نے پھر دم ہلا دی۔ ” اور مجھے دودھ کا یہ دم
• مل رہا ہے۔ ” ٹامی نے پھر دم ہلا دی۔

” عصمت ” ۱۹۳۵ء

کسب

سال بھر کی بات ہے، ایک دن شام کو کبیرا خوری کے لئے جا رہا تھا کہ مسٹر شطا سے ملاقات ہو گئی۔ میرے چراتے دوست ہیں۔ نہایت بے تکلف اور زندہ دل، اگر ان میں قیام رکھتے ہیں۔ خوش گو شاعر ہیں۔ ان کی بزم سخن میں کئی بار شہریک ہو چکا ہوں۔ ایسا فانی الشعر آدمی میں نے نہیں دیکھا۔ پیشہ تو کالت ہے۔ مگر غرق ہوتے ہیں فکر سخن میں چونکہ ذہن آدمی میں معاملہ کی شدت تک آسانی سے پہنچ جاتے ہیں کبھی کبھی مقدمات مل جاتے ہیں۔ لیکن کچھری کے باہر عدالت یا مقدمہ کا ذکر ان کے لئے ممنوع ہے۔ عدالت کی چار دیواری کے اندر پانچ گھنٹے وہ وکیل ہوتے ہیں، چار دیواری کے باہر نکلتے ہی شاعر ہیں۔ جب دیکھئے شعر و سخن کے چہرے ہو رہے ہیں۔ اشعار سن رہے ہیں، داد دے رہے ہیں۔ مجھوم رہے ہیں۔ اور اپنا کلام سناتے وقت تو ان پر بلا مبالغہ وجد کی سی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ لہجہ بھی اتنا دلپذیر ہے کہ بے اختیار اشعار جگر میں چھب جاتے ہیں۔ رو حافیات میں شعر میرتب پیدا کرنا! تصوف میں گل و چمن کی مہار دکھانا ان کے کلام کی خصوصیت ہے۔ وہ

جب کھنڈ آتے مجھے پہلے اطلاع دیدیا کرتے تھے۔ آج انہیں کھنڈوں میں غیر متوقع دیکھ کر مجھے تعجب ہوا۔ میں نے پوچھا ”خبریت تو ہے۔ آپ بیکایک یہاں کیسے نمودار ہوئے، مجھ کو اطلاع تک نہ دی“

بولے ”بھائی جان بڑی پریشانی میں مبتلا ہوں۔ آپ کو اطلاع دینے کا موقع نہ تھا۔ پھر آپ کے گھر کو اپنا گھر سمجھتا ہوں۔ اس تکلف کی کیا ضرورت ہے کہ آپ میرے لئے کوئی خاص اہتمام کریں۔ میں ایک اشد ضروری معاملہ میں آپ کو تکلیف دینے آیا ہوں۔ اس وقت ہوا خوری ملتوی کیجئے اور چل کر میرا قصہ غم سنئے“

”آپ نے تو مجھے وحشت میں ڈال دیا۔ آپ اور قصہ غم مجھے تو وحشت ہوتی ہے“ چلئے اطمینان سے بیٹھوں تو سناؤں“

ہم دونوں گھر کی طرف چلے۔

منہ ہاتھ دھو کر، شربت پانی اور پان الاچی کے بعد مسٹر شاطر نے اپنی داستان سنائی شروع کی۔

کسم کی شادی میں تو آپ تشریف لیکے تھے اُس سے قبل بھی آپ نے اُس سے دیکھا تھا، میرا خیال ہے کہ ایک سلیم الطبع نوجوان کی کشش کے لئے جن لوازمات کی ضرورت ہے، وہ سب اس میں کافی سے زیادہ موجود ہیں، آپ کا کیا خیال ہے؟

میں نے گرجوشی کے ساتھ کہا۔ ”میں آپ سے کہیں زیادہ کسم کا مداح ہوں۔ ایسی سلیقہ دار با حیا امتین خوش مزاج لڑکی میں نے نہیں دیکھی“

شاطر صاحب نے مایوسانہ تبسم کے ساتھ فرمایا۔ ”وہی کسم اپنے شوہر کی بے اعتنائی کے باعث رور و کر فرسی جاتی ہے۔ اسکی رخصتی ہوئے ایک سال پہلے ہے“

اس دوران میں دو تین بار مسرال گئی لیکن اس کا شوہر اس سے مخاطب ہی نہیں ہوتا۔ اس کی صورت سے بیزار ہے۔ میں نے ہر چند چاہا کہ اُسے بلا کر دریافت حال کروں، مگر میرے خطوط کا نہ جواب دیتا ہے نہ آتا ہے، نہ جانے ایسی کیا بات ہو گئی کہ اُس نے یہ روش اختیار کی۔ اب سنتا ہوں اسکی دوسری شادی ہو نیوالی ہے کس کم کا بڑا حال ہو رہا ہے، آپ شاید اُسے دیکھ کر پہچان بھی نہ سکیں۔ شب و روز رونے کے سوا اُسے کوئی کام نہیں ہے۔ اس سے آپ ہماری پریشانی کا اندازہ کر سکتے ہیں۔ زندگی کی پیاری آرزو میں پامال ہوئی جاتی ہیں۔ ہمیں پرمانہ لے کوئی روکا نہ دیا۔ مگر ہم اپنی کسم کو پا کر اس کا شکر کرتے تھے۔ اُسے کتنی ناز و نعم سے پالا کبھی اس کو چھول کی چھڑی سے بھی نہ چھوا۔ اس کی تعلیم و تربیت میں کوئی دقیقہ نہ چھوڑا۔ اس نے بی۔ اے پاس نہیں کیا۔ لیکن خیال کی وسعت اور معلومات میں وہ کسی اعلیٰ درجہ کی تعلیم یافتہ عورت سے کم نہیں۔ آپ نے اس کے مضامین دیکھے ہیں۔ اس نے مباحثہ کئے ہیں۔ خانہ داری میں وہ اتنی ہوشیار ہے کہ میرے گھر کا قریب قریب سارا انتظام اُس کے ہاتھ میں تھا۔ لیکن اپنے شوہر کی نگاہ میں وہ دنیا کی بدترین عورت ہے۔ با۔ بار پوچھتا ہوں تو نے اُسے کچھ کہہ دیا ہے، یا کیا بات ہے۔ آخر وہ مجھ سے کیوں برگشتہ خاطر ہے کسم اسکے جواب میں رو کر یہی کہتی ہے کہ مجھ سے تو انھوں نے کبھی کوئی بات چیت ہی نہیں کی۔ وہ پہلے دن زرا دیر کے لئے کسم کے پاس آیا تھا۔ میرا خیال ہے کہ اُس نے کسم سے کوئی سوال کیا ہوگا۔ اس نے شرم کے باعث جواب نہ دیا ہوگا۔ میں یہی ماننے کو تیار ہوں کہ اُس نے دو چار بار وہی سوال کیا ہوگا۔ کسم نے سر نہ اٹھایا ہوگا۔ آپ جانتے ہی ہیں وہ کتنی شرمیلی ہے۔ بس حضرت روٹھ گئے ہوں گے۔ میں تو

۱۸
گمان ہی نہیں کر سکتا کہ کس قسم جیسی لڑکی سے کوئی مرد بے اثر رہ سکتا ہے لیکن طبیعت کی اُفتاد کا کوئی کیا کرے؟ غریب نے اپنے شوہر کے نام بارہا خطوط درو اور سوز میں ڈوبے ہوئے لکھے مگر اُس ظالم نے اسکے خطوط کا کبھی جواب نہیں دیا۔ سب ہی خطوط واپس کر دئے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اُس سنگدل کو کیسے نرم کر دوں میری غیرت تو تقاضا نہیں کرتی کہ خود اسکے پاس کچھ لکھوں۔ اب آپ سے یہی التجا ہے کہ اس معاملہ میں میری امداد کیجئے۔ ورنہ غریب کس قسم مرجائے گی۔ اور اس کے بعد ہم دونوں بھی اس دنیا سے رخصت ہو جائیں گے اس کی کوفت اب نہیں دیکھی جاتی؟

شاطر کی آنکھیں پُر آب ہو گئیں۔ میں بھی بہ غایت متاثر ہوا۔ سہ گری سے بولا۔
”سچ ہی مراد آباد جاؤں گا۔ اور اس خود مانع نوٹے کی بڑی طرح خبر لوں گا کہ وہ بھی یاد کر سکا۔ بچہ کو زبردستی گھسیٹ کر لاؤں گا اور کسم کے پیروں پر گرادوں گا۔“

شاطر صاحب میری اس خود اعتمادی پر مسکرا کر بولے۔ ”اُس سے کہا نہیں گئے؟“
”یہ نہ پوچھیے، تالیف قلب کے جتنے نسخے ہیں۔ ان سبھی کی آزمائش کروں گا۔“

”تو آپ کو مطلق کامیابی نہ ہوگی وہ اتنا ضلیق، اتنا خند، رو، اتنا منکسر المزاج، اتنا خمیریں زبان ہے کہ آپ وہاں سے اُس کے مداح ہو کر لوٹیں گے۔ وہ ہر وقت دست بستہ آپ کے روبرو دکھتا ہوگا۔ آپ کی ساری مُندی اور تیزی فرد ہو جائے گی۔ آپ کے قلم کو خدا نے کمال عطا کیا ہے، آپ نے صد ہا نوجوانوں کی تالیف قلب کی ہے۔ دل میں درد پیدا کرنا آپ کا حصہ ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ کسم کی جانب سے ایک ایسا دردناک، ایسا دل ہلا دینے والا خط لکھیں کہ وہ تادم ہو جائے اور اُس کے دل میں سویا ہوا انسان جاگ پڑے۔ میں آپ کا تازلیست ممنون رہوں گا۔“

مستر شاطر شاعر ہی تو ٹھیرے۔ اس تجویز میں بہی شہریت کا عنصر غالب تھا۔ آپ میرے کئی قصے پڑھ کر رو پڑے ہیں۔ اس سے آپ کو یقین ہو گیا ہے کہ میں جس دل کو چاہوں۔ متاثر کر سکتا ہوں۔ آپ کو یہ معلوم نہیں کہ ہر شخص شاعر نہیں ہوتا، اور نہ یکساں رفیق القلب جن قصوں کو پڑھ کر شاطر صاحب روئے ہیں۔ انہیں قصوں کو کتنے ہی حضرات نے سنٹی منٹل کہہ کر کتاب پھینک دی ہے۔ مگر اس وقت اس نکتہ چینویوں کا موقعہ نہ تھا۔ وہ سمجھے میں اپنا پیچھا چھوڑانا چاہتا ہوں۔ اس لئے میں نے ہمدردانہ انداز سے کہا: ”آپ کی تجویز سے مجھے پورا اتفاق ہے اور اگر چہ میرے خیال میں آپ نے امکانات کا مبالغہ آمیز اندازہ کیا ہے لیکن میں خط لکھ دوں گا۔ اور جہانتک ہو سکے گا اظہارِ درد کے ساتھ اس کے جذبہ انصاف کو متحرک کرنے کی کوشش بھی کروں گا لیکن اگر آپ غیر مناسب نہ سمجھیں تو پہلے مجھے وہ خطوط دکھا دیں جو کسٹم نے اپنے شوہر کے نام لکھے تھے۔ اس نے خطوط تو لڑٹا ہی دیئے تھے۔ اگر کسٹم نے پھاڑ نہ ڈالے ہوں گے تو وہ چٹھیاں ضرور اس کے پاس ہوں گی۔ ان خطوط سے مجھے معلوم ہو جائے گا کہ کن پہلوؤں پر لکھنے کی گنجائش باقی ہے۔“

مستر شاطر نے جیب سے خطوں کا ایک پلندہ نکال کر میرے سامنے رکھ دیا۔ اور بولے ”میں سارے خطوط لیتا آیا ہوں۔ میں جانتا تھا کہ آپ ان خطی کو دیکھنا چاہیں گے۔ آپ انہیں شوق سے دیکھیں۔ کسٹم جیسی میری لڑکی ہے ویسی ہی آپ کی بھی لڑکی ہے۔ آپ سے کیا پردہ ہے!“

میں نے خطوں کو پڑھنا شروع کیا۔ گلابی کاغذ پر بہت خوشخط لکھے ہوئے معطر خط تھے۔

پہلا خط

میرے آقا! مجھے یہاں آنے ایک ہفتہ ہو گیا۔ لیکن آنکھیں نہیں جھپکتیں۔ ساری رات کر دکھیں بدلتے گذر جاتی ہے۔ بار بار سوچتی ہوں مجھ سے ایسی کیا خطا ہوئی ہے کہ آپ مجھے یہ سزا دے رہے ہیں۔ آپ مجھے جھڑکیں۔ کوسیں۔ فزاج چاہے تو میری گوشمالی بھی کریں، میں ہر ایک سزا برداشت کر لوں گی۔ لیکن یہ بے اعتنائی مارے ڈالتی ہے۔ میں آپ کے یہاں ایک ہفتہ رہی۔ میرا پرانتا جانتا ہے کہ نہرے دل میں کیا کیا ارمان تھے۔ میں کتنے اضطراب سے دن بھر ماہی بے آب کی طرح تڑپتی رہتی تھی۔ کتنی بار کوشش کی کہ آپ سے کچھ پوچھوں، آپ سے اپنی خطاؤں کی معافی کی التجا کروں۔ لیکن آپ میرے سائے سے بھی دُور بہہ گئے تھے مجھے کوئی موقع نہ ہاتھ آیا۔ آپ کو یاد ہو گا کہ جب دوپہر کو سارا گھر سو جاتا تھا تو میں آپ کے کمرے میں جاتی تھی اور گھنٹوں سُر جھکائے کھڑی رہتی تھی۔ مگر آپ نے کبھی التفات نہ کیا آپ نے مجھے آنکھ بھر کر دیکھنا بھی گوارا نہ کیا۔ اس وقت میرے دل کی کیا حالت ہوتی تھی۔ اُس کا شاید آپ اندازہ نہ کر سکیں گے۔ مبری جیسی بد نصیب عورتیں اس کا کچھ اندازہ کر سکتی ہیں۔ میں نے اپنی سہیلیوں سے اُن کی عروسی کے تذکرے سُن سُن کر جو خیالی جنت بنائی تھی اسے آپ نے کتنی بیدردی سے منہدم کر دیا۔ کیا میرا آپ کے اوپر کوئی حق نہیں ہے؟ عدالت بھی کسی مجرم کو سزا دیتی ہے تو اس پر فرد جرم لگا دیتی ہے۔ آپ نے اتنی عنایت بھی نہ کی۔ مجھے خطا معلوم ہو جاتی تو آئندہ کے لئے سنبھل جاتی۔ میں آپ کے پیروں پر گر کر کہ

اپنی خطائیں معاف کراتی ہیں آپ سے علفاً گہتی ہوں مجھے کچھ نہیں معلوم مجھ سے
کیا خطا سرزد ہوئی، ممکن ہے آپ نے اپنی بیوی میں جن اوصاف کے دیکھنے کی تمنا
کی ہو وہ مجھ میں نہ ہوں۔ بیشک میں انگریزی بہت کم پڑھی ہوں۔ میں انگریزی
سوسائٹی کے آداب و قواعد سے واقف نہیں۔ میں اپنی خامیوں سے ناواقف
نہیں ہوں۔ میں تسلیم کرتی ہوں کہ میں آپ کے لائق نہ تھی۔ آپ کو مجھ سے کہیں
زیادہ حسین اور باسیلقہ اور روشن طبع نازنین ملنی چاہئے تھی۔ لیکن سزا خطاؤں
کی ملنی چاہئے نہ کہ خامیوں کی۔ پھر میں تو آپ کے اشارے پر چلنے کو تیار ہوں،
آپ میری دلجوئی کریں۔ پھر دیکھئے میں اپنی خامیوں کو کتنی جلدی پورا کر لیتی ہوں۔
آپ کی نگاہِ محبت مجھے چمکا دیگی۔ میرے ذہن کو جولاں کر دے گی۔ مجھ میں قوت
بیان پیدا کر دیگی۔ میرے لئے نگاہِ سحرہ ثابت ہوگی۔ مگر میرے پیار سے آقا،
آپ کی یہ بے رحمی میرے دل و دماغ کو فنا کئے ڈالتی ہے۔ میرا دل بہت کمزور
ہے۔ میں اس عتاب کی متحمل نہیں ہو سکتی اور کیا عرض کروں۔ براہِ کرم ایک روز کے
لئے چلے آئیے۔ ایک بے گناہ کوڑ لاکر آپ کو حسرت کے سوا کچھ نہ ہاتھ آئیگا مجھ میں
سو عیب ہوں مگر مجھے دعویٰ ہے کہ آپ کی جو خدمت میں کر سکتی ہوں حقیقی پرستش
میں کر سکتی ہوں وہ کوئی دوسری عورت نہیں کر سکتی ہے، آپ عالم و فاضل ہیں۔
طبائعِ فسانی کے ماہر ہیں۔ بیدار مغز ہیں۔ آپ کی لونڈی آپ کے رو برد کھڑی۔
نگاہِ کرم کی بھیک مانگ رہی ہے۔ کیا اس کے سوال کو ٹھکرا دیجئے گا؟

آپ کی خطاوار
”کسٹم“

میں یہ خط پڑھ کر بے انتہا متاثر ہوا مجھے اس خیال سے اشتعال پیدا ہوا کہ ایک حسینہ اپنے شوہر کے روبرو اتنا عاجز و انکسار کیوں کرے۔ مرد کو اگر عتاب کی آزادی ہے تو عورت کو وہ آزادی کیوں نہیں۔ یہ ظالم سمجھتا ہے کہ شادی نے ایک عورت کو غلام بنا دیا۔ وہ اس کے ساتھ جتنا چاہے ظلم کرے کوئی اس سے باز پرس نہیں کر سکتا۔ وہ اپنی دوسری تیسری شادی کر سکتا ہے۔ عورت سے کوئی تعلق نہ رکھ کر اس پر اسی سختی سے حکومت کر سکتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ عورت پابندیوں میں جکڑی ہوئی ہے۔ اسے رو رو کر فر جانے کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے۔ اگر اسے خوف ہو تو کہ عورت بھی اس کی اینٹ کا جواب پتھر سے نہیں اینٹ سے بھی نہیں محض تھپڑ سے دے سکتی ہے۔ تو اسے کبھی اس بد مزاجی کی جرات نہ ہوتی۔

غریب عورت کتنی مجبور ہے! شاید میں کسی کی جگہ ہوتا تو اس کی بے اعتنائی کا جواب اس کی وہ چند بے نیازی سے دیتا۔ میں اس کی چھاتی پر مونگ دلتا۔ زمانہ کے سنسنے کی مطلق پرواہ نہ کرتا۔ جو زمانہ اتنا ظلم ردا رکھ سکتا ہے اور زبان احتیاج نہیں کھوتتا اس کے سنسنے اور رونے کی مجھے مطلق پرواہ نہ ہوتی یہ وہ زمانہ ہے جس کی یاد شیریں زندگی میں مٹھاس پیدا کر دیتی ہے، جس کے ایک ایک دن پر ایک ایک عمر قربان کی جاسکتی ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے۔ جب فرد عورت پر نثار ہوتا ہے، اس کی پرستش کرتا ہے اور عورت کے دل پر اتنا پائدار نقش مرسم کر دیتا ہے کہ وہ اس کے سارے مظالم کو سنس کر برداشت کرتی ہوئی اس کی ہڈیوں عمر گزار دیتی ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے جب الفت کی بہا آتی ہے اور دلوں میں نئی نئی کو پیس نکلنے لگتی ہیں۔ اس موسم میں کون ایسا بے رحم ہے کہ درخت پر تیر

چلائے گا۔ یہ اخلاقی مجرم ہے یہ وہ زمانہ ہے جب صیاد طاؤر کو مس کے نشیمن سے نکال کر پتھرے میں بند کر دیتا ہے۔ کیا وہ اس کی گردن پر پٹھری چلا کر اس کا نمہ شیریں سُننے کی ہوس رکھتا ہے ؟ ہاں یہ وہ زمانہ ہے جب دو مسافر منزل حیات میں باہم رفیق بن جاتے ہیں۔ ایک دوسرے کو آسائش پہنچانے کی ذمہ داری دلوں پر برابر ہے۔ اگر ایک جو زیادہ طاقتور ہے اپنے کمزور رفیق پر رفاقت کے پہلے ہی چند لمحوں میں رعب جمانا شروع کرے تو منزل کا خدا ہی حافظ ہے۔

پھر میں نے دوسرا خط پڑھنا شروع کیا۔

دوسرا خط

”میرے سرتاج ! دو ہفتے تک جواب کا انتظار کرنے کے بعد آج پھر یہ شکوہ نامہ لکھنے بیٹھتی ہوں۔ جس وقت میں نے وہ خط لکھا تھا میرا دل گواہی دے رہا تھا کہ اس کا جواب ضرور آئیگا۔ اُمید کے خلاف اُمید کر رہی تھی۔ میرا دل اب بھی اسے قبول نہیں کرتا کہ آپ نے عذر جواب نہیں دیا۔ غالباً آپ کو فرصت نہیں ملی، یا خدا نخواستہ آپ کی طبیعت تو ناساز نہیں ہے۔ کس سے پوچھوں ؟ اس خیال سے ہی میرا دل کا فیتا ہے۔ میری ایشور سے یہی التجا ہے کہ آپ خوش و خرم ہوں۔ مجھے خط نہ لکھیں نہ سہی۔ میں رو کر خاموش ہی تو ہو جاؤنگی۔ آپ کو خدا کا واسطہ ہے۔ اگر آپ کی طبیعت ذرا بھی مضصل ہو تو مجھے فوراً خط لکھئے میں کسی کو ہمراہ لیکر آؤنگی۔ تکلف اور رواج سے میری طبیعت گھبراتی ہے۔ ایسی حالت میں بھی اگر آپ مجھے اپنی خدمت سے محروم رکھتے ہیں تو آپ میرا وہ حق مجھ سے تمہیں رسد ہے میں جو میری زندگی کی سب سے عزیز چیز ہے۔

ہے۔ میں آپ سے اور کوئی درخواست نہیں کرتی۔ آپ مجھے موٹے سے موٹا کھلائیے۔
 موٹے سے موٹا پہنائیے۔ مجھے ذرا بھی شکایت نہ ہوگی۔ آپ کے ساتھ میں بڑی سی
 بڑی مصیبت میں بھی خوش رہوں گی۔ مجھے زیور کی ہوس نہیں۔ محل میں رہنے کی تمنا
 نہیں۔ سیرتاشے کا شوق نہیں۔ میری زندگی کا منشا آپ کی خدمت ہے۔ یہی
 اس کا حاصل ہے۔ میرے دنیا میں کوئی دیوتا نہیں، کوئی گورو نہیں، کوئی حاکم نہیں۔
 میرے دیوتا، آپ ہیں، میرے گرو آپ ہیں، میرے حاکم آپ ہیں، مجھے اپنے قدموں
 سے ہڈا نہ کیجئے مجھے ٹھکرائیے نہیں۔ میں محبت اور خدمت کے پھول لئے عصمت
 اور وفا کی نذر دامن میں بھرے، سجادن کی طرح آپ کی خدمت میں حاضر ہوں۔ مجھے ان
 پھولوں کو اس نذر کو اپنے قدموں پر رکھنے دیجئے۔ سجادن کا کام تو پوچھا جا کر نا ہے۔ دیوتا
 اس کی پوچھا قبول کرتا ہے یا نہیں۔ یہ سوچنے کی اُسے کہاں فرصت ہے۔ میرے
 آقا! شاید آپ کو معلوم نہیں میری آج کل کیا کیفیت ہے۔ اگر معلوم ہوتا تو آپ
 ہرگز اس سرد مہر کی کا برتاؤ نہ کرتے۔ آپ فرد ہیں آپ کے دل میں رحم ہے۔
 وسعت ہے۔ دادری ہے۔ میں یہ باہر نہیں کر سکتی کہ آپ مجھ جیسی ناچیس زرخستہ
 کر سکتے ہیں۔ میں آپ کے رحم کے لائق ہوں۔ کتنی نحیف، کتنی بے زبان، کتنی
 حقیر آپ آفتاب ہیں۔ میں ذرہ ہوں، آہ شعلہ میں، میں حُسن ہوں، آپ راہ
 ہیں، میں بھکارن ہوں۔ غصہ تو برابر دالوں پر آتا ہے میں آپ کے غصہ کی متعل
 نہیں ہو سکتی۔ اگر آپ سمجھتے ہیں میری آپ کو کوئی ضرورت نہیں ہے تو مجھے
 اپنے ہاتھوں سے زہر کا پیالہ دیدیجئے۔ میں اُسے آب حیات کی طرح سہرا اور آنکھوں
 سے دگاؤں گی، اور آنکھیں بند کر کے پی جاؤں گی مجھے یہ .. کافی ہے کہ میری

موت سے آپ کو بے فکری ہوئی۔ زندگی جب آپ کی نذر ہو گئی تو اسے ماریں یا زندہ رکھیں، یہ آپکی خوشی ہے میں تو اتنا ہی جانتی ہوں کہ میں آپ کی ہوں اور ہمیشہ آپ کی رہوں گی۔ اس جنم میں ہی نہیں آئندہ جنموں میں بلکہ ابد تک ؛
آپ کی بد نصیب ”کسسم“

مجھے یہ خط پڑھ کر کسسم پر غصہ آنے لگا اور اس لوٹڈے سے نفرت ہو گئی۔

مانا کہ تم عورت ہو، اور حال کے رواج کے مطابق مرد کو تمھارے اوپر ہر طرح کا اختیار ہے۔ لیکن اس حد تک آنکسا رکھنا یعنی عورت کو خود دار ہونا چاہیے۔ اگر مرد اس سے بے اعتنائی کرتا ہے تو اُسے بھی چاہئے کہ اس کی بات نہ پوچھے۔ عورتوں کو دھم فرض اور تیاگ کا سبق پڑھا پڑھا کر ہم نے ان کی خودداری اور خود اعتمادی دونوں ہی کا خاتمہ کر دیا۔ اگر مرد عورت کا محتاج نہیں، تو عورت مرد کی محتاج کیوں ہو؟ ایشو نے مرد کو ہاتھ دیئے ہیں تو کیا عورت کو ان سے محروم رکھا ہے۔ مرد کے دماغ پر تو کیا عورت خالی الذہن ہے۔ اس آنکسا نے تو مردوں کا مزاج آسمان پر پہنچا دیا۔ مرد روٹھ گیا تو گو یا قیامت آگئی۔ میں تو سمجھتا ہوں عورت نہیں وہ مرد رحم کے قابل ہے جو کسسم جیسی وفا کی دیوی کی قدر نہیں کر سکتا۔ مجھے ایسا شک ہونے لگا کہ اس لوٹڈے نے کوئی دوسرا ہی مرض پال رکھا ہے کسی صیاد کے رنگین جال میں گرفتار ہو گیا ہو گا۔ خیر میں نے تیسرا خط کھولا اور پڑھنے لگا :-

تیسرا خط

میرے دل و جان کے مالک! اب مجھے معلوم ہو گیا کہ میرا زندہ رہنا بے سود

ہے۔ جس پھول کو دیکھنے والا، سُننے والا کوئی نہیں وہ کھل کر کیا کرے۔ میں آپ کے گھر ایک مہینہ رہ کر دوبارہ آئی ہوں، سُسر جی نے مجھے بلایا۔ انھیں نے مجھے رخصت کر دیا۔ اس دوران میں آپ نے ایک بار بھی مجھے درشن نہ دیئے۔ آپ دن میں بیسیوں ہی مرتبہ گھر میں آتے تھے۔ اپنے بہن بھائیوں سے ہنستے بولتے تھے۔ یار دوستوں کے ساتھ سیر کرتے تھے۔ لیکن میرے پاس آنے کی آپ نے قسم کھالی تھی میں نے آپ کو کتنی بار آپ کے پاس کتنے رتے بھیجے، کتنی منتیں کیں، کتنی بار بے شرمی کر کے آپ کے کمرے میں گئی۔ لیکن آپ نے کبھی مجھے اُٹھا کر بھی نہ دیکھا۔ میں تو قیاس بھی نہیں کر سکتی کہ کوئی انسان اتنا سنگدل ہو سکتا ہے۔ میں محبت کے قابل نہیں، اعتبار کے قابل نہیں، خدمت کے قابل نہیں، کیا رحم کے قابل بھی نہیں، میں نے اس دن کتنی محنت سے آپ کے لئے رُس گُٹے بنائے تھے۔ آپ نے انھیں چھو بھی نہیں۔ جب آپ مجھ سے اس قدر برداشتہ خاطر میں تو میں نہیں سمجھتی کہ زندہ رہ کر کیا کروں نہ جانے وہ کونسی اُمید ہے جو مجھے زندہ رکھے ہوئے ہے، کیا تم ہے کہ آپ سزا دیتے ہیں۔ مگر جرم نہیں بتلاتے۔ یہ کونسا انصاف ہے؟ آپ کو معلوم ہے کہ اس ایک ماہ کے قیام میں میں نے مشکل سے آپ کے یہاں دس دن کھانا کھایا ہوگا۔ میں کمزور ہو گئی ہوں کہ چلتی ہوں تو آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا جاتا ہے۔ آنکھوں میں گویا بینائی نہیں رہی۔ دل میں گویا خون کی گردش ہی نہیں رہی۔ خیر ستا لیجئے جتنا جی چاہے رُلا لیجئے، جتنا جی چاہے۔ اس ستم کی بھی ایک دن انتہا ہو جائے گی۔ اب تو موت ہی پر ساری اُمیدیں قائم ہیں۔ میں جانتی ہوں میری موت کی خبر یا کہ آپ مسکرائیں گے۔ اُچی آنکھوں سے اُنسو کی ایک بوند بھی نہ گرے گی۔ مگر آپ کی کوئی خطا نہیں یہ میری

بصیہی ہے۔ میرے ہی اعمال کا نتیجہ ہے۔ اُس جنم میں کوئی بہت بڑا گناہ کیا تھا۔ میں چاہتی ہوں، میں بھی آپ کی پرواہ نہ کروں۔ آپ ہی کی طرح آپ سے بے التفانی کروں لیکن نہ جانے کیوں میں اپنے میں وہ طاقت نہیں پاتی۔ تنہا درخت کی طرح کھڑی رہ سکتی ہے۔ درخت کے لئے کسی سہاے کی ضرورت نہیں وہ قوت کہاں سے لائے وہ تو درخت سے لپٹنے کے لئے پیدا کی گئی ہے اُسے درخت سے الگ کر دو تو وہ خشک ہو جائیگی۔ میں آپ سے علیحدہ اپنی ہستی کا خیال ہی نہیں کر سکتی۔ میری زندگی کے فعل ہر خیال، ہر آرزو میں آپ موجود ہوتے ہیں۔ میری زندگی ایک دائرہ ہے جس کے مرکز آپ ہیں۔ میں وہ ہا رہوں جس کے ہر ٹھپول میں آپ ہی دھاگے کی طرح پورست ہو گئے ہیں۔ اس دھاگے کے بغیر ہمارے پھول کبھ جائیں گے۔ اور خاک میں مل جائیں گے۔ میری ایک سہیلی کی امسال ہی شادی ہوئی ہے۔ اس کا شو ہر جس وقت سسرال آتا ہے۔ شتو کے پاؤں زمین پر نہیں پڑتے دن میں کتنے روپ بدلتی ہے، کہہ نہیں سکتی۔ چہرہ کھل جاتا ہے۔ مسرت سنبھالے میں نہیں آتی۔ اُسے کبھی ترقی لٹاتی چلتی ہے ہم جیسے بدصیبوں کے لئے۔ آکر گلے لپٹ جاتی ہے اور اس کے منہ سے خوشیوں کی بارش ہونے لگتی ہے۔ دونوں ایک دوسرے کے اخلاص اور وفا میں متوالے ہوئے ہیں۔ اُن کے پاس دولت نہیں ہے، جاؤاد نہیں ہے۔ مگر اپنی بے سرو سامانی میں خوش ہیں۔ اس لازم وال مجرت کا ایک لمحہ ساری دنیا کی دولت سے بیش قیمت ہے۔ میں جانتی ہوں یہ بے فکریاں اور رنگ رلیاں بہت دن نہ رہیں گی۔ انکار، حوادث روزگار ان کی زندگی کو بھی پامال کر دیں گے۔ لیکن اس دور محبت کی یادگاریں، اُن کے دل کو ہمیشہ تقویت دیتی رہیں گی۔ محبت میں

بھگی ہوئی روکھی روٹیاں، اور محبت میں رنگے ہوئے مولے کپڑے اور محبت کی روشنی سے نورانی چھوٹا سا سحرہ اپنی بے نوائی میں بھی وہ حلاوت اور وہ برکت اور وہ زیبائش رکھتا ہے۔ جو شاید دیوتاؤں کو جنت میں نصیب نہیں، جب شتو کا شہر اپنے گھر چلا جاتا ہے تو وہ دکھ یا کس طرح چھوٹ چھوٹ کر رونی ہے اس کے خطوط آجاتے ہیں تو گویا اسے کہیں کی نعمت پہنچاتی ہے اس کے آنسو اضطراب اور اشتیاق کے آنسو ہیں۔ میرے آنسو مالوسی اور غم کے آنسو ہیں۔ اسکی مینابیاں انتظار اور شوق کی مینابیاں ہیں۔ میری مینابیاں پامالی اور کس میرسی کی مینابیاں ہیں۔ اسے شکوہ میں قبضہ اور اپنا پن ہے۔ میرے شکوے میں دل شکستگی اور بے دست و پائی ہے۔ اس شوق اور انتظار اور درد کی کیفیتوں میں انکی مسرت کاراز پوشیدہ ہے۔ میں ان کیفیتوں سے محروم ہوں۔ خط لبا ہوا جاتا ہے اور دل کا بوجھ ہلکا نہیں ہوتا۔ بڑی شدت کی گرمی پڑھی ہے۔ دادا مجھے منصوری لے جانے کا ارادہ کر رہے ہیں۔ میری لاغری اور خستہ حالی سے نہیں شاید شک ہو رہا ہے کہ میں ٹی۔ بی کا فنکار ہوں۔ میرے لئے منصوری ہی نہیں، جنت بھی وادعی غم ہے“

آپکی حسرت زدہ "کسم"

چوتھا خط

میرے پتھر کے دیوتا اکل منصوری سے لوٹ آئی۔ لوگ کہتے ہیں بڑی پرفضا جگہ ہے ہوگی، میں تو ایک دن بھی کمرے سے باہر نہیں نکلی، مردہ دلوں کے لئے دنیا دیران ہے۔ میں نے رات کو ایک پرنشاط خواب دیکھا۔ بتاؤں، مگر کیا فائدہ نہ جانے

کیوں میں اب بھی موت سے ڈرتی ہوں، امید کا تپا دھاگا مجھے اب بھی زندگی سے بانڈھے ہوئے ہے۔ باغ زندگی کے دروازے پر آکر بغیر سیر کئے لوٹ جانا کتنا حشر ک ہے۔ اندر کیا کیا بہاریں ہیں، کیا کیا نغمے ہیں، کیا کیا دلفریبیاں ہیں، میرے لئے وہ دروازہ بند ہے کتنی آرزوں سے سیر کا لطف اٹھانے چلی تھی، کتنی تیاریوں سے مگر میرے پہنچتے ہی دروازہ بند ہو گیا۔

اچھا بتلاؤ؟ میں مر جاؤنگی، تو میری میت پر ڈوبوئیں آنسو کی گراؤ گے؟ جس کی زندگی بھر کی ذمہ داری لی تھی، جس کی ہمیشہ کے لئے ہانہ پکڑی تھی، کیا اسکے ساتھ اتنی بھی فیاضی نہ کرو گے۔ مرنے والوں کی خطائیں سب معاف کر دیا کرتے ہیں تم بھی معاف کر دینا، آکر میری لاش کو اپنے ہاتھوں سے نہلانا، اپنے ہاتھ سے سہاگ کا سینہ در لگانا، اپنے ہاتھ سے سہاگ کی چوڑیاں پہنانا، اپنے ہاتھ سے میرے منہ میں گنگا جل ڈالنا، چار قدم کے لئے کندھا دے دینا، میری رُوح خوش ہو جائے گی، اور تمہیں دعائیں دے گی، میں وعدہ کرتی ہوں کہ ایشور کے دربار میں تمہارا جشن گاؤں گی، کیا یہ بھی ہینگا سو د ہے؟ اتنی سی ظاہر داری کر کے تم اپنے سارے فرائض شوہری سے سبکدوش ہوئے جاتے ہو، کاش مجھے اس کا یقین ہوتا تو میں کتنی خوشی سے مرنے، کتنی خوشی سے موت کا خیر مقدم کرتی! لیکن میں تمہارے ساتھ اتنی بے انصافی نہ کروں گی، تم ہزار سنگدل ہو، اتنے بے رحم نہیں ہو سکتے، میں جانتی ہوں تم خبر پا کر آؤ گے، اور شاید ایک لمحہ کے لئے میری مرگ حسرت پر تھہری آنکھیں رو پڑیں، آہ کاش میں اپنی زندگی میں وہ نظارہ دیکھ سکتی۔

اچھا کیا میں ایک سوال پوچھ سکتی ہوں، ناراض نہ ہونا، کیا میری جگہ

کسی اور نے لے لی ہے؟ اگر ایسا ہے تو مبارک! ذرا اس کی تصویر میرے پاس بھیج دینا۔
میں اُسکی پوجا کرونگی۔ اُس کے قدموں کو بوسہ دوں گی۔ میں جس پتھر کے دیوتا کو نہ پگھلا سکی۔
اُس سے اُس نے بروان پایا۔ ایسی خوش نصیب عبرت کے قدم دھو دھو کر پیو گئی۔
میرے دل سے دعا ہے کہ تم اُس کے ساتھ آرام سے زندگی بسر کرو۔ کاش میں اُس کی
خدمت کر سکتی۔ بے واسطہ نہیں، بالواسطہ تمہارے ساتھ اپنا کچھ فرض ادا کر دیتی۔ تم
مجھے صرف اس کا نام اور پتہ بتا دو۔ میں سر کے بل دوڑی ہوئی اُس کے پاس جاؤنگی۔
اور کہو گئی، دیوی میں تمہاری کنیز ہوں، اس لئے کہ تم میرے مالک کی منظور نظر ہو مجھے
اپنے قدموں میں جگہ دو میں تمہارے لئے پھولوں کی سیج بچھاؤں گی۔ تمہارے گیسوؤں
کو موتیوں سے گوندھوں گی، تمہارے ماتھے پر مہاگ کا ٹیکہ لگاؤں گی۔ تمہاری اٹریوں
مہادر چوں گی، یہی میرا مقصد حیات ہوگا۔ یہ نہ سمجھنا کہ میں جلنوں گی یا گرہوں گی، جلن
اس وقت ہوتی ہے، جب کوئی مجھ سے میری چیز چھین رہا ہو، جس چیز کو اپنا
سمجھنے کا مجھے کبھی موقع ہی نہ ملا اس کے لئے مجھے کیوں جلن ہو۔ ابھی بہت کچھ لکھنا تھا
لیکن۔ ڈاکٹر صاحب آگئے ہیں۔ غریب عرض کوٹی۔ بی۔ سمجھ رہا ہے۔“

آپکی حسرت نصیب۔ ”کسم“

ان دونوں خطوں نے ذرا دیر کے لئے مجھ پر جنوں کا عسالم طاری کر دیا۔
میں بھی سلامت پسند آدمی ہوں۔ میرے جذبات جلد مچیاں میں نہیں آتے، اکثر ادبوں
کی طرح میں بھی اتفاق سے متاثر نہیں ہوتا۔ کیا چسینہ دل سے نکلی ہے۔ کیا چیز
محض تاثیر کے لئے نکھی گئی ہے، اس کا لطف اکثر انسانوں میں خارج ہو جاتا ہے
لیکن ان خطوط نے مجھے از خود رفتہ بنا دیا۔ ایک جگہ تو دانتی میری آنکھیں آب گوں

۳۱ از غشی پریم چند
 ہو گئیں۔ یہ خیال کتنا روح فرساتھا کہ ناز و نعم میں ملی ہوئی کسم جسے ماں باپ دونوں
 اپنی آنکھوں سے زیادہ پیار کرتے تھے۔ شادی ہوتے ہی لیکا ایک اتنی بکس و مجبور ہو۔
 شادی کیا ہوئی۔ اس کی چتا تیار ہوئی یا اس کے قتل کا پروانہ کھا گیا۔ اس میں شک نہیں
 کہ ایسے دردناک سانحہ زیادہ نہیں ہوتے۔ لیکن اُن کا امکان تو رہتا ہے۔ جب تک
 ہر دو فریق کے حقوق و اختیارات و فرائض مساوی نہ ہوں اسے سانحے ہمیشہ ہوتے رہیں گے۔
 زبردست کو تانا شاید انسانی خاصہ ہے۔ کاٹنے والے کتے سے لوگ ڈر بھاگتے ہیں۔
 سیدھے کتے پر لڑنے کے لئے تھم پھینکتے ہیں۔ لیکن آج ان میں سے ایک کو
 افسردہ دوسرے کو اس کا ماتحت بنا دو۔ پھر دیکھو افسر صاحب اپنے ماتحت پر کتنا
 رُعب جاتے ہیں۔ موجودہ حالات میں بیوسی بنا غلامی نہ سہی، مرد سے کمتر درجہ قبول
 کرنا ہے۔ محبت تو مساوات نامہ کا نام ہے۔ اس ناہمواری میں محبت کا وجود ہو سکتا
 ہے۔ مجھے تو اس میں بھی شک ہے۔ ہم آج جسے محبت کہتے ہیں وہ فی الواقع وہی محبت
 ہے جو جانور کو اپنے آقا سے ہو سکتی ہے۔ جانور سر جھکائے کام کئے چلا جائے۔
 مالک اُسے بھوسا اور کھلی بھی دیگا۔ اس کا بدن بھی سہلانے گا۔ اُس کو زیورات سے
 آراستہ بھی کرے گا۔ لیکن جانور نے ذرا رفتار سست کی۔ ذرا گردن ٹیڑھی کی اور مالک
 کی قمچی بٹھیہ پر پڑی۔ یہ محبت نہیں ہے۔ ہرگز نہیں۔
 خیر میں نے پانچواں خط لکھ دیا۔

پانچواں خط

”جیسا مجھے یقین تھا آپ نے میرے پچھلے خط کا جواب بھی نہ دیا۔ اس کے معنی

۳۲
یہ ہیں کہ آپ نے مجھے ترک کر دینے کا فیصلہ کر لیا ہے جیسی آپکی مرضی۔ مردوں کے لئے بیوی
پیر کی جوتی ہو، عورت کے لئے فرد دیوتا ہے۔ بلکہ اس سے بھی بڑھ کر بلوغ و شعور کے
ساتھ ہی وہ شوہر کے نام پر بک جاتی ہے جس وقت میں گڑیاں کھلتی تھی اسی وقت آپ نے
گڈے کے رُوپ میں میرے خاندان میں قدم رکھا۔ میں نے آپ کے قدموں کو نگھارا۔
مالا پھول اور تبا شے سے آپ کی تواضع کی۔ پھر آپ کہانیوں کے راجہ کے روپ میں میرے
گھر آئے، میں نے آپ کو دل میں جگہ دی۔ آپ کے خوریز مسرکوں میں آپ کی
بیبٹ رہ نور دیوں میں آپ کے ساتھ رہی۔ ایام طفلی سے اب تک آپ کسی نہ کسی صورت
میں میرے دل میں موجود تھے۔ وہ جذبات میرے قلب کی گہرائیوں تک پہنچ گئے ہیں۔
میرے وجود کا ایک ایک ذرہ ان کی پرورش کرتا رہا ہے۔ انھیں دل سے نکال ڈالنا
آسان نہیں ہے۔ اس کے ساتھ میری سہتی کے ریزے بھی منتشر ہو جائیں گے لیکن
آپ کی مرضی ہے تو یہی ہے۔ میں آپ کی خدمت میں سب کچھ کرنے کو آمادہ تھی عسرت
اور تنگی کا تو ذکر ہی کیا۔ میں اپنے کو فنا کر دینے کو تیار تھی، آپ کی خدمت میں فنا ہو جانا
ہی میری زندگی کا اعلیٰ ترین مقصد تھا۔ میں نے شرم و حیا کو خیر باد کہا۔ خود داری کو
پیروں سے کچلا۔ لیکن آپ کو منظور نہیں ہے۔ مجبور ہوں۔ آپ کی کوئی خطا نہیں ضرور
مجھ سے کوئی ایسا فعل سرزد ہوا ہے، جسے آپ زبان پر نہیں لانا چاہتے۔ میں اس
بے اعتنائی کے سوا اور ہر ایک سزا بھیلنے کو تیار تھی۔ آپ کے ہاتھ سے زہر کا پیالہ لیکر
پی جانے میں بھی مجھے کوئی تامل نہ ہوتا۔ مگر نوشتہ تقدیر سے کیا چارہ آپ میرے خطوط
واپس کر دیں، یہی میری آخری التجا ہے۔ یہ زیور اور بیش قیمت جوڑے میرے کس کام کے
انھیں اپنے پاس رکھنے کا مجھے کوئی حق نہیں، آپ انھیں جس وقت چاہیں واپس

از منشی پریم چند
منگوائیں۔ میں نے انہیں ایک صندوق میں بند کر کے الگ رکھ دیا ہے۔ انکی فہرست
نہی صندوق میں ہے، ملا لیجئے گا۔ آج سے آپ میری زبان اور قلم سے کوئی
شکایت نہ سنیں گے۔ اس خیال کو بھول کر دل میں جگہ نہ دیکھئے گا۔ کہ میں آپ
سے بیوفائی کروں گی۔ میں اسی گھر میں کڑھ کر مڑ جاؤں گی۔ مگر آپ کی جانب
سے خیال فاسد میرے دل میں نہ آئے گا۔ میں آپ کے ناموس کی آئین ہوں۔ اس
امانت میں تا دم زلیست خیانت نہ ہوگی۔ اگر میرے امکان میں ہوتا تو میں اسے
واپس کر دیتی لیکن میں بھی مجبور ہوں اور آپ بھی مجبور ہیں۔ میری ایشور سے یہی دُعا
ہے کہ آپ جہاں رہیں خوش آباد رہیں۔ زندگی میں مجھے سب سے جگر سموز یہی شجر بہ
ہوا کہ عودت کی زندگی لعنت ہے۔ اپنے لئے اپنے والدین کے لئے اپنے فاندان
کے لئے۔ اس کی قدر نہ والدین کے گھر میں ہے، نہ شوہر کے گھر میں۔ میرا گھروں کا تم کہہ
بنا ہوا ہے۔ اماں رو رہی ہیں، دادا رو رہے ہیں۔ عزیز بیگانے رو رہے ہیں۔
ساری دنیا ایک طرف سو جائے، آپ سے عہد برباد نہیں ہو سکتی۔ یہاں آپ کا فیصلہ
ناطق ہے۔ اس کی کہیں اپنی نہیں۔ کہیں فریاد نہیں، خیر آج سے یہ قصہ زندگی تمام
ہوا۔ اب میں ہوں اور میرا پامال دل۔ حسرت یہی ہے کہ آپ کی کچھ خدمت نہ کر سکی
بد نصیب ”کسم“

(۳۳)

معلوم نہیں میں کتنی دیر تک کس عالم سکوت میں بیٹھا رہا کہ حضرت شاطر نے فرمایا:-
آپ نے ان خطوط کو پڑھ کر کیا رائے قائم کی؟

کسم

میں نے ملامت آمیز لہجہ میں کہا "اگر ان خطوط نے اس ظالم کے دل پر اثر نہیں کیا تو میرا خط بھلا اس پر کیا اثر کرے گا۔ ان سے زیادہ دردناک اور پڑتا خیر تحریر میرے امکان سے باہر ہے۔ ایسا کونسا انسانی جذبہ ہے جسے ان خطوط میں متحرک نہ کیا گیا ہو۔ غیرت، رحم، درد، میرے خیال میں تو اُس نے کوئی پہلو نہیں چھوڑا۔ میرے لئے تو آخری تدبیر ہی ہے کہ اس شیطان کے سر پر سوار ہو جاؤں اور اس سے دبدبو گفتگو کر کے معاملہ کی تہ تک پہنچنے کی کوشش کروں۔ اگر اُس نے مجھے کوئی قابل اطمینان جواب نہ دیا تو میں اپنا اور اُس کا خون ایک کر دوں گا۔ یا تو مجھے پھانسی ہوگی، یا وہی کالے پانی جائیگا۔ کسم نے جتنا تحمل کیا ہے اُس پر مجھے حیرت ہوتی ہے، آپ زیادہ پریشان نہ ہوں اطمینان سے گھر واپس جائیں۔ میں آج رات کی گاڑی سے جاؤں گا اور پرسوں تک جو صورت حال ہوگی۔ اس کی آپ کو اطلاع دوں گا۔ مجھے یہ کوئی انتہا درجہ کا خبیث انفس آدمی معلوم ہوتا ہے، صورت اور سیرت میں اتنا تفاوت میں نے پہلی بار دیکھا، ظالم سمجھنا ہوگا۔ کسم اس کے قابل نہیں کیونکہ وہ نہائش اور تصنع نہیں جانتی، میں ایسے ایسے ایک ہزار لونڈوں پر نثار کر دوں۔

میں بہک میں نہ جانے کیا کیا بکتا رہا۔ اس کے بعد ہم دونوں کھانا کھا کر اسٹیشن چلے، وہ آگرہ گئے۔ میں نے مراد آباد کا راستہ لیا۔ شاطر صاحب کی رُوح اس وقت بھی فنا ہو رہی تھی کہ میں غصہ میں کوئی بے عنوانی نہ کر بیٹھوں بارے میرے بہت اطمینان دلانے پر انھیں تشفی ہوئی۔

میں علی الصباح مراد آباد پہنچا اور تفتیش شروع کر دی۔ ان حضرت کے اطوار کے متعلق مجھے جو شبہ تھا وہ غلط نکلا۔ محلہ میچ، کالج میں، اس کے دوستوں

میں سمجھی اس کے مزاج تھے۔ معاملہ زیادہ پیچیدہ ہوتا ہوا معلوم ہوا آخر شام کو میں اس کے گھر جا پہنچا اور اس کے والد سے ملنا بے سود سمجھ کر براہ راست اُس سے ملا جس سے سعادتمندانہ اخلاص سے وہ مجھ سے بلا ہے اُسے قبول نہیں سکتا۔ نہایت شائستہ انداز کلام تھا۔ مزاج میں حد درجہ انکسار میں نے دو چار تمہیدی جملوں کے بعد پوچھا، تم سے مل کر مجھے کمال مسرت ہوئی، لیکن آخر کس نے کیا خطا کی ہے جس کی تم اُسے ایسی سخت سزا دے رہے ہو۔ اُس غریب نے تمہارے پاس کئی خط لکھے تم نے ایک کا بھی جواب نہ دیا۔ وہ دو تین بار یہاں بھی آئی، مگر تم اُس سے مخاطب نہ ہوئے۔ کیا یہ اس معصوم کے ساتھ تمہاری بے انصافی نہیں ہے؟

نوجوان نے نہایت آمیز انداز سے کہا، بہتر ہوتا کہ آپ نے اس مسئلہ کو نہ چھیڑا ہوتا۔ اس کا جواب دینا میرے لئے بہت مشکل ہے۔ میں نے تو اُسے آپ صاحبوں کے قیافہ پر چھوڑ دیا تھا۔ اور سمجھتا تھا کہ مجھے اظہار حال کی ضرورت نہ پڑے گی۔ لیکن غلط فہمیاں پیدا ہو رہی ہیں، اس لئے اب مجھے مجبوراً عرض کرنا پڑ چکا ممکن ہے آپ مجھے اتنا درجہ خود پرور، کمینہ، حرصیں سمجھیں۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ میری شادی نے وہ تمنا نہ پوری کی جو مجھے جان سے زیادہ تھی۔ میں شادی کرنے پر رضامند نہ تھا۔ اپنے پیروں میں زنجیر نہ ڈالنا چاہتا تھا۔ لیکن جب جناب شاطر صاحب بہت درپے ہوئے اور ان کی باتوں سے مجھے یہ گمان کرنے کا موقع ملا کہ وہ میری ہر ممکن صورت سے امداد کر لے گا تو میں رضامند ہو گیا۔ مگر اُنھوں نے میری مطلق امداد نہ کی۔ انکی بے اعتنائی نے میری زندگی کے سارے خواب پریشان کر دیئے۔ میرے لئے اب بجز اس کے اور کیا ہے کہ ایل، ایل بی

پاس کر لوں اور عدالت میں جو تیاں چٹختا پھروں؟
میں نے پوچھا۔ "تو تم حضرت شاطر سے کس قسم کی مدد چاہتے ہو ادا دوش
میں تو انہوں نے شرکایت کا موقع نہ دیا۔"

نوجوان نے سر جھکا کر کہا۔ "اس داد و دوش سے میرا کیا ذاتی فائدہ ہوا۔ طرفین
کے دس بارہ ہزار روپے خاک میں مل گئے۔ اور انہیں کے ساتھ میری آرزوئیں بھی
خاک میں مل گئیں۔ والد صاحب تو مقروض ہو گئے ہیں۔ اور اب میری تسلیم کے
بار کے بھی متحمل نہیں ہو سکتے۔ میں بیٹکار کے طور پر ایل ایل، بی، کلاس میں شریک
ہو گیا ہوں۔ کیا خسر صاحب مجھے انگلینڈ نہ بھیج سکتے تھے، اُن کے لئے دس پانچ ہزار
روپے کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔"

میں سکتے میں آگیا۔ میرے منہ سے بے اختیار نکل گیا "لا حول ولا قوۃ" ان
سے جہاد کے کا جتنا وقار میری نظروں میں قائم ہو گیا تھا وہ جھوٹے رنگ کی طرح اڑ گیا۔
واہ رسی دنیا! واہ رے ہندو سماج! تیرے یہاں ایسے دنیا پرست پڑے
ہوئے ہیں جو ایسے ظالمانہ وحشیانہ دباؤ ڈال کر، ایک معصوم زندگی کو تباہ کر کے
منصب حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ انہیں کے لئے انگلینڈ یا امریکہ جانا برا نہیں۔ خدا
توفیق دے تو شوق سے جاؤ۔ مگر یہی کو ترک کر کے خسر پر اس کا بار ڈالنا بے غیرتی
کی انتہا ہے۔ تعریف کی بات تو یہ تھی کہ تم اپنے توت بازو سے جاتے۔ حالانکہ خود غرضانہ
محبت بہت ہی معیوب ہے اور کوئی غیرت مند آدمی محبت میں غرض کو مثال نہ
کرے گا۔ لیکن اس وحشیانہ طرز عمل کے مقابلہ میں پھر بھی غنیمت ہے۔ کسم کو ایک فرضی فرد
گذشت کے لئے گردن زدنی ٹھہرا دینا چھوڑے۔ پن کی انتہا ہے۔ اس ظالم کی نگاہ

میں کسٹم کی کوئی حقیقت نہیں کسٹم محض آلہ ہے اس کی دنیا طلبی کا۔ ایسے پست خیال آدمی سے کچھ بحث کرنا بیکار ہے۔ میں نے سوچا اس وقت ”دہن سگ بہ لقمہ دوختہ بہ“ والی پالیسی ہی اس موقع پر موزوں ہے۔

دوسری گاڑی سے میں آگے جا پہنچا۔ اور مسٹر شاطر سے یہ سرگذشت کہی۔ اُن غریب کو کیا معلوم تھا کہ یہاں ساری ذمہ داری اُنھیں کے سر ڈال دی گئی ہے۔ اگرچہ اس عام سر دبازاری نے اُن کی وکالت بھی ٹھنڈی کر رکھی ہے۔ اور دوس ہزار کا خرچ بے تکلف برداشت نہیں کر سکتے۔ لیکن اگر اس صاحبزادے نے کتنا بیٹہ بھی ان سے کہا ہوتا تو وہ ضرور کوئی نہ کوئی انتظام کرتے۔ کسٹم کے سوا دوسرا اُن کا کون بیٹھا ہوا ہے۔ اُن غریب کو تو حقیقت کا علم ہی نہ تھا۔ چنانچہ میں نے جو ہی یہ قصہ کہہا وہ بولے ”جھی ! اس ذرا سے معاملہ کو اس شخص نے خواہ مخواہ اتنا طول دیدیا۔ آج ہی آپ اُسے نکھدیں کہ وہ جس وقت، جہاں تحصیل کے لئے جانا چاہے شوق سے جا سکتا ہے۔ میں اس کی ساری ذمہ داری قبول کرتا ہوں۔ سال بھر تک ظالم نے کسٹم کو رولا رولا کر مار ڈالا۔ عرض حال کا اس کے سوا اُسے کوئی طریقہ ہی نہ سوجھا“

گھر میں اس کا چہرہ چاہوا۔ کسٹم نے بھی ماں سے سنا۔ معلوم ہوا کہ ایک ہزار کا چک اُس کے شوہر کے نام بھجوا جا رہا ہے۔ مگر اس طرح جیسے کوئی آئی بلا کوٹلنے کے لئے نیاز چڑھائی جا رہی ہو۔

کسٹم نے بھوس سکوڑ کر ماں سے کہا ”روپیہ بھیجنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ ہاں دادا سے کہدو، ماں نے حیرت سے لڑکی کی جانب دیکھا۔ ”کیسے روپے؟ اچھا وہ کیوں؟ کیا ہرج ہے۔ لڑکے کا دل ہے تو جائے اور یوں بھی اسی کا

”ہے، ہمیں کون چھاتی پر لاد کر لے جانا ہے؟“
 ”نہیں آپ دادا سے کہہ دیجئے۔ ایک پائی بھی نہ بھجیں؟“

”آخر اس میں بُرائی کیا ہے؟“

”اس لئے کہ یہ اس طرح کی ڈاکہ زنی ہے۔ جیسے بد معاش کیا کر لے میں کسی آدمی کو پکڑ کر لے گئے اور اُس کے گھر والوں سے اُس کی آزادی کی ایک اچھی رقم وصول کریں؟“

ماں نے تنبیہ کی آنکھوں سے دیکھا ”کیسی باتیں کرتی ہو بیٹی اتنے دنوں کے

بعد تو جا کے دیوتا سید سے ہوئے ہیں اور تم انہیں پھر چڑھانے دیتی ہو؟“

کُسم نے جھٹلا کر کہا ”ایسے دیوتا کا روٹھے رہنا ہی اچھا۔ جو شخص اتنا دنیا پرست اور خود غرض اور جریں ہے اُس کے ساتھ میرا نباہ نہ ہوگا۔ میں کہے دیتی ہوں اگر دہاں روپے گئے تو میں زہر کھالوں گی۔ اسے مذاق نہ سمجھنا۔ میں ایسے آدمی کا منہ بھی دیکھنا نہیں چاہتی۔ تم دادا سے کہہ دینا۔ اور اگر تمہیں ڈر لگتا ہو تو میں خود کھڑوں میں نے تنہا رہنے کا فیصلہ کر لیا ہے؟“

ماں نے دیکھا لڑکی کا چہرہ توتا ٹھٹھا ہے۔ گویا اس مسئلہ پر وہ اب نہ کچھ کہہنا چاہتی ہے نہ سنتا۔

دوسرے دن شاطر صاحب نے یہ قصہ مجھ سے کہا تو میں ایک بخود ہی کے

عالم میں دوڑا ہوا کُسم کے پاس گیا اور اُسے گلے لگا لیا۔

سال بھر ہو گیا ہے، کُسم نے شوہر کے پاس ایک خط بھی نہ لکھا اور نہ اس کا ذکر ہی کرتی ہے۔ شاطر صاحب نے کئی بارہ امداد کو منانے کا ارادہ ظاہر کیا مگر کُسم

اُس کا نام بھی سُنتا نہیں چاہتی۔ اس میں خود اعتمادی کی ایسی اسپرٹ پیدا ہو گئی ہے کہ حیرت ہوتی ہے۔ اس کے چہرے پر مالوسی اور حسرت کی زردی اور بے رونقی کی جگہ خود داری اور آزادی کی سُرخئی نمودار ہو گئی ہے۔

عصمت سالگرہ نمبر ۱۹۳۲ء

اکسپریس

بیرہ ہو جانے کے بعد بوٹی کے مزاج میں کچھ تلخی آگئی تھی۔ جب خانہ داری کی پریشانیوں سے بہت جی جلتا تو اپنے جنت نصیب کو صلواتیں سناتی "آپ تو سدھا گئے میرے لئے یہ سارا جہاں چھوڑ گئے۔ جب اتنی جلدی جانا تھا تو شادی نہ جلنے کس لئے کی تھی۔ گھر میں بھوئی بھانگ نہ تھی۔ چلے تھے شادی کرنے، بوٹی چاہتی تو دوسری سگانی کر لیتی، امیروں میں اس کا رواج ہے۔ اس وقت وہ دیکھنے سننے میں بھی بُری نہ تھی۔ دو ایک اُس کے خواستگار بھی تھے، لیکن بوٹی عفتنا پروری کے خیال کو نہ روک سکی اور یہ سارا غصہ اُترتا تھا۔ اس کے بڑے لڑکے موہڑا پر جس کا سو لھواں سال تھا۔ سوہن ابھی چھوٹا تھا اور مینا لڑکی تھی۔ یہ دونوں ابھی کس لائق تھے۔ اگر یہ تین بچے اس کی چھاتی پر سوار نہ ہوتے تو کیوں اتنی تکلیف ہوتی جس کے گھر میں ٹھوڑا سا کام کر دیتی وہ روٹی کپڑا دے دیتا۔ جب چاہتی کسی کے گھر بیٹھ جاتی اب اگر وہ کہیں بیٹھ جائے تو لوگ یہی کہیں گے کہ تین تین بچوں کے ہوتے یہ اُسے کیا سوچھی! سوہن اپنی بساط کے مطابق اس کا بار بکا کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ جانور پ کو سانی بانی ڈھونڈنا مٹھنا یہ سب وہ کر لیتا۔ لیکن بوٹی کا منہ سیدھا نہ ہوتا تھا۔ روزانہ ایک نہ ایک بات نکالنی رہتی اور سوہن نے بھی عاجز ہو کر اس کی تلخ لوانیوں

کی پرواہ کرنا چھوڑ دیا تھا۔ بوٹی کو شوہر سے یہی گلہ تھا کہ وہ اس کے گلے پر گر رہتی تھی۔ اس کا چھوڑ کر چلا گیا۔ اس غریب کی زندگی ہی تباہ کر دی۔ نہ کھانے کا ٹکڑا کھاتا تھا۔ نہ پہننے کا، نہ اور کسی بات کا، وہ اس گھر میں کیا آئی گویا بھٹی میں پڑ گئی۔ اس کے ارمانوں کی تشنہ کامی اور بیوگی بسکے قیود میں ہمیشہ ایک جنگ سی چھڑتی رہتی تھی اور جلن میں ساری مٹھاس، ساری طراوت جل کر خاک ہو گئی تھی۔ شوہر کی وفات کے بعد بوٹی ٹکے پاس اور کچھ نہیں تو چار پانچ سو کے زبور تھے۔ لیکن ایک ایک کر کے وہ سب اس کے ہاتھ سے نکل گئے۔ اس کے محلے اس کی برادری میں کتنی ہی عورتیں ہیں، جو عمر میں اس سے بڑھی ہونے کے باوجود گھنے چھمکا کر آنکھوں میں کاجل لگا کر، مانگ میں سیندور کی موٹی سی لکیر ڈال کر گویا اسے جلاتی رہتی ہیں۔ اس لئے جب اس میں سے کوئی بیوہ ہو جاتی ہے تو بوٹی کو ایک حاسدانہ مسرت ہوتی ہے۔ وہ شاید ساری دنیا کی عورتوں کو اپنی جیسی دیکھنا چاہتی تھی۔ اور اس کی محروم آرزوؤں کو اپنی پاکدامنی کی تعریف اور دوسروں کی پردہ داری اور حرف گیری کے سوا سکون قلب کا اور کیا ذریعہ تھا۔ کیسے اپنی آنسو پوچھتی! وہ چاہتی تھی، اس کا خاندان حسن سیرت کا نمونہ ہو۔ اس کے رٹکے ترغیبات سے بے اثر رہیں۔ یہ نیک نامی بھی اسکی پاکدامنی کے غرور کو مشتعل کرتی رہتی تھی۔

اس لئے یہ کیونکہ ممکن تھا کہ وہ موہن کے متعلق کوئی شرکایت سنے اور ضبط کر جائے۔ نزدیک کی گنجائش نہ تھی۔ غیبت کی اس دنیا میں رہتے رہتے وہ ایک خاص قسم کی باتوں میں بے انتہا سہل اعتقاد ہو گئی تھی، گو یا وہ کوئی ایسا مہارادھو نہ ہوتی رہتی تھی جس پر چڑھ کر وہ اپنے مہودوسروں سے اونچی دکھائے۔ آج اس کے غرور کو

ٹھیس لگی، موسن جونہی دو دھنچ کر گھر آیا بوٹی نے اُسے قہر کی نگاہوں سے دیکھ کر کہا
”دیکھتی ہوں، اب تجھے ہوا لگ رہی ہے“

موسن اشارہ نہ سمجھ سکا۔ پُر سوال نظروں سے دیکھتا ہوا بولا:-

”میں کچھ سمجھا نہیں، کیا بات ہے؟“

”شرمے گا تو نہیں، اُلٹا تجھی سے پوچھتا ہے تو روپا سے چھپ چھپ کر نہیں
ہنستا بولتا۔ تجھے شرم نہیں آتی کہ گھر میں پیسے کی تنگی ہے اور اُس کیلئے پان
لائے جاتے ہیں۔ کپڑے رنگائے جاتے ہیں!“

موسن نے عذر گناہ کیا جو گناہ سے بھی بدتر تھا۔

”تو میں نے کونسا گناہ کر ڈالا۔ اگر اس نے مجھ سے چار پیسے کے پان مانگے

تو کیا کرتا۔ کہتا کہ پیسے دے تو پان لاؤں گا۔ اپنی سارھی رنگلے کو دیدی تو اُس سے
رنگائی مانگتا“

محلے میں ایک توہی بڑا دھننا سیٹھ ہے اُس نے اور کسی سے کیوں نہ کہا“

”یہ وہ جانے میں کیا بتاؤں“

”کبھی گھر میں بھی دھیلے کے پان لایا یا ساری خاطر داری دوسروں ہی کیلئے

رکھ چھوڑی ہے“

”یہاں کس کے لئے پان لاتا“

”تیرے لئے کیا گھر کے سارے آدمی مر گئے یلر

”میں نہ جانتا تھا تم بھی پان کھانا چاہتی ہو“

”سنسار میں ایک رُو پاہی پان کھانے کے لائق ہے؟“

”شوق سنگار کی بھی تو ایک عمر سوتی ہے۔“

”ہوئی بل اٹھی۔ اُسے بڑھیا کہہ دینا اُس کے تقویٰ و طہارت کو خاک میں ملا دینا

تھا۔ بڑھاپے میں ان پابندیوں کی وقعت ہی کیا۔ جس نفس کشی کے بل پر وہ سب عورتوں کے سامنے سر اٹھا کر چلتی تھی۔ اُس کی یہ ناقدری! انھی لڑکوں کے پیچھے

اس نے اپنی ساری جوانی خاک میں ملا دی۔ اُس کے شوہر کو گزرے آج پانچ سال ہوئے تب اُس کی چڑھتی جوانی تھی۔ یہ تین چھینٹے پُوت اس کے گلے منڈھ

دیے ہیں۔ ابھی اسکی عمر ہی کیا ہے۔ چاہتی تو آج وہ بھی سوٹ سرخ کئے پاؤں میں بہا و در لگائے، لوٹ بچھوے پہننے سکتی پھرتی۔ یہ سب کچھ اس نے لڑکوں کے کارن تیاگے یا۔ اور بوٹی بڑھیا سزا

بولی ”اے اور کیا میرے لئے تو اب پھٹے جھتیڑے پہننے کے دن ہیں جب

تیرا باپ مرا تو میں رُو پاس سے دو ہی چار سال بڑھی تھی۔ اس وقت کوئی گھر کر لیتی تو تم لوگوں کا کہیں پتہ نہ لگتا۔ گلی لگی بھیک مانگتے پھرتے لیکن میں کہہ دیتی ہوں اگر تو پھر

اُس سے بولا تو یا تو تو ہی گھر میں رہے گا یا میں ہی رہوں گی“

مومن نے ڈرتے ڈرتے کہا ”میں اُسے بات دے چکا ہوں۔ اماں“

”کیسی بات ہے؟“

”سگائی کی“

”اگر رُو پاس میرے گھر میں آئی تو جھاڑو مار کر نکال دوں گی۔ یہ سب اُس کی ماں کی مایا

ہے۔ وہی کٹنی میرے لڑکے کو مجھ سے چھیننے لیتی ہے۔ رائڈ سے اتنا بھی نہیں دیکھا جاتا۔

چاہتی ہے کہ اُسے سوت بنا کر میری چھاتی پر مونگ ڈلے“

مومن نے دردناک لہجہ میں کہا ”اماں ایشور کے لئے چُپ رہو۔ کہوں اپنا پانی

آپ کھو رہی ہو۔ میں نے تو سمجھا تھا چار دن میں مینا اپنے گھر چلی جائے گی۔ تم اکیلی رہ جاؤ گی

اسی لئے اُسے لانے کا خیال ہوا۔ اگر تھیں بڑا لگتا ہے تو جانے دو“
 بوٹی نے شبہ آمیز نظروں سے دیکھ کر کہا۔ ”تو آج سے یہیں آگن میں سویا کر“
 ”اور گائے بھینس باہر پڑی رہیں گی“
 ”پڑی رہنے دے کوئی ڈاکہ نہیں پڑا جاتا“
 ”مجھ پر تجھے اتنا شبہ ہے؟“ ”ہاں“
 ”موسن نے خود داری کی شان سے کہا“ میں یہاں نہ سوؤں گا“
 ”تو نکل جا میرے گھر سے۔“

”ہاں تیری یہی مرضی ہے تو نکل جاؤں گا۔“

میتانے کھانا پکا یا موسن نے کہا ”مجھے بھوک نہیں ہے“

بوٹی اُسے منانے نہ گئی۔ موسن کا سرکش دل ماں کے اس جا برانہ حکم کو کسی طرح
 قبول نہیں کر سکتا۔ ماں کا گھر ہے لے لے اپنے لئے وہ کوئی دوسرا ڈھونڈ لے گا۔ روپا
 نے اس کی بے لطف، بے کیف زندگی میں ایک مسرت پیدا کر دی تھی۔ جب وہ اپنے
 دل میں ایک ناقابل بیان شورش کا احساس کر رہا تھا۔ جب وہ اپنی زندگی کی معمولی
 چر مشقت رفتار سے بیزار ہو رہا تھا۔ جب دنیا اُسے سونی سونی دلچسپیوں سے خالی نظر
 آرہی تھی۔ اُس وقت روپا نے اس کی زندگی میں بہار کی طرح رونما ہو کر اُسے سُرخ
 کونپلیوں اور طیور کے نغموں سے حلاوت پیدا کر دی۔ اب اس کی یہ کیفیت تھی کہ کوئی
 کام کرتا ہوتا تو دل روپا کی طرف لگا ہوتا۔ یہی ارمان تھا کہ اُسے کیا چیز دیدے کہ
 وہ خوش ہو جائے بڑی تمہت کر کے اُس نے۔ اس سے اپنا درد دل کہا۔ اب آج وہ
 کس منہ سے اُس کے پاس جائے۔ کیا اُس سے کہے کہ اماں نے مجھے تم سے ہلنے

کی ممانعت کی ہے۔ ابھی کل تو چراگاہ میں برگد کے سایہ دار درخت کے نیچے دونوں میں کیسے اخلاص کی باتیں ہو رہی تھیں۔ موہن نے کہا تھا ”رُوپا تم اتنی سندر ہو کہ تمہارے سوگا ہک نکل آئیں گے۔ تم جس گھر میں جاؤ گی۔ وہ روشن ہو جائے گا۔ میرے گھر میں تمہارے لئے کیا رکھا ہے؟“ اس پر رُوپا نے جواب دیا تھا وہ ایک نغمہ لطیف کی طرح اس کے جسم کی ایک ایک رگ میں، اس کی رُوچ کے ایک ایک ذرہ میں بسا ہوا تھا۔ ”اُس نے کہا تھا ”میں تو تم کو چاہتی ہوں موہن، صرف تم کو پرگنے کے چودھری ہو جاؤ تب بھی موہن ہو۔ مزدوری کرنے لگو تب بھی موہن ہو۔“ وہ اپنے موہن کے لئے اخلاص اور رُسوائی اور فاقہ کشی سب کچھ جھیل لے گی ”اُسی رُوپا سے اب وہ جا کر کہے“ مجھے اب تم سے کوئی سروکار نہیں ہے۔“

نہیں یہ غیر ممکن ہے اُسے گھر کی پروا نہیں ہے۔ وہ رُوپا کے ساتھ ماں سے الگ رہے گا۔ یہاں نہ سہی کسی دوسرے محلے میں سہی۔ اس وقت بھی رُوپا اس کا انتظار کر رہی ہو گی۔ کیسے اچھے بیڑے لگاتی ہے کہ جی خوش ہو جاتا ہے جیسے بیڑوں میں پریم گھول دیتی ہے۔ لیکن جاؤ گے کیسے؟ اماں سے وعدہ نہیں کیا ہے۔ کہیں اماں سن لیں کہ یہ رات کو رُوپا کے پاس گیا تھا تو جان ہی دیدیں۔ تو میرا کیا نقصان دیدیں جان اپنی تقدیر کو تو نہیں کھانتیں کہ ایسی دیوی جو انھیں پان کی طرح پھیرے گی۔ اُسٹے اور اُس سے جلتی ہیں۔ نہ جانے کیوں رُوپا سے اسے اتنی چڑ ہے؟ وہ ذرا پان کھا لیتی ہے۔ ذرا رنگین ساڑھی پہن لیتی ہے۔ بس یہی تو اس کی عمر کھانے پہننے کی ہو کیا برا کرتی ہے۔

چوڑیوں کی جھنکار سنائی دے۔ رُوپا آ رہی ہے شاید۔ اہں وہی ہے۔ موہن

اکسیر

۴۶

کے سازجسم کے سارے تار جھنکار اُٹھے۔ اُس کے وجود کا ایک ایک ذرہ ناچنے لگا۔
رُوپا اُس کے دہوازے پر آئی! شیریں اد اُڑو پا، کیسے اس کا خیر مقدم کرے، کیا
کرے؟ جا کر اس کے قدموں پر سر رکھ دے۔

رُوپا اس کے سر ہانے آ کر بولی۔ ”کیا سو گئے موہن؟ اتنی جلدی، گھڑی بھر
سے تمہاری راہ دکھ رہی ہوں آئے کیوں نہیں؟“
موہن نیند کا بہانہ کئے پڑا رہا۔

رُوپا نے اس کا سر ہلا کر کہا۔ ”کیا سو گئے موہن ابھی سے، اپنا پان کھا لو۔“
اس کی انگلیوں میں کیا اعجاز تھا، کون جانے؟ موہن کی رُوح میں جیسے شادیاں
بجھنے لگے۔ اس کی جان رُوپا کے قدموں پر سر رکھنے کے لئے گویا اُچھل پڑی دیوی برکتوں
کا تھاں لئے اُس کے سامنے گھڑی ہے۔ ساری کائنات مسرت سے رقص کر رہی ہے
اُسے معلوم ہوا جیسے اُس کا جسم لطیف ہو گیا ہے اور وہ کسی خدا کے مضطرب کی طرح
فضا کی گود سے چمٹا ہوا اس کے ساتھ رقص کر رہا ہے! رُوپا نے پھر کہا ”میں جاتی ہوں
نہیں جاگتے نہ جاگو۔ ہاں نہیں تو“

موہن اب مضطرب نہ کر سکا۔ ”ہاں ذرا نیند آگئی تھی۔ تم اس وقت کیا کرنے آئیں۔
کہیں اماں دیکھ لیں تو مجھے ماری ڈالیں؟“

رُوپا نے اس کے منہ میں پان کا بیڑا رکھ کر کہا۔ ”تم آج آئے کیوں نہیں؟“

”آج اماں سے لڑائی ہو گئی“

”کیا کہتی تھیں؟“

”کہتی تھیں رُوپا سے بولو گے تو میں جان • بدوں گی“

”تم نے پوچھا نہیں روپا سے کیوں اتنا چڑھتی ہو؟“
”اب ان کی بات کیا کہوں روپا۔ وہ کسی کا کھانا پینا نہیں دیکھ سکتیں۔“
”یہ بات نہیں ہے مومن انھیں مجھ پر بھروسہ نہیں ہے۔ میں جھیل تھی نہ۔ لیکن
اب تو میں کسی سے نہیں ہنستی۔“
”اماں کو کیسے سمجھاؤں؟“

”تم میرے پاس ایک بار دروازہ آیا کرو۔ بس اور میں کچھ نہیں چاہتی؟“
دفعۃً مومن کے گھر کا دروازہ کھلا۔ شناید بڑی آ رہی ہے روپا سرک گئی مومن
بھگی بی بی بن گیا۔

(۲)

مومن دوسرے دن سو کر اٹھا تو اس کے دل میں مسرت کا دریا موجزن تھا۔
اس کی خلقی خشونت اور تندہی غائب ہو گئی تھی۔ گویا بچے کو مٹھائی مل گئی ہو۔ وہ مومن
کو ہمیشہ ڈانتا تھا۔ مومن آرام طلب اور کامل تھا۔ گھر کے کام دھندے سے جی چراتا تھا
آج بھی وہ آگن میں بیٹھا انبی دھوتی میں صابن لگا رہا تھا۔ غازی میاں کے میلے کی
تیاری کر رہا تھا۔ مومن کو دیکھتے ہی اس نے صابن چھپا دیا۔ اور بھاگ جانے کے لئے
بل ڈھونڈنے لگا۔

مومن نے نخلصانہ قسم کے ساتھ کہا ”کیا دھوتی بہت میلی ہو گئی ہے۔ مومن
دھوبی کو کہوں نہیں دیکھتے؟“

”دھوبن میسے نہ مانگے گی؟“

”تو بیسے اماں سے کیوں نہیں مانگ لیتے؟“

” اماں پیسے دے چکیں اُلٹی گھر کیاں دیں گی؟“

” تو مجھ سے لے لو“

یہ بکھراؤس نے ایک اکتی اس کی طرف پھینک دی۔ سوہن باغ باغ ہو گیا۔ بھائی اور ماں دونوں اس کو ملامت کرتے رہتے تھے۔ بہت دنوں کے بعد آج اُسے محبت کی شیرینی کا مزہ ملا۔ اکتی اُٹھالی اور دھوئی وہیں چھوڑ گائے کو کھولنے چلا۔

موسن نے کہا۔ ” تم رہنے دو۔ میں اسے لئے جاتا ہوں“

سوہن نے گائے کو کھولنے سے کھول کر باہر ناند پر باندھ دیا اور اندر آ کر بھائی

سے بولا ” تمھارے لئے چلم رکھ لاؤں“

آج پہلی بار سوہن نے بڑے بھائی کی جانب ایسے حسن عقیدت کا اظہار کیا۔

اس میں کیا راز ہے۔ یہ موسن کی سمجھ میں نہ آیا۔ برادرانہ خلوص سے اس کا چہرہ شگفتہ ہو گیا بولا ” آگ ہو تو رکھ لاؤ“

مینا سر کے بال کھولے آنگن میں گھر و نڈا بنا رہی تھی۔ موسن کو دیکھتے ہی اُس

نے گھر و نڈا بگاڑ دیا۔ اور آنچل سے سر ڈھانکنے کی ناکام کوشش کرتی ہوئی رسوائی

گھر کی طرف برتن اُٹھانے چلی۔ موسن کے غصہ سے سب ہی ڈرتے تھے۔

موسن نے پیار سے پوچھا۔ ” کیا کھیل رہی تھی مینا؟“

مینا تھر تھر کا ہنسی ہوئی بولی ” کچھ نہیں“

” تو تو بہت اچھے گھر و نڈے بناتی ہے ذرا بنا تو دیکھوں؟“

موسن کے مزاج میں آج یہ پُر لطف انقلاب دیکھ کر مینا کو یکا یک یقین نہ آیا۔

لیکن پھر بھی اس کا چہرہ شگفتہ ہو گیا۔ پیار کے ایک لفظ میں کتنا جا دو ہے منہ سے نکلتے ہی

جیسے ایک دکھتی سی پھیل گئی۔ جس نے سنا اس کا دل کھل اٹھا جہاں خوف اور بدگمانی تھی وہاں اعتسار اور خلوص چمک اٹھا۔ جہاں بیگانگی تھی وہاں اپنا پاسا چھلک پڑا۔ چاروں طرف، انہماک چھا گیا۔ کہیں سستی نہیں۔ کہیں بے دلی نہیں، کہیں بے نسیازی نہیں۔ لوگوں کی ترقیاں، ہوتی ہیں۔ خواب ملتے ہیں۔ مقدمات میں نفع ہوتی ہے۔ لیکن ان چھوٹے چھوٹے روزمرہ کے واقعات میں جو شیرینی ہے وہ ان اوکھ اور گتے کے کھینچوں میں کہاں! موہن کے سینے میں آج محبت کا سوتا سا کھل گیا تھا۔ اس میں متبت ہمدردی اور خلوص کی دھاریں سی کل رہی تھیں۔

دینا گھر و نانا بنانے بیٹھ گئی۔

موہن نے اس کے اُبھے ہوئے بالوں کو سلجھا کر کہا: ”تیری گڑیا کا بیاہ کب ہوگا مینا۔ جلد نیو تہ دے۔ کچھ ٹھھانی کھانے کو ملے۔“

دینا آسمان میں اُڑ رہی تھی۔ بھینا کتنے اچھے ہیں۔ اب بھینا پانی مانگیں گے تو وہ لوٹے کو راکھ سے خوب چماچم کر کے پانی لے جائیگی۔

”اماں پیسے نہیں دیتیں گدڑا تو ٹھیک ہو گیا ہے۔ لیکن ٹیک کیسے بھیموں؟“
”کتنے پیسے لگیں گے؟“

”ایک پیسے کے بتاشے لوں گی، اور ایک پیسہ کا گلابی رنگ جوڑے تو رنگے جائیں گے کہ نہیں؟“

”تو دو پیسے میں تیری گڑیا کا بیاہ ہو جائے گا۔ کیوں؟“
”ہاں تم دو پیسے دے دو تو میری گڑیا کا دھوم و دھام سے بیاہ ہو جائے۔“
موہن نے دو پیسے ہاتھ میں لے کر مینا کو دکھائے۔ مینا لپکی۔ موہن نے ہاتھ اوپر

اکسیر
اٹھایا۔ مینا نے ہاتھ پکڑ کے نیچے کھینچنا شروع کیا۔ جب یوں نہ پاسکی تو موہن کی گود میں
چڑھ گئی اور پیسے لے لئے۔ پھر نیچے آکر ناچنے لگی تب اپنی ہیلیوں کو شادی کا نوید
سنانے دوڑی۔

اسی وقت بوٹی گو برہنگہ جھولنے سار کے گھر سے نکلی۔ موہن کو کھڑے دیکھ کر تند
لہجہ میں بولی ”ابھی تک ستر گشت ہی ہو رہی ہے بھینس کب دوہی جائیں گی؟“
آج موہن نے بوٹی کو سخت جواب نہ دیا۔ ماں کو بوجھ سے دبے ہوئے دیکھ کر
اس نے اضطراری طور پر اس کے سر سے جھولے کر اپنے سر پر رکھ لیا۔

بوٹی نے کہا۔ ”رہنے دے جا کر بھینس دو وہ دے۔ گو بر تو میں لئے جاتی ہوں“
”تم اتنا بھاری بوجھ کیوں اٹھا لیتی ہو اماں، مجھے کیوں نہیں بلاتیں؟“
ماں کا دل ماتا سے رفیق ہو گیا۔

”تو جا اپنا کام دیکھ، میرے پیچھے کیوں پڑتا ہے؟“
”گو بر نکالنے کا کام میرا ہے“
”دو وہ کون دوہیگا؟“

”وہ بھی میں کریں گا“
”تو اتنا کہاں کا جو دھا ہے کہ سارے کام کر لے گا؟“
”جتنا کہتا ہوں اتنا کروں گا“
”تو میں کیا کر دیتی؟“

تم لڑکوں سے کام بوجھ لے رہے تھے اُسے سمجھاؤ۔ جو غلطی دیکھو اُسے ٹھیک کر دو۔
بس یہی تمھارا کام ہے“

”میری سُننا ہے کوئی؟“

آج موہن بازار دودھ پہنچا کر لوٹا تو ایک چھوٹا سا بزنس پان، کتھا چھالیا اور تھوڑی سی مٹھائی لایا۔ بوٹی بگڑ کر بوٹی۔ آج روپے کہیں فالٹو لگے تھے کیا؟ اس طرح تو پیسے اڑائے گا تو کے دن نباد ہوگا۔“

جیسا تو آپرہ۔ پیسہ بھی فضول خرچ نہیں کیا۔ اماں میں سمجھتا تھا تم پان کھاتی ہی نہیں اسی لئے نہ لاتا تھا۔“

”تو اب میں پان کھانے بیٹھوں گی؟“

”کیوں اس میں سرچ کیا ہے۔ جس کے دو دو جوان بیٹے ہوں کیا وہ اتنا“

شوق بھی نہ کرے؟“

بوٹی کے سخت خزاں رسبہ دل میں کہیں سے سہرا بانی نکل آئی ایک ننھی سی کوپل بھی۔ لیکن اُس کے اندر کتنی طراوت، کتنی رطوبت، کتنی جان بخشی بھری ہوئی تھی۔ جیسے اس کے چہرے کی جھڑیاں نکلیں ہو گئیں۔ آنکھوں میں نور آگیا۔ دل مایوس میں ایک ترنم سا ہونے لگا۔ اُس نے ایک مٹھائی سوہن کو دی۔ ایک مینا کو اور ایک موہن کو دینے لگی۔

موہن نے کہا۔ ”مٹھائی تو میں لڑکوں کے لئے لایا تھا اماں؟“

”اور تو پوڑھا ہو گیا کیوں؟“

”ان لڑکوں کے سامنے تو پوڑھا ہی ہوں۔“

”لیکن میرے سامنے تو لڑکا ہی ہے؟“

موہن نے مٹھائی لے لی۔ مینا نے مٹھائی کے ہاتے ہی گپ۔ سے منہ میں

اکسیر

ڈال لی تھی، اور دنہ زبان پر مٹھاس کی لذت چھوڑ کر کب کی تعریفیں جا چکی تھی۔ موہن کی مٹھالی کو لپٹائی آنکھوں سے دیکھنے لگی۔ موہن نے وہ مٹھائی مینا کو دیدی۔ ایک مٹھائی اور بیج رہی تھی، بوٹی نے اُسے موہن کی طرف بڑھا کر کہا:-

”لایا بھی تو ذرا سی مٹھائی“

موہن نے کہا ”وہ تم کھا جانا اماں“

”تمہیں کھاتے دیکھ کر سمجھے جو خوشی ہوگی اس میں مٹھاس سے زیادہ مزہ ہے“

موہن نے مٹھائی کھائی اور باہر چلا گیا۔ بوٹی پاندان کھول کر دیکھنے لگی۔ آج

زندگی میں پہلی بار اُسے یہ خوش نصیبی حاصل ہوئی۔ زسے نصیب کہ شوہر کے راج میں

جو نعمت نہ میسر ہوئی وہ بیٹے کے راج میں ملی۔ پاندان میں کئی کٹیاں ہیں۔ اس میں

چونہ زسے گا۔ اس میں کتھا۔ اس میں چھالیہ۔ اس میں تبا کو۔ واہ! یہاں تو دو

چھوٹی چھوٹی بھجیاں بھی ہیں۔ مزے سے چونہ کتھا لگا لو۔ انگلی میں داغ تک نہ لگے۔

ٹھکنے میں کر ڈالنا ہوا ہے۔ جہاں چاہو لٹکا کر نئے چلے جاؤ۔ اوپر کی طشتری میں پان

رکھے جائیں گے۔ گر سروتے کے لئے کہیں جگہ نہیں ہے نہ سہی۔ اس نے پاندان کو

بانجھ دھو کر اُس میں چونہ کتھا رکھا۔ پھالیہ کاٹ کر رکھی۔ پان بھگو کر طشتری میں رکھے

تب ایک بڑا لگا کر کھایا۔ اس بیڑے کے عوق نے جیسے اس کی بیوگی کی کڑھکی کو

لاٹم کر دیا۔ دل کی مسرت عنایت و کرم کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ اب بوٹی کیسے

بیٹھی رہے۔ اس کا دل اتنا گہرا نہیں ہے کہ یہ خوبی قسمت اس میں جا کر گم ہو جائے

گھر میں ایک پُرانا آئینہ پڑا ہوا تھا۔ بوٹی نے اس میں اپنا منہ دیکھا۔ ہونٹوں پر سرجی نہیں

ہے۔ منہ لال کرنے کے لئے اس نے تھوڑا ہی پان کھایا ہے۔ سرجی ہوتی تو وہ

کلی کر لیتی۔ گاؤں کی ایک عورت دھنیا نے آکر کہا ”کاکا جی رستی ویدو رستی ٹوٹ گئی ہے“

کل بوٹی نے صاف کہہ دیا تھا۔ ”میری رستی گاؤں بھر کے لئے نہیں ہے۔ رستی ٹوٹ گئی ہے تو بنو کیوں نہیں لیتی“ لیکن آج اُس نے اتنی کج خلقی سے کہا نہ لیا۔ اُس نے خندہ پیشانی سے رستی نکال کر دھنیا کو دیدی اور ہمدردانہ انداز سے پوچھا۔ ”لڑکے کے دست بند پہنے یا نہیں دھنیا؟“

دھنیا نے کہا۔ ”نہیں کاکا۔ آج تو دن بھر دست آئے جانوں دانت

آ رہے ہیں“

”پانی بھرنے تو چل ذرا دیکھوں دانت ہی ہے کہ کوئی اور فساد ہے کسی کی

نخرو جوڑ تو نہیں لگی؟“

”کیا جانوں کاکا کون جانے کسی کی آنکھیں پھوٹی ہوں؟“

”چونچال لڑکوں کو نخر کا بڑا ڈر رہتا ہے جس نے چمکا کر رکھ بلایا اُس کی گود میں

چلا جاتا ہے۔ کاکا ایسا سہروں کی طرح ہنستا ہے کہ تم سے کیا کہوں“

”کبھی کبھی ماں کی نخر بھی لگ جاتی ہے بچے کو“

”اے نوج کاکا بھلا کوئی اپنے بچے کو نخر گائے گا“

”بچو تو سمجھتی نہیں نخر کوئی لگاتا نہیں آپ ہی آپ لگ جاتی ہے“

دھنیا پانی لے کر آئی تو بولی اس کے ساتھ بچے کو دیکھنے چلے۔

”تو اکیلی ہے آج کل تو گھر کے کام دھند بے میں بڑا پھینتا ہوتا ہو گا۔“

”نہیں کاکا رُپا آ جاتی ہے۔ اس سے بڑی بددلتی ہے نہیں اکیلی میں کیا کرتی؟“

” بولی کو تعجب ہوا۔ روپا کو اس نے محض تسی سمجھ رکھا تھا۔ جس کا کام پھولوں پر بیٹھنا اور پھڑپھڑ جانا تھا۔ حیرت انگیز لہجہ میں بولی ” روپا! “

” ہاں کاکی بیچاری بڑی بھلی ہے۔ جھاڑو لگا دیتی ہے جو کا برتن کر دیتی ہے لڑکے کو سنبھالتی ہے۔ گاڑھے سے کون کسی کی بات پوچھتا ہے کاکی “

” اُسے تو اپنے مستی کا بل سے ہی چھٹی نہ ملتی ہوگی؟ “

” یہ تو اپنی اپنی رچ سے ہے کاکی مجھے تو مستی کا بل والی نے جتنا سہارا دیا، اتنا کسی پوجا پاٹ کرنے والی نے نہ دیا۔ کل بیچاری مات بھر جاگتی رہی۔ میں نے اُسے کچھ دے تو نہیں دیا۔ ہاں جب تک جیوں گی اُس کا جس گاؤں گی “

” تو اُس کے گن ابھی نہیں جانتی دھنیا۔ پان کے لئے پیسے کہاں سے آتے ہیں۔ رنگین ساڑیاں کون لاتا ہے کچھ سمجھتی ہے؟ “

میں ان باتوں میں نہیں پڑتی کاکی۔ پھر سوک سلگنا کرنے کو کس نہاجی نہیں چاہتا کھانے پینے کی یہی تو عمر ہے۔

دھنیا کا گھر آگیا۔ آنگن میں روپا بچے کو گود میں لئے تھپکیاں دے رہی تھی بچہ سو گیا تھا۔ دھنیا نے بچہ کو اس سے لے کر کھٹولے پر سلا دیا۔ بولی نے نیچے کے سر پر ہاتھ رکھا۔ پیٹ میں آہستہ آہستہ انگلی گڑو کر دیکھا۔ ناف پر مینگ کالیپ کرنے کی تاکیدی۔ روپا ہنکھا لاکر اُسے جھلنے لگی۔

بولی نے کہا ” لاپنکھا۔ مجھے دیدے “ میں جھلوں گی تو کیا چھوٹی ہو جاؤ گی۔ “

” تو دن بھر یہاں کا کام دھندا کرتی رہتی ہے تھک گئی ہوگی “

” تم اتنی بھلی نس ہو۔ اور یہاں لوگ کہتے ہیں۔ بغیر گالی کے کسی سے بات

نہیں کرتیں۔ اس سے تمھارے پاس آنے کو ہمت نہ پڑتی تھی؟
 بوٹی مسکرائی۔ ”لوگ جھوٹ تو نہیں کہتے“

”اپنی آنکھوں کی دیکھی مالوں یا کانوں کی سُنی آج بھی روپا آنکھوں میں کاہل لگا۔ نیے، پان کھائے۔ رنگین ساڑھی پہننے ہوئے تھی۔ مگر آج بوٹی کو معلوم ہوا کہ پھول پر محض رنگ نہیں ہے، بو بھی ہے۔ اُسے روپا سے جو ایک طرح کا بغض لہی تھا۔ وہ آئینہ پر جیسے ہوئے گرد کی طرح صاف ہو گیا تھا۔ کتنی نیاک سیرت۔ کتنی سگھڑ اور شرمیلی لڑکی ہے۔ آواز کتنی پیاری ہے۔ آج کل کی لڑکیاں اپنے بچوں کی تو پرواہ نہیں کرتیں۔

دوسروں کے لئے کون مرنے کا ہے ساری رات دھنیا کے نہچے کو لئے جاگتی رہی۔ مومن نے کل کی باتیں اس سے کہہ تو دی ہوں گی۔ دوسری لڑکی ہوتی تو مجھے دیکھ کر کھنسنے پھیر لیتی۔ اسے تو جیسے کچھ معلوم ہی نہیں۔ ممکن ہے۔ مومن نے اس سے کچھ کہا ہی نہ ہو۔
 ضروری بات ہے۔

آج روپا اُسے بہت حین معلوم ہوئی ٹھیک تو ہے، ابھی شوق سنگار نہ کرے گی تو کب کرے گی۔ شوق سنگار اس لئے بڑا اگتا ہے کہ ایسے آدمی اپنے ہی عیش و آرام میں مست رہتے ہیں۔ کسی کے گھر میں آگ لگ جائے اُن سے مطلب نہیں، ان کا کام تو صُرف دوسروں کا بھانسنے ہے۔ جیسے اپنے روپ کو سجائے راہ چلتوں کو بلاتے ہوں کہ ذرا اس دوکان کی سیر بھی کرتے جائیے۔ ایسے نیاک دل آدمیوں کا سنگار مبرا نہیں لگتا۔ بلکہ اور اچھا لگتا ہے۔ کون نہیں چاہتا کہ لوگ اس کے رنگ روپ کی تعریف کریں۔ کون دوسروں کی نظر میں کھب جانا نہیں چاہتا۔ بوٹی کا شباب کب کا رخصت ہو چکا تھا۔ پھر بھی یہ تمنا اُس کے دل میں موجود تھی۔ زمین پر پاؤں نہیں پڑتے پھر رہا تو ابھی جوان ہے۔

اکسیر

رُو پا اب قریب قریب دو ایک بار روز بوٹی کے گھر آتی۔ بوٹی نے موہن سے تقاضا کر کے اس کے لئے اچھی سی ساڑھی منگوا دی۔ اگور و پابغیر کا جل لگائے یا محض سفید ساڑھی پہنے آجاتی تو بوٹی کہتی - ”بہو بیٹیوں کو یہ جو گیا بھیس اچھا نہیں لگتا۔ یہ بھیس تو ہم بڑھئیوں کے لئے ہے؟“

رو پا کہتی ”تم بوڑھی کس طرح ہو گئیں اماں! مردوں کو اشارہ مل جلتے تو بھونڈا کی طرح منڈلانے لگیں۔ میرے دادا تو مختار سے دروازے پر دو ہر نادینے لگیں؟ بوٹی سطف آمیز ملامت کے ساتھ کہتی - ”چل میں تیری ماں کی سوتی بن کر جاؤں گی؟“

”اماں تو بوڑھی ہو گئیں“

”تو کیا تیرے دادا جوان بیٹھے ہیں؟“

”ہاں اماں! بڑی اچھی کاٹھی ہے ان کی“

آج موہن بازار سے دو دھ بیچ کر لوٹا تو بوٹی نے کہا ”کچھ روپیہ پیسے کی فکر

کر بھائی۔ میں رو پا کی ماں سے تیری بات چیت کچی کر رہی ہوں“

عید گاہ

رمضان کے پورے تیس روزوں کے بعد آج عید آئی ہے۔ کتنی سہانی اور رنگین صبح ہے۔ بچے کی طرح پرتشتم۔ درختوں پر کچھ عجیب ہریا دل سے کھیتوں میں کچھ عجیب رونق ہے۔ آسمان پر کچھ عجیب فضا ہے۔ آج کا آفتاب دیکھو کتنا پیارا ہے گویا دنیا کو عید کی خوشی پر مبارک باد دے رہا ہے۔ گاؤں میں کتنی چہل پہل ہے عید گاہ جانے کی دھوم ہے۔ کسی کے کرتے میں ٹن نہیں ہیں۔ سوئی تاگا لینے دوڑا بارہا ہے۔ کسی کے جوتے سخت ہو گئے ہیں۔ اسے تیل اور پانی سے نرم کر رہا ہے۔ جلدی جلدی سیلوں کو سانی پانی دیدیں۔ عید گاہ سے لٹے لٹے دوپہر ہو جائیگی۔ تیس کوس کا پیدل راجتھ پھر سینکڑوں رشتے قرابت والوں سے ملنا ملانا۔ دوپہر سے پہلے لٹنا غیر ممکن ہے۔ لڑکے سب سے زیادہ خوش ہیں۔ کسی نے ایک روزہ رکھا وہ بھی دوپہر تک، کسی نے وہ بھی نہیں لیکن عید گاہ جانے کی خوشی ان کا حقیقہ ہے روزے بڑے بڑے لڑکھوں کے لئے ہوں گے۔ بچوں کے لئے تو عید ہے۔ روز عید کا نام رٹتے تھے۔ آج وہ آگئی۔ اب جلدی پڑی ہوئی ہے کہ عید گاہ کیوں نہیں چلتے۔ انہیں گھر کی فکروں سے کیا واسطہ سیونیوں کے لئے گھر میں دودھ اور شکر میوے ہیں یا نہیں اس کی انہیں کیا فکر۔ وہ کیا جانیں۔ ابا جان کیوں بدحواس گاؤں کے بہانے

چو دھری تاسم علی کے گھر دڑے جا رہے ہیں۔ اُن کی انجی جیبوں میں تو قاریں کا خزانہ رکھا ہوا ہے۔ بار بار جیب سے اپنا خزانہ نکال کر گنتے ہیں۔ دو دستوں کو دکھاتے ہیں اور خوش ہو کر رکھ لیتے ہیں۔ انہیں دو چار پیسوں میں دنیا کی ساری نعمتیں لائیں گے۔ کھلونے اور مٹھائیاں اور بنگل اور خدا جانے کیا کیا۔ اور سب سے زیادہ خوش ہے۔ جا۔ وہ چار سال کا غریب صبرت بچہ ہے۔ جس کا باپ پچھلے سال مہینہ کی نذر ہو گیا۔ اور ماں نہ جاتے تینوں زرد ہوتی ہوتی ایک دن مر گئی۔ کسی کو پتہ نہ چلا کیا بیماری ہے کہتی کس سے کون سننے والا تھا۔ دل پر جو گذرتی تھی سہتی تھی۔ اور جب نہ سہا گیا دنیا سے رخصت ہو گئی۔ اب حامد اپنی بوڑھی دادی امینہ کی گود میں سوتا ہے، اور اتنا ہی خوش ہے۔ اس کے آبا جان بڑی دور رو پے کمانے گئے ہیں۔ بہت سی تھیلیاں لے کر آئیں گے۔ امی جان اللہ میاں کے گھر مٹھائی لینے گئی ہیں۔ اس لئے خاموش ہے۔ حامد کے پاؤں میں جوتے نہیں ہیں۔ سر پر ایک پرانی ڈھرائی ٹوپی ہے۔ جس کا گڑھا سیاہ ہو گیا ہے۔ پھر بھی وہ خوش ہے۔ جب اس کے آبا جان تھیلیاں اور اماں جان نعمتیں لے کر آئیں گی۔ تب وہ دل کے ارمان نکالے گا۔ تب دیکھے گا محمود اور محسن نور اور سمیع کہاں سے اتنے پیسے لاتے ہیں۔ دنیا اپنی مہینتوں کی ساری فیوج لیکر لے آئے اس کی ایک نگاہ موصوم اس سے پامال کرنے کے لئے کافی ہے۔

حامد اندر جا کر امینہ سے کہتا ہے تم ڈرنا نہیں، اماں میں گلاؤں والوں کا ساتھ نہ چھوڑوں گا۔ بالکل نہ ڈرنا۔ لیکن امینہ کا دل نہیں مانتا۔ گلاؤں کے نیچے اپنے اپنے باپ کے ساتھ جا رہے ہیں۔ حامد کیا اکیلا ہی جائے گا۔ اس بیٹھ بھڑ میں کہیں کھو جائے تو کیا ہو۔ نہیں امینہ اسے تنہا نہ جانے دیگی۔ تنہی سی جان تین کو س چلے گا۔ پاؤں

میں چھالے نہ پڑ جائیں گے۔

مگر وہ چلی جائے تو یہاں سوئیاں کون پکائے گا۔ بھوکا پیاسا دوپہر کو لوٹے گا۔ کیا اس وقت سوئیاں پکانے بیٹھے گی۔ رونا تو یہ ہے کہ امینہ کے پاس پیسے نہیں ہیں۔ اس فہم کے کپڑے سے تمہے اٹھ آنے پیسے ملے تھے۔ اس اٹھنی کو ایمان کی طرح بچاتی چلی آتی تھی۔ اس عید کے لئے لیکن کل گھر پر کچھ نہ تھا۔ ایرگو اس کے پیسے چڑھ گئے تھے۔ دینے پڑے۔ حامد کے لئے دو پیسے کا روز دو وہ تو لینا پڑتا ہے۔ اب کل دو آنے پیسے بچ رہے ہیں۔ تین پیسے حامد کی جیب میں اور پانچ امینہ کے بٹوے میں یہی باط ہے۔ اللہ ہی بیڑا پار کرے۔ دھو بن، مہترانی اور نائن سب ہی تو آئیں گی۔ سب کو سوئیاں چاہئیں۔ کس کس سے منہ کیوں چھپائے؟ سال بھر کا تہوار ہے زندگی خیریت سے رہے انکی تقدیر بھی تو اس کے ساتھ ہے۔ بچے کو خدا سلامت رکھے۔ یہ دن بھی یوں ہی کٹ جائیں گے۔

گاؤں سے لوگ چلے اور بچوں کے ساتھ حامد بھی تھا۔ سب کے سب ڈوگر آگے نکل جاتے۔ پھر کسی دیرت کے نیچے کھڑے ہو کر ساتھ والوں کا انتظار کرتے یہ لوگ کیوں اتنے آہستہ آہستہ چل رہے ہیں۔

شہر کا سواذ شروع ہو گیا۔ ٹرک کے دونوں طرف امیروں کے باغ میں پختہ چہار دیواری بنی ہوئی ہے۔ درختوں میں آم لگے ہوئے ہیں۔ حامد نے ایک انگوری اٹھا کر ایک آم پر نشان لگایا۔ مالی اندر سے گالی دیتا ہوا باہر آیا۔ بچے وہاں سے ایک فرلانگ پر میں۔ خوب ہنس رہے ہیں۔ مالی کو کیسا تو بنایا۔

بڑی بڑی عمارتیں آنے لگیں۔ یہ عدالت اسے یہ مدرسہ ہے، یہ کلب گھر ہے۔

عید کا

استنہ بڑے مدرسہ میں کتنے سارے لڑکے پڑھتے ہوں گے۔ لڑکے نہیں ہیں جی۔ بڑے بڑے آدمی ہیں۔ سچ انکی بڑی بڑی منجھیں ہیں۔ استنہ بڑے ہو گئے۔ ابھی تک پڑھے جاتے ہیں۔ آج تو چھٹی ہے۔ لیکن ایک بار جب پہلے آئے تھے تو بہت سے ڈارمی منجھوں والے لڑکے یہاں کھیل رہے تھے۔ نہ جانے کب تک پڑھیں گے اور کیا کریں گے۔ اتنا پڑھ کر گاؤں کے دیہاتی مدرسے میں دو تین بڑے بڑے لڑکے ہیں۔ بالکل کوڑی۔

غبی کام سے جی چرانے والے۔ یہ لڑکے بھی اسی طرح کے ہوں گے جی۔ اور کیا نہیں۔ کیا اب تک پڑھتے ہوتے۔ وہ کلب گھر ہے وہاں جادو کا کھیل ہوتا ہے۔ سلسلے مزدوں کی کھوڑیاں اڑتی ہیں۔ آدمی کو یہوش کر دیتے ہیں۔ پھر اس سے جو کچھ پچھتے ہیں وہ سب بتلا دیتا ہے اور بڑے بڑے تماشے ہوتے ہیں اور میں بھی کھلتی ہیں سچ۔ ہماری اماں کو وہ دیدو کیا کہلاتا ہے ”بیٹ“ تو اُسے گھماتے ہی لڑھک جاتیں۔

مُحسَن نے کہا ”ہماری امی جان تو اُسے پکڑ ہی نہ سکیں ہاتھ کاٹنے لگے

اللہ قسم!

حامد نے اس سے اختلاف کیا ”چلو منوں آٹا بیس ڈالتی ہیں ذرا سی ریٹ پکڑ لیں گی تو ہاتھ کاٹنے لگے گا۔ سینکڑوں گھر سے پانی روز نکالتی ہیں۔ کسی میم کو ایک گھڑ پانی نکالنا پڑے تو آنکھوں تلے اندھیرا آ جائے۔
مُحسَن - ”لیکن دوڑتی تو نہیں۔ اچیل کو د نہیں سکتیں۔

حامد - ”کام آڑتا ہے تو در بھی لیتی ہیں۔ ابھی اُس دن تمہاری گائے کھل گئی تھی۔ اور چودھری کے کھیت میں جا پڑی تھی تو تمہاری اماں ہی تو دوڑ کر اُسے

۴۱
بھٹکانی تھیں۔ کتنی تیزی سے دوڑی تھیں ہم تم دونوں اُن سے پیچھے رہ گئے۔
پھر آگے چلے حلوائیوں کی دوکانیں شروع ہوئیں۔ آج خوب سچی ہونٹی تھیں۔
اتنی مٹھائیاں کون کھاتا ہے؟ دیکھو نا ایک ایک دوکان پر مٹوں ہوں گی۔ سنا
ہے رات کو ایک جنات ہر ایک دوکان پر جاتا ہے اور جتنا مال بچا ہوتا ہے
وہ سب خود خرید لیتا ہے اور سچ سچ کے روپے دیتا ہے بالکل ایسے ہی چاندی
کے روپے۔

محمود کو یقین نہ آیا۔ ”ایسے روپے جنات کو کہاں سے مل جائیں گے؟“
مُحسَن۔ ”جنات کو روپوں کی کیا کمی جس خزانہ میں چاہیں چلے جائیں۔
کوئی انھیں دیکھ نہیں سکتا۔ لوہے کے دروازے تک نہیں روک سکتے جناب
آپ ہیں کس خیال میں۔ ہیرے جو اہرات ان کے پاس رہتے ہیں جس سے
خوش ہو گئے اُسے ٹوکروں جو اہرات دیدئے۔ پانچ منٹ میں کہو کا بل پہنچ
جائیں“

حامد۔ ”جناب بہت بڑے ہوتے ہوں گے۔“
مُحسَن۔ ”اور کیا۔ ایک ایک آسمان کے برابر ہوتا ہے۔ زمین پر کھڑا
ہو جائے تو اُس کا سر آسمان سے جا لگے۔ مگر چاہے تو ایک لوٹے میں گھس جائے“
سمیع۔ ”سنا ہے چودہری صاحب کے قبضہ میں بہت سے جنات ہیں۔
کوئی چیز چوری چلی جائے۔ چودہری صاحب اس کا پتہ بتا دیں گے۔ اور چور کا
نام تک بتا دیں گے جو عورتی کا بھڑا اس دن کھو گیا تھا۔ تین دن حیران ہوئے
کہیں نہ ملتا تب بھک مار کر چودہری کے پاس گئے۔ چودہری نے کہا مٹوئی خا

عید گاہ

میں ہے اور وہیں بلا - جنات آکر انھیں سب خبریں دے جایا کرتے ہیں۔
اب ہر ایک کی سمجھ میں آگیا کہ چودھری قاسم علی کے پاس کیوں اس قدر
دولت ہے اور کیوں وہ قرب و جوار کے مواضعات کے مہاجن ہیں - جنات
آکر انہیں روپے دے جاتے ہیں آگے چلے یہ پولیس لائن ہے - یہاں پولیس
والے تو اندر کرتے ہیں - رائٹ ، لپ ، پھام ٹیڈو !

نوری نے تصحیح کی - ”یہاں پولیس والے پہرہ دیتے ہیں - جب ہی تمہیں
بہت خبر ہے - اسی حضرت یہ لوگ چوریاں کرتے ہیں - شہر کے جتنے چور ڈاکو ہیں
سب ان سے ملے رہتے ہیں - رات کو یہ سب ایک جگہ میں چور و فرسے کہتے ہیں
چوری کرو - اور دوسرے محلے میں پکارتے ہیں جاگتے - چو - میرے ماموں ایک
تھانہ میں سپاہی ہیں - میں روپے مہینہ پاتے ہیں - لیکن تھیلیاں بھر بھر گھر بھیجتے
ہیں - اللہ قسم ، تھیلیاں بھر بھر - میں نے ایک بار پوچھا تھا - ماموں اتنے روپے
کہاں سے لاتے ہیں - سنیں کہ کہنے لگے بیٹا اللہ دیتا ہے - خود ہی بھوکھا کہہ ہم کو
چاہیں تو ایک دن میں لاکھوں مار لائیں - ہم تو اتنا ہی لیتے ہیں - جس میں اپنی
بدنامی نہ ہو اور نوکری بھی رہے -

حادثے تعجب سے پوچھا - ”یہ لوگ چوری کر وائے ہیں تو انہیں کوئی

پکڑتا نہیں۔“

نوری نے اس کی کوتاہ فہمی پر رحم کھا کر کہا - ”ارے حق انہیں کون پکڑیگا
پکڑنے والے تو یہ خود ہیں - لیکن اللہ انہیں سزا بھی خوب دیتا ہے - تھوڑے دن
سپنے ماموں کے گھر میں آگ لگ گئی - سارا ہی متاع جل گیا - ایک برتن تک بچا

کئی دن تک درخت کے نیچے سوئے۔ اللہ قسم! پھیرا جانے کہاں سے قرض لائے تو برتن بھانڈے آئے۔

بستی گھنی ہونے لگی۔ عید گاہ جانے والوں کے مجمع نظر آنے لگے ایک سو ایک ذوق برق پوشاک پہنے ہوئے کوئی تانگے پر سوار کوئی موٹر پر چلتے تھے تو کپڑوں سے عطر کی خوشبو آرتی تھی۔

دہقانوں کی یہ مختصر سی ٹولی اپنی بے سرو سامانی سے جس اپنی خستہ حالی میں لگن۔ صابر و شاکر چلی جا رہی تھی جس چیز کی طرف تانگے، تاکتے رہ جاتے او پیچھے سے بار بار ہارن کی آواز ہونے پر بھی خبر نہ ہوتی۔ محسن تو موٹر کے نیچے جلتے جاتے پجا۔ وہ عید گاہ نظر آئی۔ جماعت شروع ہو گئی ہے۔ ادپر املی کے گھنٹے درختوں

کا سایہ ہے۔ نیچے کھلا ہوا پختہ فرش ہے جس پر جا جم بچھا ہوا ہے اور نمازیوں کی قطاریں ایک کے پیچھے دوسری، خدا جانے کہاں تک چلی گئی ہیں۔ پختہ فرش کے نیچے جا جم بھی نہیں۔ کئی قطاریں کھڑی ہیں جو آتے جاتے ہیں پیچھے کھڑے ہوتے جاتے ہیں۔ آگے اب جگہ نہیں رہی۔ یہاں کوئی رتبہ اور عہدہ نہیں دیکھتا۔ اسلام کی نگاہ میں سب انسان برابر ہیں۔ دہقانوں نے بھی دھنوکیا اور جماعت میں شامل ہو گئے۔ کتنی باقاعدہ منظم جماعت ہے۔ لاکھوں آدمی ایک ساتھ جھکتے ہیں۔ ایک ساتھ دوز انو بیٹھ جاتے ہیں اور یہ عمل بار بار ہوتا ہے۔ ایسا معلوم ہو رہا ہے گویا بجلی کی لاکھوں بتیاں ایک ساتھ روشن ہو جائیں اور ایک ساتھ بجھ جائیں۔ کتنا پُر احترام رعب انگیز نظارہ ہے جس کی ہم آسنگی اور وسعت اور تعداد دلوں پر ایک وجدانی کیفیت پیدا کر دیتی ہے۔ گویا اخوت کا ایک رشتہ ان تمام رُحوں

(۲)

نازختم ہو گئی ہے۔ لوگ باہم گلے مل رہے ہیں کچھ لوگ محتاجوں اور سالموں کو خیرات کر رہے ہیں۔ جو آج یہاں ہزاروں جمع ہو گئے ہیں۔ ہمارے دو ہفتانہوں نے مٹھائی اور کھلونوں کی دوکانوں پر پورش کی۔ بوڑھے ان دلچسپیوں میں بچوں سے کم غلطوٹا نہیں ہیں۔ یہ دیکھو ہنٹا۔ ولا ہے ایک پیسہ دیکر آسمان پر جاتے معلوم ہو گئے کبھی زمین پر گرتے۔ یہ چرخہ سپہ لکڑی کے گھوڑے، ایونٹ، ہاتھی، میخوں سے نکلے ہوئے ہیں۔ ایک پیسہ دیکر بیٹھے جاؤ اور پچیس ہلکروں کا مزہ لو۔ محمود اور محسن ہنٹا دے پر بیٹھے ہیں۔ نور اور سمیع گھوڑوں پر۔ ان کے بزرگ اتنے ہی طفلانہ اشتیاق سے چرخہ پر بیٹھے ہیں۔ حامد دُور کھڑا ہے تین ہی پیسے تو اس کے پاس ہیں۔ ذرا سا چکر کھانے کے لئے وہ اپنے خزانہ کا ٹاٹ نہیں صرف کر سکتا۔ محسن کا باپ اسے بار بار چرخہ پر بلاتا ہے، لیکن وہ راضی نہیں ہوتا۔ بوڑھے کہتے ہیں اس آٹکے میں ابھی سے اپنا پرایا آ گیا۔ حامد سوچتا ہے کیوں کسی کا احسان لوں۔ عسرت نے اُسے ضرورت سے زیادہ ذکی الحس بنا دیا ہے۔

سب لوگ چرخہ سے اُترتے ہیں۔ کھلونوں کی خرید شروع ہوتی ہے۔ سپاہی اور گجریا اور راجہ رانی اور وکیل اور دھوبی اور ہشتی اور سپاہی بے امتیازان سے ران ملائے بیٹھے ہیں۔ دھوبی راجہ رانی کی بغل میں ہے اور ہشتی وکیل صاحب کی بغل میں۔ واہ کتنے خوبصورت، بولاہی چاہتے ہیں۔ محمود سپاہی پر لٹو ہو جاتا ہے خاکی دردی اور لال پگڑھی، کندھے پر بندوق، معلوم ہوتا ہے ابھی تو اعد کے لئے

چلا آ رہا ہے۔ محسن کو ہبشتی پسند آیا۔ کمر جھکی ہوئی ہے۔ اس پر مُشک کا دھانا
 ایک ہاتھ سے پکڑے ہوئے ہے۔ دوسرے ہاتھ میں رسی ہے۔ کتنا بشارت
 چہرہ ہے۔ شاید کوئی گیت گار رہا ہے۔ شک سے پانی ٹپکتا ہوا معلوم ہوتا ہے
 نوری کو دیکھنے سے مناسبت ہے۔ کتنی عالمانہ صورت ہے۔ سیاہ چہنچہ نیچے سفید
 اچکن، اچکن کے سینہ کی جیب میں سنہری زنجیر، ایک ہاتھ میں قانون کی کتاب
 لئے ہوئے ہے معلوم ہوتا ہے۔ ابھی کسی عدالت سے جرح یا بحث کر کے چلے
 آ رہے ہیں۔ یہ سب دو دو پیسے کے کھلونے ہیں۔ حاد کے پاس کل تین پیسے ہیں۔
 اگر دو کا ایک کھلونا لیلے تو پھر اور کیا لے گا۔ نہیں کھلونے فقوں ہیں۔ کہیں ہاتھ
 سے گر پڑے تو چور چور ہو جائے۔ ذرا سا پانی پڑ جائے تو سارا رنگ دھل جائے۔
 ان کھلونوں کو لے کر وہ کیا کرے گا۔ کس مصرف کے ہیں۔

محسن کہتا ہے۔ میرا ہبشتی روز پانی دے جائیگا۔ صبح و شام

محمود۔ اور میرا سپاہی لکھر کا پہرہ دے گا۔ کوئی چور آئے گا تو فوراً بندوق

سے فیر کر دے گا

نوری۔ اور میرا وکیل روز مقدمے لڑائے گا۔ اور روز روپے لائے گا۔

حاد کھلونوں کی مذمت کرتا ہے۔ مٹی ہی کے تو ہیں گریں تو چکنا چور ہو جائیں

لیکن ہر چیز کو للچائی ہوئی نظروں سے دیکھ رہا ہے اور چاہتا ہے کہ ذرا اور کیلئے

انھیں ہاتھ میں لے سکتا۔ یہ ساطی کی دوکان ہے۔ طرح طرح کی ضروری چیزیں

ایک چادر پر بچھی ہوئی ہے۔ گیند اور سیٹیاں اور بگل اور بھونڈے اور رٹ کے کھلونے

اور ہزاروں چیزیں۔ محسن ایک سیٹی لیتا ہے محمود گیند۔ نوری رٹ کا بط جو جوں جوں

عید گاہ

چوں کرتا ہے۔ اور سمیع ایک خجری اُسے بجا بجا کر وہ گائیگا۔ حامد کھڑا ہر ایک کو حسرت سے دیکھ رہا ہے۔ جب اس کے رفیق کوئی چیز خرید لیتے ہیں تو وہ بڑے اشتیاق سے ایک بار اُسے ہاتھ میں لے کر دیکھنے کے لئے دکھاتا ہے۔ لیکن لڑکے اتنے دوست نواز نہیں ہوتے۔ خاص کر جب ابھی دلچسپی تازہ ہے۔ بچارہ یوں یا یوں ہو کر رہ جاتا ہے۔

کھلونوں کے بیٹھے ٹھائیوں کا نمبر آیا کسی نے ریوڑیاں لی ہیں۔ کسی نے گلاب جامن کسی نے سوہن حلوا۔ مزے سے کھا رہے ہیں۔ حامد ان کی برادری سے خارج ہے۔ بخت کی جیب میں تین پیسے تو ہیں۔ کیوں نہیں کچھ لے کر کھاتا۔ حریفیں نکاہوں سے سب کی طرف دیکھتا ہے۔

محسن نے کہا۔ ”حامد یہ ریوڑی لے جا کتنی خوشبو دار ہیں۔“

حامد سمجھ گیا یہ محض شہرات ہے محسن اتنا فیاض طبع نہ تھا۔ پھر بھی وہ اُس کے پاس گیا۔ محسن نے دُونے سے دو تین ریوڑیاں نکالیں۔ حامد کی طرف بڑھائیں، حامد نے ہاتھ پھیلا یا محسن نے ہاتھ کھینچ لیا اور ریوڑیاں اپنے منہ میں رکھ لیں۔ محمود اور نور اور سمیع خوب تالیاں بجا بجا کر ہنسنے لگے۔ حامد کھسیانا ہو گیا۔

محسن نے کہا۔ ”اچھا اب کی ضرور دیں گے۔ یہ لیجاؤ حامد اللہ قسم۔“

حامد نے کہا۔ ”رکھئے رکھئے کیا میرے پاس پیسے نہیں ہیں۔“

سمیع۔ ”تین ہی پیسے تو ہیں کیا کیا لو گے؟“

محمود۔ ”تم اس سے مت بولو۔ حامد میرے پاس آؤ یہ گلاب جامن لے لو۔“

حامد۔ ”ٹھھائی کون بڑی نعمت ہے، کتاب میں اس کی بڑائیاں لکھی ہیں۔“

عید گاہ
محسن: "لیکن جی میں کہہ رہے ہو گے کہ کچھ مجھائے تو کھالیں اپنے پیسے کیوں نہیں نکالتے؟"

عمود: "میں اس کی ہوشیاری سمجھتا ہوں۔ جب بہار سے سارے پیسے خرچ ہو جائیں گے، تب یہ مٹھائی لے گا اور ہمیں چڑا چڑا کر کھالے گا۔"

حلوائیوں کی دوکانوں کے آگے کچھ دوکانیں بسے کی چیزوں کی تھیں کچھ گلاسٹ اور طبع کے زیورات کی۔ لڑکوں کے لئے یہاں دلچسپی کا کوئی سامان نہ تھا۔ حامد نے پیسے کی دوکان پر ایک لمحہ کے لئے روک گیا۔ دست پناہ رکھے ہوئے تھے وہ دست پناہ خریدے گا۔ ماں کے پاس دست پناہ نہیں ہے۔ تو سے سے روٹیاں اُتارتی ہیں تو ہاتھ مل جاتا ہے اگر وہ دست پناہ لے جا کر اماں کو دیدے تو وہ کتنی خوش ہوگی۔

پھر ان کی انگلیاں کبھی نہ ملیں گی۔ گھر میں ایک کام کی چیز ہو جائے گی کھلونوں سے کیا فائدہ مفت کے پیسے خراب ہوتے ہیں۔ ندادیر ہی تو خوشی ہوتی ہے۔ پھر تو انہیں کوئی آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا۔ یا تو گھر پہنچتے پہنچتے ٹوٹ پھوٹا برابر ہو جائیگی یا چھوٹے بچے جو عید گاہ نہیں جاسکے ہیں۔ خدا کر کے لے لیں گے، اور تو بڑا اہل گے۔

دست پناہ کتنے فائدہ کی چیز ہے، روٹیاں تو سے سے اُتار لو جو لمحے سے آگ نکال کر دیدو۔ اماں کو کہاں فرصت ہے بازار آئیں، ادا تنے پیسے کہاں ملتے ہیں، روز ہاتھ جلا لیتی ہیں۔ اس کے ساتھ آگے بڑھ گئے ہیں۔ سب پر سب کے سب پانی پی رہے ہیں۔ کتنے لالچی ہیں۔ سب نے اتنی مٹھائیاں لیں کسی نے مجھے ایک بھی نہ دی۔ اس پر کہتے ہیں میرے ساتھ کھیلو۔ میری تختی دے ملاؤ۔ اب اگر میاں محسن نے کوئی کام کرنے کو کہا تو خبریوں گا۔ کھائیں مٹھائیاں۔ آپ منہ سڑ بیگا۔ پھوٹے پھنسیاں نکلیں گی۔

آپ ہی چٹوری زبان سوجھنے لگی۔ تب پیسے چرائیں گے۔ اور مار کھائیں گے۔ میری زبان کیوں خراب ہوگی۔ اس نے پھر سوچا۔ اماں دست پناہ دیکھتے ہی دوڑ کر میرے ہاتھ سے لے لیں گی، اور کہیں گی میرا بیٹا اپنی اماں کے لئے دست پناہ لایا ہے۔

ہزاروں دعائیں دیں گی۔ پھر اسے پڑوسیوں کو دکھائیں گی۔ سارے گاؤں میں واہ واہ مچ جائے گی۔ ان لوگوں کے کھلونوں پر کون انہیں دعائیں دے گا۔ بزرگوں کی

دعا یہاں سیدھی خدا کی درگاہ میں پہنچتی ہیں۔ اور فوراً قبول ہوتی ہیں۔ میرے پاس بہت سے پیسے نہیں ہیں۔ جب ہی تو حسن اور محمود یوں مزاج دکھاتے ہیں۔ میں لہجی ان کو

مزاج دکھاؤں گا۔ وہ کھلونے نکھلیں مٹھائیاں کھائیں میں غریب سہی کسی سے کچھ مانگنے تو نہیں جاتا۔ آخر ابا کبھی نہ کبھی آئیں گے ہی۔ پھر ان لوگوں سے پوچھوں گا

کتنے کھلونے لوگے ایک ایک کو ایک ایک ٹوکری دوں، اور دکھا دوں کہ دوستوں کے ساتھ اس طرح سلوک کیا جاتا ہے۔ جتنے غریب لڑکے ہیں سب کو اچھے

اچھے کرتے دوادوں گا اور کتابیں دیدوں گا۔ یہ نہیں کہ ایک پیسہ کی ریوٹریاں لیں تو چڑھا چڑھا کر کھانے لگے، دست پناہ دیکھ کر سب کے سب خوب نہیں گے۔

اعن تو میں ہی سب اس نے دوکاندار سے ڈرتے ڈرتے پوچھا "یہ دست پناہ سچو گے؟" دوکاندار نے اس کی طرف دیکھا اور ساتھ کوئی آدمی نہ دیکھ کر کہا۔ "وہ

مکتھاسے کام کا نہیں ہے"

"بکاؤ ہے یا نہیں؟"

"بکاؤ ہے جی۔ اور یہاں کیوں لا کر لائے ہیں؟"

"تو بتلاتے کیوں نہیں، کے پیسے کا دو گے؟" ۹

”چھ پیسے لگیں گے“
 حامد کا دل بیٹھ گیا۔ کلیجہ مضبوط کر کے بولا ”تین پیسے لو گے؟“ اور آگے
 بڑھا کہ دوکان دار کی گھر کیاں نہ منے۔ مگر دوکان دار نے گھر کیاں نہ دیں۔ دست
 پناہ اس کی طرف بڑھا دیا۔ اور پیسے لے لئے“
 حامد نے دست پناہ کندھے پر رکھ لیا۔ گویا بندوق ہے اور شان سے
 اکرٹا ہوا، اپنے رفیقوں کے پاس آیا۔
 محسن نے ہنستے ہوئے کہا۔ ”یہ دست پناہ لایا ہے۔ احمن اسے کیا

کرے گا؟“
 حامد نے دست پناہ کو زمین پر ٹیک کر کہا۔ ”فدا اپنا بہشتی زمین پر گرا
 دو، ساری پسلیاں چور چور ہو جائیں گی بچاکی“

محمود۔ ”تو یہ دست پناہ کوئی کھلونا ہے؟“
 حامد۔ ”کھلونا کیوں نہیں ہے۔ ابھی کندھے پر رکھا بندوق ہو گیا۔ ہاتھ میں
 لے لیا فقیر کا چٹنا ہو گیا۔ چاہوں تو اس سے تمھاری ناک پکڑ لوں۔ ایک چٹنا
 دوں تو تم لوگوں کے سارے کھلونوں کی جان نکل جائے، تمھارے کھلونے کتنا
 ہی زور لگائیں اس کا بال بیکا نہیں کر سکتے۔ میرا بہادر شیر ہے۔ یہ دست پناہ!“
 سمیع متاثر ہو کر بولا۔ ”میری خجری سے بدلہ گے دو آنے کی ہے“

حامد نے خجری کی طرف حقارت سے دیکھ کر کہا۔ ”میرا دست پناہ چاہی
 تو تمھاری خجری کا پیٹ پھاڑ ڈالے۔ بس ایک چمڑے کی جھلی رگادی۔ ڈھب
 ڈھب بولنے لگی۔ ذرا سا پانی لگے تو ختم ہو جائے۔ میرا بہادر دست پناہ آگ میں

پانی میں، اندھی میں، طوفان میں برابر ڈٹا کھڑا رہے گا۔

میلہ بہت دُور چھوٹ چکا تھا۔ دس بج رہے تھے۔ گھر پہنچنے کی جلدی تھی۔ اب دست پناہ نہیں مل سکتا۔ اب کسی کے پاس پبے بھی تو نہیں رہے۔
عامیہ بڑا ہوشیار!

اب دوفرقتی ہو گئے۔ محمود اور محسن اور نوری ایک طرف حامد کیہ تہنہا دوسری طرف سمیع غیر جانب دار ہے۔ جس کی فتح دیکھے، اس کی طرف جا ملینگا۔ مناظرہ شروع ہو گیا۔ آج حامد کی زبان بڑی صفائی سے چل رہی ہے۔ اتحاد ثلاثہ اس کے جارحانہ عمل سے پریشان ہو رہا ہے۔ ثلاثہ کے پاس تعداد کی طاقت ہر حامد کے پاس حق اور اخلاق، ایک طرف مٹی، بڑے، لکڑی کی چیزیں ہیں۔ دوسری جانب اکیلا لوہا۔ جو اس وقت اپنے کونولاد کہہ رہا ہے۔ وہ روئین فن ہے۔ صف شکن ہے۔ اگر کہیں شیر کی آواز کان میں آجائے تو میان بہشتی کے اوسان خطا ہو گیا۔ میاں سپاہی مٹی کی بندوق چھوڑ کر بھاگیں۔ وکیل صاحب کا سارا قانون پیٹ میں سما جائے۔ چنے میں منہ چھپا کر زمین پر لپٹ جائیں۔ مگر بہادر، یہ رستم مند لپک کر شیر کی گردن پر سوار ہو جائے گا۔ اور اس کی آنکھیں نکال لے گا۔

محسن نے اڑیسی چوٹی کا زور لگا کر کہا ”اچھا تمہارا دست پناہ پانی تو نہیں بھر سکتا؟
حامد نے دست پناہ کو سیدھا کر کے کہا۔ ”یہ بہشتی کو ایک ڈانٹ بتائے گا تو دوڑا ہوا پانی لاکر اس کے دروازے پر چھڑکنے لگے گا۔ جناب پھر اس سے چاہے
گڑھے کے کوٹھے بھر دو تو“

محسن کا ناہلقلہ بند ہو گیا۔ نوری لڑکک پہنچائی۔ چچا گرفتار ہو جائیں تو عدالت

میں بندھے بندھے پھریں گے۔ تب تو ہمارے دکن صاحب ہی پیروی کریں گے
بوسلئے جناب !

حامد کے پاس اس جار کا دفعہ اتنا آسان نہ تھا۔ دفعتاً اس نے ذرا مہلت
پا جانے کے ارادے سے پوچھا ”اسے پکڑنے کون آئے گا ؟“

محمود نے کہا یہ سپاہی بندوبق والا !

حامد نے منہ چڑا کر کہا۔ یہ بچارے اس رستم ہند کو پکڑیں گے ؟ اچھا لاؤ ابھی
ذرا مقابلہ ہو جائے۔ اس کی صورت دیکھتے ہی بچہ کی ماں مڑ جائے گی۔ پکڑیں گے
کیا بچارے ؟

محسن نے تازہ دم ہو کر وار کیا ”تمہارے دست پناہ کا منہ روز آگ میں جلے گا“
حامد کے پاس جواب تیار تھا۔ ”آگ میں بہادر کو دتے ہیں۔ جناب تمہارے
یہ وکیل اور سپاہی اذہر ہستی ڈر پوک میں۔ سب گھر میں گھس جائیں گے۔ آگ میں کوڑنا
وہ کام سہے جو رستم ہی کر سکتا ہے“

ادری نے انتہائی جودت سے کام لیا۔ ”تمہارا دست پناہ باورچی خانہ میں زمین
پر پڑا رہے گا۔ میرا وکیل شان سے میز کرسی لگا کر بیٹھے گا۔ اس حملہ نے مردوں میں بھی
جان ڈال دی۔ بیچ بھی پیت گیا۔ بیشک بڑے سر کے کی بات کہی۔ دست پناہ باورچی
خانہ میں پڑا رہے گا“

حامد نے دھاندلی کی۔ میرا دست پناہ باورچی خانہ میں نہیں رہیگا۔ وکیل صاحب
کرسی پر بیٹھیں گے تو جا کر انہیں زمین پر ٹپک دیکھا اور سارا قانون ان کے پیٹ میں ڈال
دے گا۔“

عید گاہ

اس جواب میں بالکل جان نہ تھی۔ بالکل بے ٹکی سی بات تھی۔ لیکن قانون پیٹ میں ڈالنے والی بات چھاگئی۔ ایسی چھاگئی کہ تینوں سو رمانہ تکتے رہ گئے۔

حامد نے میدان جیت لیا۔ گو تلاتھ کے پاس ابھی گیند اور سیٹی اور بٹ رزرو میں تھے مگر ان مشین گنوں کے سامنے ان پٹاخوں کو کون پوچھتا۔ دست پناہ رستم مند ہے اس میں کسی کو چوں و چرا کی گنجائش نہیں۔

فلاح کو مفتوحوں سے وقار اور خوشامد کا خراج ملتا ہے وہ حامد کو طے لگا۔ اوروں نے تین تین آنے خرچ کئے اور کوئی کام کی چیز نہ لے سکے۔ حامد نے تین ہی پیوٹا میں رنگ جمالیا۔ کھلونوں کا کیا اعتبا۔ دو ایک دن میں ٹوٹ پھوٹ جائیں گے۔ حامد کا دست پناہ تو فلاح رہے گا ہمیشہ۔ صلح کی شرطیں طے ہونے لگیں۔

محسن نے کہا۔ ”ذنا اپنا چھتا دو۔ ہم بھی دیکھیں۔ تم جاہو تو ہمارا وکیل دیکھو“ حامد کو اس میں کوئی اعتراض نہیں ہے۔ وہ فیاض طبع فلاح ہے۔ دست پناہ باری باری سے محسن، محمود، نود اور سمیع سب کے ہاتھوں میں گیا۔ اور ان کے کھلونے باری باری سے حامد کے ہاتھ میں آئے۔ کتنے خوبصورت کھلونے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے بولا ہی چاہتے ہیں۔ مگر ان کھلونوں کے لئے انہیں دعا کون دے گا؟ کون کون ان کھلونوں کو دیکھ کر اتنا نوش ہو گا۔ جتنا اماں جان دست پناہ کو دیکھ کر ہوں گی اسے اپنے طرز عمل پر مطلق پھتتا و انہیں ہے۔ پھر اب تو دست پناہ رستم ہے اور سب کھلونوں کا بادشاہ راستے میں محمود نے ایک پیسے کی نکڑیاں لیں اس پر، حامد کی بھی خراج ملا۔ حالانکہ وہ انکار کرتا۔ محسن اور سمیع نے ایک ایک پیسے کے فالسے لئے حامد کو بھی خراج ملا۔ یہ سب رستم مند کی برکت تھی۔

(۳)

گیارہ بجے سارے گاؤں میں چل پھیل ہو گئی۔ سیلے والے آگئے۔ ٹخن کی چھوٹی بہن نے دوڑ کر ہشتی اس کے ہاتھ سے پھین لیا اور مارے خوشی کے جو اچھلی تو میاں ہشتی بچے آ رہے اور عالم جاودانی کو سدھارے۔ اس پر بھائی بہن میں مار پیٹ ہوئی۔ دونوں خوب روئے۔ ان کی اماں جان یہ کھرام سنگہ اور بگڑیں دونوں کو اوپر سے دو دو چانٹے رسید کئے۔ میاں فوری کے وکیل کا حشر اس سے بھی بدتر ہوا۔ وکیل زمین پر یا طاق پر تو نہیں بیٹھ سکتا۔ اس کے پوزیشن کا لحاظ تو کرنا ہی ہوگا۔ دیوار میں دو کھونٹیاں گاڑی گئیں۔ ان پر ایک چیر کا پڑانا پڑا رکھا گیا۔ پٹے پر سرخ رنگ کا ایک جیتھڑا بچھا دیا گیا جو بمنزلہ قالین تھا۔ وکیل صاحب عالم بالا پر جلوہ افروز ہوئے۔ یہیں سے قانونی بحث کریں گے فوری ایک پنکھالے کر بھلنے لگا۔ معلوم نہیں پنکھے کی ہوا سے یا پنکھے کی چوٹ سے وکیل صاحب عالم بالا سے دنیا ئے فانی میں آ رہے اور ان کے جسد خاکی کے پُرزے ہو گئے۔ پھر پٹے زور شور کا ماتم ہوا۔ اور وکیل صاحب کی میت پارسی دستور کے مطابق گھورے پر پھینک دی گئی تاکہ بیکار نہ جا کر زاع و زغن کے کام آجائے۔

اب رہے میاں محمود کے سپاہی۔ محترم اور ذمی رُعب سستی ہے۔ اپنے پیروں چلنے کی ذلت اُسے گوارا نہیں۔ محمود نے اپنا بکری کا بچہ پکڑا اور اس پر سپاہی کو سوار کیا۔ محمود کی بہن ایک ہاتھ سے سپاہی کو پکڑے ہوئے تھی اور محمود بکری کے بچہ کا کان پکڑ کر اسے دروازے پر چلا رہا تھا اور اس کے دونوں بھائی سپاہی کی طرف سے چھونے والے داگتے جلوہ پکار تے چلتے تھے۔ معلوم نہیں کیا ہوا میاں

سپاہی اپنے گھوڑے کی پیٹ سے گر پڑے اور اپنی بندوق لئے زمین پر آ رہے۔ ایک ٹانگ مضر و ب ہو گئی۔ مگر کوئی مضائقہ نہیں۔ محمود ہوشیار ڈاکٹر ہے۔ ڈاکٹر نغم اور بھائی اس کی شاگردی کر سکتے ہیں، اور یہ ٹوٹی ٹانگ کو آنا فانا میں جوڑ دیکھا۔ صرف گولر کا دودھ چاہئے۔ گولر کا دودھ آتا ہے ٹانگ جوڑی جاتی ہے۔ لیکن جوں ہی کھڑا ہوتا ہے ٹانگ پھر لاگ ہو جاتی ہے، عمل جراحی ناکام ہو جاتا ہے۔ تب محمود اس کی دوسری ٹانگ بھی توڑ دیتا ہے۔ اب وہ آرام سے ایک جگہ بیٹھ سکتا ہے۔ ایک ٹانگ سے تو چل نہ سکتا تھا نہ بیٹھ سکتا تھا۔ اب وہ گوشہ میں بیٹھ کر ٹی کی آڑ میں شکار کھینے گا۔

اب میاں حامد کا نقشہ سنئے۔ امینہ اس کی آواز سنتے ہی دوڑی اور بسے گود میں اٹھا کر پیار کرنے لگی، دفعتاً اس کے لہجے میں چمٹا دیکھ کر وہ چونک پڑی۔

”یہ درست پناہ کہاں تھا بیٹا؟“

”میں نے مول لیا ہے تین پیسے میں“

امینہ نے چھاتی پیٹ لی۔ ”یہ کیسا بے سمجھ لڑکا ہے کہ دوپہر ہو گئی نہ کچھ کھلیا نہ پیا۔ لایا کیا یہ دست پناہ، سارے میلے میں تجھے کوئی اور چیز ہی نہ ملی؟“

حامد نے خطا دارانہ انداز سے کہا: ”تمھاری انگلیاں تیرے سے چل جاتی

تھیں کہ نہیں:

امینہ کا غصہ فوراً شفقت میں تبدیل ہو گیا، اور شفقت بھی وہ نہیں جو پر بیان

ہوتی ہے اور اپنی ساری تاثیر لفظوں میں منشر کر دیتی ہے۔ یہ بے زبان شفقت تھی، ورنہ لڑا تجا میں ڈوبی ہوئی۔ اُٹ اکتی نفس کشی ہے۔ کتنی جاں سوزی ہے۔

غریب نے اپنے طفلانہ اشتیاق کو روکنے کے لئے کتنا ضبط کیا ہوگا۔ جب دوسرے لڑکے کھلونے لے رہے ہوں گے، مٹھائیاں کھا رہے ہوں گے۔ اس کا دل کتنا بہراتا ہوگا۔ اتنا ضبط اس سے ہوا کیونکر! اپنی بوڑھی اماں کی یاد اسے وہاں بھی رہی میرالال میری کتنی فکر رکھتا ہے۔ اس کے دل میں ایک ایسا علوی جذبہ پیدا ہوا کہ اس کے ہاتھ میں دنیا کی بادشاہت آجائے اور وہ اسے حامد کے اوپر نثار کر دے۔

اور تب ایک بڑی دلچسپ بات ہوئی۔ بڑھیا امینہ ننھی سی امینہ بن گئی۔ وہ رونے لگی۔ دامن پھیلا کر حامد کو دعائیں دیتی جاتی تھی اور آنکھوں سے آنسو کی بڑی بڑی بوندیں گراتی جاتی تھی۔ حامد اس کا راز کیا سمجھتا اور نہ شاید ہمارے بعض ناظرین ہی سمجھ سکیں گے۔

عصمت سالگرہ نمبر ۳۳ ۱۹۵۶ء

سکونِ قلب

(۱)

مروجِ سری ناتھ میرے بے تکلف دوستوں میں تھے۔ آج بھی جب اُن کی یاد آجاتی ہے تو وہ پُر لطف صحبتیں آنکھوں میں پھر جاتی ہیں اور ذرا دیر رو لیستا ہوں۔ ہمارے درمیان ڈو ڈھائی سو میل کا فاصلہ تھا میں اکھٹوں میں وہ دہلی میں مگر شاید ہی کوئی ایسا ہمینہ گذر تا ہو کہ ہم آپس میں نہ مل جاتے۔ آزاد روشن خیال، زندہ دل، یارِ باش و فاپرور آدمی تھے، جس نے اپنے اور پرانے میں کبھی امتیاز نہیں کیا۔ دنیا کیا چیز ہے اور یہاں ظاہر داریوں کا کیسے نباہ ہوتا ہے۔ یہ اس شخص نے کبھی نہ جاننے کی کوشش کی۔ زندگی میں ایسے موقعے بار بار آئے۔ جب انہیں آئندہ کے لئے عبرت ہونی چاہئے تھی۔ دوستوں نے انکی علو بچو۔ سے نا جائز فائدے اٹھائے۔ کئی بار شرمندگی بھی ہوئی۔ لیکن اس فردِ خدا نے زندگی سے کوئی سبق لینے کی قسم کھالی تھی۔ اس کی روش میں کوئی تغیر نہ ہوا۔ وہ جیسے سہل اعتماد بنے ویسے ہی سہل اعتماد مرے۔ جس وقت میں وہ رہتے تھے وہ زالی دنیا تھی جس میں بدگمانی اور دُور اندیشی اور حیلہ سازی کا شاہجہانک نہ تھا۔ سب اُن کے اپنے تھے کوئی غیر نہ تھا۔ میں نے انہیں حقائقِ زندگی سے

متنبہ کرنے کی بار بار کوشش کی۔ مگر اس کا اثر ہمیشہ توقع کے خلاف ہوا۔ وہ کسبیدہ خاطر ہو جاتے اور معلوم ہوتا تھا کہ انہیں مصلحت آمیزانہ خیر اندیشیوں سے روحانی صدمہ ہوتا ہے۔ مجھے اکثر یہ فکرم ہوتا تھا کہ ان کی نیا ضیوں کا یہی حال رہا تو اس کا انجام کیا ہوگا۔ مگر مصیبت یہ تھی کہ انکی بیوی گو پا بھی کچھ اس ساٹھے میں ڈھلی ہوئی تھی۔ ہماری دیویوں میں جو احتیاط عموماً برتی جاتی ہے اور ہمیشہ ایسے لا ابالی مزاج مردوں کی کم اندیشیوں پر ہر ایک کام کرتی ہے۔ وہ گویا مفقود تھی، یہاں تک کہ اُسے زیور اور کپڑوں سے بھی کوئی خاص رغبت نہ تھی۔ چنانچہ جب مجھے سری ناتھ کی وفات کی خبر ملی اور میں دہلی گیا تو گھر میں بجز برتن بھانڈے اور مکان کے کوئی اثاثہ باقی نہ تھا اور ابھی مرحوم کی عمر سی کیا تھی، چالیس سال بھی تو پورے نہ ہوئے تھے۔ پہلے ایک لڑکی ہوئی تھی اس کے بعد دو لڑکے تو کم عمر ہی میں داغ دے گئے۔ لڑکی بچ رہی تھی۔ اس کا چودہواں سال تھا اور یہی اس نامک کا سب سے دردناک حصہ تھا جس معاشرت کا یہ کتبہ عادی تھا۔ اس کے لئے اس اختصار کے باوجود کم سے کم سو روپیہ ماہوار کی ضرورت تھی اور آمدنی کا کوئی ذریعہ نہیں اور دو ڈھائی سال میں لڑکی کی شادی بھی کرنی ہے۔ اس کی سبیل ہوگی۔ میری عقل کچھ کام نہ کرتی تھی مجھے اس وقت یہ بیش بہا تجربہ ہوا کہ جو لوگ واقعی بے بوٹ اور نیک طینت اور دوست پرور ہوتے ہیں اور قرض سے ہمیشہ پاک رہتے ہیں۔ ان کے پسماندوں کو آڑ دیتے والوں کی کمی نہیں رہتی۔ یہ کوئی عام قاعدہ نہیں ہے۔ میں نے ایسے لوگوں کو بھی دیکھا ہے، جنہوں نے زندگی میں بہتوں کے ساتھ سلوک کئے۔ مگر ان کے بعد کسی نے ان کے عیال کی بات تک نہ پوچھی، لیکن چاہے کچھ بھی ہو۔ سری ناتھ کے احباب نے قابل تعریف وفاداری سے کام لیا۔ اور گویا کے گذران کے لئے

سکون قلب

۷۸
ایک مستقل رقم جمع کر دینے کی تجویز کی اور ایک صاحب تو اس سے شادی کرنے کو بھی تیار تھے۔ مگر گویا نے اس خودداری کا ثبوت دیا جو ہماری دیویوں کا جوہر ہے اور کسی کی دست نگر نہ بنی اس نے اپنے مکان کا بڑا حصہ کرایہ پر اٹھا دیا اور خود اس کے ایک حصہ میں گزارا کرنے لگی۔ پچیس روپے اس کے لئے کافی تھے۔ لڑکی ایک مدرسہ میں پڑھتی تھی جو کچھ خرچ تھا اس کی ذات سے تھا گویا کے لئے تو اب زندگی میں کوئی دلچسپی نہ تھی۔

(۲)

اس کے ایک ہی مہینے بعد مجھے کاروبار کے سلسلہ میں یورپ جانے کا اتفاق ہوا اور وہاں مجھے امید کے خلاف دو سال لگ گئے وہاں میں برابر گویا سے خط و کتابت کرتا رہتا تھا۔ جس سے معلوم ہوتا تھا کہ ان کی زندگی اطمینان سے بسر ہو رہی ہے، تردد کا کوئی موقع نہیں ہے۔ حالانکہ مجھے بعد میں معلوم ہوا کہ گویا نے یہاں بے ضرورت پردہ داری برتی اور مجھے غیر سمجھ لیا۔ انگلینڈ سے واپس آنے پر میں سیدھا ہٹی پہنچا۔ دروازہ پر پہنچتے ہی مجھے بے اختیار رونانا گیا ذرا دو دیوار سے حسرت برس رہی ہے۔ جس کمرے میں احباب کے جمگھٹے رہتے تھے، اس کے دروازے بند تھے، ایر کمروں کے جالے ان کی پاس بانی کر رہے تھے۔ مرحوم کی وہ مانوس آواز جسے سن کر میں اپنے سارے غم بھول جاتا تھا۔ اس کی جگہ ایک ماتمی ستائیا چھایا ہوا تھا۔ پہلی نظر میں تو مجھے ایسا معلوم ہوا کہ سرری نا تھ دروازے پر کھڑے میری طرف دیکھ کر مسکرا رہے ہیں، میں باطل پرست نہیں ہوں اور ارواح کی جسمانیت میں مجھے شبہ ہے، لیکن اس وقت فزادیر کے لئے میں چونک ضرور پڑا اور میرے دل میں ایک ارتعاش سا ہونے لگا لیکن دوسری نظر میں وہ صورت اُغاب ہو چکی تھی۔ میں نے زنجیر کھڑکی کا دروازہ

گھلا۔ گوپا کے سوا کھولنے والا ہی کون تھا۔ میں نے اسے دیکھ کر دل تھام لیا اگرچہ اسے میرے آنے کی خبر تھی اور آج میری آمد کے انتظار میں اس نے نئی ساڑھی پہن لی تھی اور شاید بانوں میں کنگھی بھی کر لی تھی۔ لیکن ان دو برسوں میں قدرت نے اس کے ساتھ جو ستم کیا تھا اُسے کیا کرتی۔ یہ وہ سن ہے، جب حُسن اپنے پُرے شباب پر آتا ہے۔ جب اس میں بے نیازی اور الہڑپن اور استغنا کی جگہ کشش اور مخلذات پیدا ہو جاتی ہے، لیکن گوپا بڑھی ہو گئی تھی۔ اس کے چہرے پر چھریاں تھیں جسے ارادی بنشاشت بھی دُور نہ کر سکتی تھی۔ بالوں پر سفیدی دوڑ چلی تھی۔ اور ایک ایک عضو خستہ حالی کی خہدات دے رہا تھا۔ سو گوار آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے تھے۔

میں نے رقت آمیز لہجہ میں پوچھا ”کیا تم بیمار تھیں گوپا؟“

گوپا نے جواب دیا۔ ”نہیں تو مجھے سر کا درد بھی کبھی نہیں ہوا“

”تو تمہاری یہ کیا حالت ہے بالکل بڑھی ہو گئی ہو؟“

”تو اب جو زانی لے کر کیا کروں گی۔ میری عمر بھی تو پینتیس سے اور پر ہو گئی“

”پینتیس کی عمر تو بہت زیادہ نہیں ہوتی“

”ہاں ان کے لئے جو بہت جینا چاہتے ہیں۔ میں تو چاہتی ہوں جتنی جلدی

ہو سکے زندگی کا خاتمہ ہو جائے۔ بس سنی کے بیاہ کی فکر ہے۔ اس سے نجبات

پا جاؤں پھر مجھے زندگی کی پرداہ نہ رہے گی“

اب معلوم ہوا کہ جو صاحب اس گھر میں کر ایہ دار ہوئے وہ چند ہینوں کے

بعد تبدیلی ہو کر چلے گئے اور جب سے کوئی دوسرا کر ایہ دار نہ آیا۔ میرے دل میں برہمی

سچی چھ گئی۔ ان دو برس تک ان غریبوں کی کیونکر بسر ہوئی۔ یہ خیال ہی جگر دوز تھا۔

میں نے شکوہ آمیز لہجہ میں کہا " لیکن تم نے مجھے ان حالات کی بالکل اطلاع نہ دی، تم نے مجھے بالکل غیر سمجھ لیا۔"

گوپا نے نامدم ہو کر کہا " میں نے سمجھا تم پر دس میں خود ہی پریشانیوں میں مبتلا ہو گے۔ تمہیں کیوں ستاؤں۔ کسی نہ کسی طرح دن کٹ گئے۔ گھر میں اور کچھ نہ تھا تو تھوڑے سے زہر تو تھے ہی، اب سینا کی شادی کی فکر ہے۔ پہلے میں نے سمجھا تھا۔ اس مکان کو بیع کر دوں گی۔ میں بائیس ہزار مل جائیں گے۔ شادی بھی ہو جائے گی اور شاید کچھ میرے لئے بچ رہے۔ لیکن معلوم ہوا کہ مکان پہلے ہی رہن ہو چکا ہے اور اصل اور سود ل کر بیس ہزار ہو گیا ہے۔ ہبا جن کی انہی ہی عنایت کیا کم تھی کہ مجھے گھر سے نکال دیا۔ اس لئے اب ادھر سے بھی کوئی امید نہیں ہے۔ شاید منت سماجت کرنے پر دو ہزار اور مل جائیں، اتنے میں کیا ہو گا۔ اسی فکر میں گھلی جا رہی ہوں۔ لیکن میں بڑی کتنی خود غرض ہوں تمہیں ہاتھ دھونے کو پانی بھی نہ دیا۔ کچھ ناشتہ بھی نہ لائی۔ اور اپنا ڈکھڑالے بیٹھی۔ اب کپڑے اتار بیٹے۔ کچھ کھانے کو پکاؤں۔ کھاپی لیجئے، تب باتیں ہوں۔ مکان پر تو سب خیریت ہے؟"

میں نے کہا " میں تو سیدھا مہی سے یہاں آ رہا ہوں۔ گھر کہاں گیا؟" گوپا نے مجھے ملامت آمیز آنکھوں سے دیکھا۔ مگر اس ایک جملہ میں خدا جلنے کیا بادو تھا۔ معجزہ تھا، اس کے چہرے کی ساری بھڑیاں مٹ گئیں اور زرد چہرہ پر ایک ہلکی سی سُرخی دوڑ گئی۔ اور ملامت میں کتنا استحسان کتنی محبت کتنا اعتماد کتنی مسرت بھری ہوئی تھی۔ وہ حُسن جو کس پُرسوی اہد عشرت اور بے لوثی کے ہاتھوں پامال

”اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ تمھاری دلہی جی تمہیں کبھی یہاں نہ آنے دیں گی“

”میں کسی کا غلام نہیں ہوں“

”کبھی کو اپنا غلام بنانے کے لئے خود بھی اس کا غلام بننا پڑتا ہے“

شام ہو رہی تھی جاڑوں کے دن تھے ستیا در سے سے آئی دو سال پہلے کی آٹھ چھو کر سی، اس وقت حسین اور خوش قامت لڑکی تھی جس کی ہر ایک جنبش ہر ایک نگاہ ہر ایک بات ایک ادا تھی، جسے میں گود میں اٹھا کر پیار کرتا تھا۔ اس کی طرف آنکھیں نہ اٹھا سکا۔ اور وہ جو میرے گلے سے پٹ کر خوش ہوتی تھی۔ آج میرے سامنے کھڑی بھی نہ رہ سکی۔ جیسے مجھ سے کوئی چیز چھپانا چاہتی ہے۔ اور جیسے میں اس چیز کو چھپانے کا موقع دے رہا ہوں۔

”میں نے پوچھا“ اب تم کس درجہ میں پہنچیں سنی“

اُس نے نہ جھکاتے ہوئے جواب دیا۔ ”دسویں میں ہوں“

”گھر کا بھی کچھ کام کاج کرتی ہو؟“

”اماں جب کرنے بھی دین“

گو پا بولی ”میں ہی نہیں کرنے دیتی یا تو خود کسی کام کے قریب نہیں جاتی“

سنی منہ پھیر کر سہمی ہوئی چلی گئی۔ ماں کی دلاری لڑکی تھی، جس دن وہ

رسوئی میں جا کر کچھ کام کرتی، اُس دن شاید گو پارور کو آنکھیں پھوڑ لیتی، وہ خود لڑکی

کو کوئی کام نہ کرنے دیتی تھی، مگر سب سے شکایت کرتی تھی کہ وہ کوئی کام نہیں کرتی۔

شکایت بھی اس کے پیار کا ہی ایک کرشمہ تھی۔

سکون قلب

میں کھانا کھا کر لیٹا تو گوپا نے سنی کی تیاریوں کا ذکر شروع کیا۔ اس کے سوا اس کے پاس اور بات ہی کیا تھی۔ لڑکے تو بہت ملتے تھے، لیکن کچھ حیثیت بھی تو ہو۔ لڑکی کو یہ سوچنے کا موقع کیوں ملے کہ دادا زندہ ہوتے تو شاید میرے لئے زیادہ اچھا گھر تلاش کرتے۔ پھر اس نے ڈرتے ڈرتے لالہ مدارسی لال کے لڑکے کا ذکر کیا۔ میں نے حیرت سے اس کی طرف دیکھا لالہ مدارسی لال پہلے اکریکٹرز انجینئر تھے۔ اب پنشن پاتے تھے۔ لاکھوں روپے جمع کر لئے تھے پر اب تک حرص کی پیاس نہ بجھی تھی۔ ساری دنیا کی دولت کھینچ کر اپنے گھر میں بھر لینا چاہتے تھے، گوپا نے گھر بھی وہ چھانٹا جہاں اس کی رسائی مشکل تھی، اس نے اعتراض کیا لالہ مدارسی لال تو بڑے بڑے بڑماغ آدمی ہیں۔

گوپا نے تردید کی نہیں تم لے ابھی انہیں پہچانا نہ ہوگا۔ میرے ادھر بہت جہاں ہیں۔ کبھی کبھی آکر خیر دعائیت پوچھ جاتے ہیں۔ (لڑکا اس قبول صورت ہے کہ میں تم سے کیا کہوں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بھگوان نے اُسے سنی بچہ کے لئے بنایا ہے۔ انجینئر صاحب نے تو یہاں تک کہہ دیا ہے کہ میں تم سے جہیز وغیرہ نہیں چاہتا۔ میں نے سمجھا وہ سہل اعتقاد ہی جس نے سرری ناٹھ کو تباہ کیا گو پا پر بھی غائب ہے۔ میں نے بھی خیال کیا کہ کیوں کسی سے بدگمانی کروں، لیکن ہے مدارسی لال کی طبیعت دولت سے سیر ہو گئی ہو۔ میں نے نیم راضی ہو کر کہا: "مگر یہ تو سوچو کہ ان کی حیثیت تم سے کتنی زیادہ ہے۔ شاید تم اپنا سب کچھ قربان کر کے بھی ان کا منہ نہ سیدھا کر سکو لیکن گوپا کے دل میں بات جم گئی تھی۔ مدارسی لال نے اس پر جادو ڈال دیا تھا۔ سنی کو وہ ایسے گھر میں بیاہنا چاہتی تھی جہاں وہ رانی بن کر رہے۔

گوپانے میری باتوں پر التفات نہ کیا لولی۔ ”مداری لال بہت ہی شریف اور بے لوث آدمی ہیں۔ تم ان سے مل کر خوش ہو گے۔ صبح ان کے پاس جا کر اس معاملہ کو طے کر دو۔ میں اب تک ان سے صاف کچھ نہیں کہہ سکی۔ لیکن مجھے امید ہے کہ چیز کا سوال ہی پیدا نہ ہوگا۔ میں بیوہ ہوں، غریب ہوں، بیکس ہوں بچہ پر رحم کریں گے۔“

دوسرے دن سویرے میں لالہ مداری لال کے پاس گیا اور ان سے میری گفتگو ہوئی اسی نے مجھے ان کا مداح بنا دیا۔ کسی زمانے میں وہ سخت گیر رہتے ہونگے اس وقت تو بہت منکسر المزاج، بے خلقیت، نہایت وضعدار بزرگ تھے، بولے بھائی صاحب میں سرری نا تھو جی سے واقف ہوں۔ بڑی خوبیوں کے آدمی تھے۔ ان کی لڑکی میرے گھر میں آئے یہ میری خوش نصیبی ہے، آپ اس کی ماں سے کہہ دو کہ مداری لال ان سے کسی چیز کا طالب نہیں، ایشور کا دیا ہوا میرے گھر میں بہت کچھ ہے وہ کوئی تردد نہ کریں میں انہیں زیر بار نہیں کرنا چاہتا وغیرہ۔

میرے دل کے بوجھ اتر گیا۔ ہم سنی سائی باتوں سے دوسروں کے متعلق کتنی غلط رائے قائم کر لیا کرتے ہیں۔ اس کا خوش گوار تجربہ ہوا۔ میں خوش لوٹا اور گوپا کو اس خوش قسمتی پر مبارکباد دی۔ یہ فیصلہ ہوا کہ گر لمیوں میں شادی ہو جائے۔ اسی دن میں کھنٹو چلا گیا۔

(۳)

یہ چار مہینے گویا نے شادی کی تیاریوں میں صرف کئے۔ میں مہینہ میں ایک بار ضرور سامنے آتا تھا۔ لیکن ہر بار غمناک اثر لے کر آتا۔ گوپانے اپنی حساندانی

سکون قلب

عظمت کا خدا جانے کیا معیار دل میں قائم کر لیا تھا۔ غریب اس وہم میں پڑی ہوئی تھی کہ اس کی علو سمی شہر میں اپنی یادگار چھوڑ جائے گی۔ یہ نہ جانتی تھی کہ یہاں ایسے تماشے روز ہوتے ہیں اور دوسرے ہی دن بھلا دیئے جاتے ہیں۔ شاید وہ دنیا سے یہ خراج لینا چاہتی ہے کہ اس بے نوائی اور بے سرو سامانی میں بھی لٹا ہوا تھی نو لاکھ کا ہتھ قدم قدم پہ اُسے سرری نا تھ کی یاد آتی وہ ہوتے تو یہ کام یوں ہوتا، یوں نہ ہوتا۔ اور پھر وہ روتی۔ مداری لال شریف آدمی ہیں اس سے کسی چیز کے خواستگار نہیں لیکن اس کا بھی تو لڑکی کے ساتھ کچھ فرض ہے۔ سنی کے لئے اس نے جتنے زپور اور جوڑے تیار کئے انہیں دیکھ کر حیرت ہوتی تھی جب دیکھئے کچھ نہ کچھ سی رہی ہے۔ کبھی سناروں کی دوکان پر بیٹھی ہوئی ہے۔ کبھی بازار سے مہانوں کی ضیافت کے سامان خرید رہی ہے محلے میں شاید ہی ایسا کوئی خوش حال آدمی تھا جس سے اس نے قرض نہ لیا ہو۔ وہ اسے قرض سمجھتی تھی۔ مگر دینے والے ادا سمجھ کر دیتے تھے۔ سارا معاملہ اس سے ہمدردی کر رہا تھا سنی اب محلہ کی لڑکی تھی۔ گو پاکی عزت کے ساتھ محلے والوں کی عزت بھی دابستہ ہے اور گو پاکے لئے تو نیند اور آرام حرام۔ درد سے سر پٹھا جا رہا ہے۔ آدمی رات ہو گئی ہے۔ مگر وہ بیٹھی کچھ نہ کچھ سی رہی ہے کتنا بلند حوصلہ تھا کسی بات کی مطلق پروا نہ کرتی۔ اکیلی عورت اور وہ بھی نیم جاں اور نحیف کیا کیا کرے۔ جو کام خود نہیں کرتی اسی میں کچھ نہ کچھ کسر رہ جاتی ہے۔ مگر اس کی بہت ہے کہ کسی طرح نہیں ہارتی پھیلی بار کی ملاقات میں بھی اس کی حالت دیکھ کر مجھے بڑی فکر ہوئی۔ میں نے کہا گو پا اگر مرنا ہی چاہتی ہو تو شادی ہو جانے کے بعد مرد مجھے خوف ہے کہ کہیں اس سے قبل ہی پروا نہ آجائے۔

گو پا کا پڑ مردہ چہرہ کھل اٹھا۔ بولی۔ اس کی فکر نہ کرو بھئی۔ بپوہ بڑی سخت جان چیز ہے۔ لیکن آرزو یہی ہے کہ سنی کا ٹھکانہ لگا کر میں بھی چل دوں، اب اور جی کر کیا کروں گی۔ کیا کروں اگر کسی طرح کی بے عنوانی ہوئی تو کس کی بدنامی ہوگی۔ ان چار مہینوں میں مشکل سے رات کو ایک گھنٹے سوئی ہوں گی۔ نیند ہی نہیں آتی۔ مگر میرا دل خوش ہے، میں فروں یا جیوں مجھے اطمینان تو ہو گا۔ کہ سنی کے لئے جو کچھ کر سکتی تھی وہ میں نے کر دیا۔ داری لال نے شرافت کا ثبوت دیا تو مجھے بھی ان کی شرافت کا جواب دینا ہے۔

اسی وقت ایک دیوی نے آکر گو پا سے کہا بہن چل کر ذرا دیکھ لو چاشنی ٹھیک ہو گئی ہے یا نہیں۔ گو پا اس کے ساتھ چاشنی کا معائنہ کرنے گئی اور ایک لمحہ کے بعد آکر بولی جی چاہتا ہے سر پیٹ لوں تم سے ذرا باتیں کرنے لگی، ادھر چاشنی اتنی سخت ہو گئی کہ لڈو دانٹوں سے مڑیں گے۔ کس سے کیا ہوں، میں نے کہا تم ناحق یہ درد سری مول لے رہی ہو، کیوں نہیں کسی علوانی کو بلا کر مٹھائیوں کا ٹھیکہ دیدتیں پھر تمہارے یہاں مہمان ہی کتنے آئیں گے۔ جن کے لئے یہ طومار باندھ رہی ہو، رہا پانچ روپے کی مٹھائی ان کے لئے کافی ہوگی۔

گو پانے میری طرف دروناک آنکھوں سے دیکھا ان میں آنسو کے قطرے بھرے ہوئے تھے۔ جیتا تم یہ باتیں نہ سمجھو گے۔ تمہیں نہ ماں بیٹے کا اتفاق ہوا، نہ بیوی بیٹے کا، سنی کے بابو جی کا کتنا نام تھا۔ ان کی کتنی عزت تھی، کتنے آدمیوں کو ان سے فیض پہنچتا تھا۔ وہ بگڑی میرے ہی تو سر بندھی ہے، تمہیں شاید یقین نہ آئے، مگر میں تو انہیں ہمیشہ اپنے اندر میٹھا ہوا پاتی ہوں۔ جو کچھ کر رہے ہیں وہ کر رہے ہیں۔ میں

بے عقل عورت اکیلی کیا کر لیتی۔ وہی میرے زہر ہیں۔ وہی میرے مشیر ہیں۔ وہی میرے مددگار ہیں۔ یہ سمجھ لو کہ یہ قالب میرا ہے لیکن اس کے اندر جو روح ہے وہ ان کی ہے تم ان کے دوست ہو لیکن تم نے اپنے سینکڑوں روپے بھی خرچ کئے اور داد و دہش بھی کر رہے ہو۔ میں تو ان کی بیوی ہوں دنیا میں بھی اور عاقبت میں بھی یہ سنکر میں لاجواب ہو گیا۔

(۴۷)

جون میں شادی ہو گئی۔ گو پانے بہت کچھ دیا۔ اور اپنی حیثیت سے بہت زیادہ دیا۔ لیکن اسے تسکین نہ تھی۔ آج سُنی کے دادا ہوتے تو نہ جانے کیا کرتے برابر روتی رہی، جاڑوں میں میں پھر دہی گیا۔ میں نے سمجھا تھا کہ اب گو پا خوش ہوگی لڑکی اچھے گھر میں پہنچ گئی ہے۔ اور آرام سے ہے۔ گو پا کے لئے اس کے سوا اور کیا چلتے۔ لیکن خوشی شاید اس کی تقدیر میں نہ تھی۔

میں اطمینان سے بیٹھنے بھی نہ پایا تھا کہ اس نے شکایتوں کا دفتر کھول دیا۔ گھر بار سب اچھا ہے، ساس رُس رہی اچھے ہیں۔ لیکن داماد آوارہ مزاج ہے۔ سُنی بچاری رو رو کر دن کاٹ رہی ہے۔ تم اسے دیکھو تو پہچان نہ سکو۔ بالکل سوکھ کر کاناٹا ہو گئی ہے۔ ابھی کئی دن ہوئے آئی تھی جیسے زندگی میں اپنا راستہ کھو بیٹھی ہو نہ تن بدن کی سدھ ہے نہ کپڑے لتے کی، میری سُنی کی یہ حالت ہو گئی اس کا تو مجھے خواب میں بھی گمان نہ تھا۔ بالکل گم سُم ہو گئی ہے۔ کتنا پوچھا بیٹی وہ تجھ سے کس بات سے ناراض ہے۔ لیکن جواب ہی نہیں دیتی۔ آنکھوں سے آنسو گرنے رہتے ہیں میری سُنی کنویں میں گر گئی۔

دریافت کیا :

گو پابولی - " پوچھا کیوں نہیں بھتیا۔ سب حال معلوم ہو گیا۔ وہ کہتا ہے میں جو چاہے کروں مگر منی میری پوجا کرتی رہے۔ سنی بھلا اسے کیوں برداشت کرنے لگی۔ اسے تو تم جانتے ہو کتنی خود دار لڑکی ہے وہ ان عورتوں میں نہیں ہے جو شوہر کو دیوتا سمجھتی ہیں اور اس کی ہر ایک جا بجا حرکت کو برداشت کرتی ہیں۔ اس نے ہمیشہ لاڈ اور پیار پایا ہے، باپ بھی ہمیشہ اس پر جان دیتا تھا۔ میں بھی اس کی ناز برداری کرتی تھی۔ شوہر ملازمین مزاج جو آدمی آدمی رات تک مارا مارا پھرتا ہے۔ دونوں میں نہ معلوم کیا بات ہوئی۔ لیکن مجھے تو ایسا اندیشہ ہو رہا ہے کہ دونوں میں کوئی گانٹھ پڑی ہے۔ نہ وہ منی کی پرواہ کرتا ہے نہ منی اس کی پروا کرتی ہے۔ مگر وہ تو اسی طرح اپنے رنگ میں مست ہے۔ منی رو رو کر آنکھیں پٹیٹے ڈالتی ہے۔

میں نے کہا لیکن تم نے منی کو سمجھا یا نہیں، لڑکے کا کیا بگڑ گیا وہ تو کل دوسری شادی کر لیگا۔ منی کی زندگی تو خراب ہو جائے گی۔ گو پابی آنکھوں سے آنسو چھلک لے بھتیا۔ کس دل سے سمجھاؤں اسے دیکھ کر تو میری چھاتی پھٹنے لگتی ہے بس یہی جی چاہتا ہے کہ اسے اپنے کلبے میں رکھ لوں کہ اسے کوئی گر بانی آنکھ سے دیکھ ہی نہ سکے۔ منی آرام طلب ہوتی، بدسلیقہ ہوتی۔ تند مزاج ہوتی تو سمجھاتی بھی کیا یہ سمجھاؤں کہ تیرا شوہر گلی گلی آوارہ پھرتا پھرے پھر بھی تو اسکی پوجا کیا کر، میں کیا یہ ذلت پسند کرتی۔ میاں بیوی میں نباہ کی پہلی شرط یہ ہے کہ دونوں بالکل ایک ہو جائیں۔ ایسے مرد تو بہت کم ہیں جو عورت میں جو ہر انحراف بھی گوارا کر سکیں لیکن ایسی عورتیں بھی ہیں جو

شوہر کو آزاد سمجھتی ہیں۔ سنی ان عورتوں میں نہیں ہے وہ اگر دل و جان شوہر کی نذر کرتی ہے تو یہ چاہتی ہے کہ وہ اپنا دل و جان اس کی نذر کرے اور اگر شوہر بے وفا ہو تو اس سے کوئی تعلق نہ رکھے گی چاہے اس کی زندگی رور و کٹے۔

مجھ سے یہ کہہ کر گویا اندر گئی اور ایک صند و تھچہ اٹھلائی اور اس کے اندر کے زیور دکھا کر بولی ”سنی اب کے اسے یہیں چھوڑ گئی۔ یہ وہ چیزیں ہیں جو میں نے نہ جانے کن کن پریشانیوں سے بنوائی تھیں، ان کے پچھے مہینوں ماری ماری پھری تھی سنی ان کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتی۔ پہنے تو کس کے لئے سنگار کرے تو کس پر، پانچ صند و کپڑوں کے دیئے تھے۔ کپڑے سیتے سیتے میری آنکھیں پھوٹ گئیں۔ سنی اب کے سارے کپڑے اٹھلائی۔ ان چیزوں سے جیسے اسے نفرت ہو گئی ہے۔ بس ہاتھ میں دو کالج کی چڑیاں اور معمولی ساری ساری ہی اس کا سنگار ہے۔

میں نے گویا کو تشفی دیتے ہوئے کہا کہ ”میں جا کر نذر سنی کے شوہر سے ملونگا اور اسے سمجھا بچھا کر راستے پر لانے کی کوشش کروں گا۔

گوپانے میری طرف ہاتھ جوڑ کر کہا ”نہیں بھتیجا بھول کر بھی نہ جانا سنی منے گی تو جان ہی دیدے گی۔ بڑی مغرور ہے وہ سجد مغرور ہے اسے رسی سمجھ لو جس کے جل جانے پر بھی بل نہیں جاتا۔ جن پیروں نے اسے ٹھکرایا ہے انہیں وہ کبھی نہ سہلائے گی۔ اسے اپنا بنا کر کوئی چاہے تو لونڈی بنالے لیکن حکومت تو اس نے میری نہیں برداشت کی دوسروں کی کیا کرے گی۔ میں نے گوپا سے تو اس وقت کچھ نہ کہا۔ لیکن موقع ملے ہی لالہ مداری لال کے پاس گیا۔ میں چاہتا تھا کہ اصلی کیفیت کا پتہ لگاؤں۔ اتفاق سے لالہ صاحب اور ان کے صاحبزادے کیدار دونوں ایک ہی جگہ مل گئے، شاید ان میں کسی

ازنشی پریم چنڈا
 مسئلہ پر بحث ہو رہی تھی۔ مجھے دیکھتے ہی کیدار نے اس طرح جھمک کر میرے قدم چھوئے
 کہ میں اس کی سعادت مندی پر ذرفیتہ ہو گیا۔ چائے پان ٹھہائی اور مڑتے سے میری خاطر
 کی، اتنا مودب، اتنا شائستہ اور سلیم الطبع نوجوان میری نظر سے نہ گذرا تھا۔ یہ
 گمان ہی نہ ہو سکتا تھا کہ شخص ظاہر میں کچھ اور باطن میں کچھ اور ہو سکتا ہے۔ جب میں
 کچھ پوچھتا بڑے ادب سے سر جھکا کر جواب دیتا۔ اور بلا ضرورت ایک کلمہ بھی منہ سے
 نہ نکالتا۔

جب کیدار ٹینس کھیلنے چلا گیا تو میں نے لالہ ہاری لال سے کہا کہ مجھے تو کیدار

باپ بہت شائستہ مزاج معلوم ہوتے ہیں۔ پھر بیاں بیوی میں کیوں یہ بد مزگی پیدا ہو گئی ہے
 ہاری لال نے تامل کے ساتھ کہا اس کا سبب اس کے سوا اور کیا بتاؤں کہ دونوں اپنے
 ماں باپ کے لاڈلے ہیں اور پیار بچوں کو شوریدہ سر بنا دیتا ہے۔ میری ساری زندگی
 کشمکش میں گذری۔ اب ضعیفی میں جا کر ذرا اطمینان نصیب ہوا ہے۔ نفس پروری کا بھی
 موقع نہ ملا۔ دن بھر مزدوری کرتا تھا۔ شام کو پڑ کر سو رہتا تھا۔ صحت خراب تھی یہی ہمیشہ
 یہ فکر سوار رہتا تھا کہ کچھ جمع کر لوں ایسا نہ ہو کہ میرے بعد بیوی بچے دوسروں کے
 دست نگر ہو جائیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان حضرت کو معنت کی دولت ملی جو فرمائش کرتے تھے
 وہ پوری ہو جاتی تھی۔ ڈراما کھیلنے کا شوق پیدا ہوا اس پر ہزاروں روپے پھونک دیئے،
 پڑھنا لکھنا تو درکنار بس ڈرامہ کی دھن رہنے لگی، رنگ اور گہرا ہوا اپنی زندگی کا
 ڈرامہ کھیلنے لگے۔ میں نے یہ دیکھا تو سوچا کہ جلدی سے شادی کر دوں۔ راہ راست
 پر آجائے گا گو با دیوی نے سپنام دیا تو میں نے فوراً منظور کر لیا۔ میں نے ان کی
 لڑکی کو دیکھا تھا۔ میں نے خیال کیا کہ ایسی حسین بیوی پا کر اس کی طبیعت کیسو ہو جائیگی۔

مگر وہ بھی لاڈلی لڑکی تھی، زمانہ کے سنیب و فراز سے ناواقف رواداری کی حقیقت سے محروم، وہ احتراز سے اسے زیر کرنا چاہتی ہے؛ یہ بے اعتنائی سے ہیں تو صاحب اس معاملہ میں بہو کو زیادہ خطا وار سمجھتا ہوں۔ لڑکوں میں بالعموم ذمہ داری کا خیال کم ہوتا ہے۔ لڑکیاں فطرتاً زیادہ ذمہ دار ہوتی ہیں اور اپنی خدمت اور قربانی سے شوہر کو اپنی جانب مائل کر لیتی ہیں۔ بہو میں یہ بات نہیں، بس یہی بد مزگی کا سبب ہے۔ بظاہر دونوں بڑے مہذب بڑے نیک بڑے متحمل مزاج، لیکن ایک کے باطن میں خوداری اور تکبر کا جنون ہے دوسرے کے باطن میں آزاد روی۔ کچ فہمی کا فتور کشتی کیسے پار ہوگی یہ خدا ہی جانے۔“

یہاں ایک سنی اندر سے آگئی۔ چہرہ زرد، آنکھوں کے گرد حلقے پڑے ہوئے گویا جسم میں خون ہی نہیں ہے۔ پامال آرزؤں کی اس سے بہتر تصویر نہیں ہو سکتی شکوہ آمیز لہجہ میں بولی۔ ”آپ نہ جانے کب سے بیٹھے ہیں۔ اور مجھے خبر تک نہ دی اور شاید آپ باہر ہی باہر چلے بھی جاتے“

میں نے کہا: ”نہیں سنی یہ کس طرح ممکن تھا۔ بھگت پاپس آہی رہا تھا کہ تم خود آگئیں۔“
لالہ مداری لالہ کمرہ کے باہر جا کر اپنی کار کی صفائی کا انتظام کرنے لگے۔ شاید مجھے موقع دینا چاہتے تھے کہ سنی سے کچھ باتیں کروں۔

سنی نے پوچھا۔ ”اماں تو اچھی طرح ہیں“

”ہاں اچھی طرح ہیں۔ تم نے یہ کیا گت بنا رکھی ہے؟“

”میں تو بہت اچھی طرح ہوں“

”یہ بات کیا ہے تم لوگوں میں کیوں ان بن ہے۔ گویا دیوی منکر ہیں“

ازمنشی پریم چند www.urduchannel.in ۹۱
 جان دئے ڈالتی میں۔ تم خود اپنی جان دے کر تیار معلوم ہو رہی ہو۔ کچھ دور اندیشی
 سے کام لو۔

”آپ نے یہ ناگوار بحث چھیڑ دی چچا جی! میں نے تو اس خیال سے اپنے کو
 تسکین دے لی کہ میری تقدیر خراب ہے۔ بس اس کا علاج میرے امکان میں نہیں،
 میں اس زندگی سے موت کو بدرجہا بہتر سمجھتی ہوں، جہاں اپنی قدر نہ ہو، میں دنا کے
 بدلے دفا چاہتی ہوں، زندگی کی کوئی اور صورت میری سمجھ میں نہیں آتی، اس
 معاملہ میں کسی کا سمجھوتہ کرنا میرے لئے غمیرہ ممکن ہے۔ نتیجہ کی پرواہ نہیں
 کرتی“

• • • • • لیکن نہیں چچا جی، اس معاملہ میں آپ کچھ نہ کہنے ورنہ میں چلی

جاؤں گی“

”آخر سوچو تو۔۔۔۔۔“

”میں سب سوچ چکی اور طے کر چکی۔ حیوان کو آدمی بنا کر میری قدرت سے

باہر ہے“

اس کے بعد میرے لئے بجز خاموشی کے اور کیا رہ گیا تھا۔

(۵)

مئی کا مہینہ تھا۔ میں منصور کی گیا ہوا تھا کہ گوپا کا تار پہنچا۔ فوراً آئیے بہت
 ضروری کام ہے۔ میں گھبرا تو گیا۔ لیکن اتنا یقین تھا کہ کوئی سانحہ نہیں ہوا ہے، دوسرے
 ہی دن واپسی پہنچا۔ گوپا میرے روبرو آکر کھڑی ہو گئی، بے زبان، بیس، بے جان
 جیسے تپ دق کا مریض ہو۔

میں نے پوچھا: "خیریت تو ہے۔ میں تو گھبرا اٹھا، اس نے بھی ہوائی آنکھوں

سے دیکھا اور بولی "سج"!

"مستی خیریت سے تو ہے؟"

"اں اچھی طرح ہے؟" اور کیدار ناتھ؟ "وہ بھی اچھی طرح ہیں"

"تو پھر ماجرا کیا ہے؟" کچھ بھی نہیں؟ "تم نے تار دیا اہ کہتی ہو کہ کچھ بھی نہیں؟"

"دل گھبرا اٹھا۔ اس لئے تمہیں بلالیا۔ مستی کو کسی طرح سمجھا بھجا کر یہاں لانا ہے

میں تو سب کچھ کر کے تھک گئی؟"

"کیا کوئی نئی بات ہو گئی؟"

"کیدار ایک ایکٹرس کے ساتھ کہیں بھاگ گیا ہے۔ ایک ہفتہ سے ان کا کہیں

پتہ نہیں ہے۔ مستی سے کہہ گیا ہے کہ جب تک تم رہو گی گھر نہ آؤں گا۔ سارا گھر مستی کا

دشمن ہو رہا ہے۔ لیکن وہ وہاں سے ٹلنے کا نام نہیں لیتی۔ سنا ہے بینک سے

اپنے باپ کے دستخط بنا کر کئی ہنزدر روپے اڑا لے گیا ہے؟"

"تم مستی سے مل تو آئیں؟ تو پھر اسے زبردستی کیوں بلارہی ہو، وہ نہیں آتا

چاہتی تو رہنے دو؟"

"وہاں گھٹ کر مڑ جائے گی؟"

میں انہی قدموں لالہ ماری لال کے گھر پہنچا تو دیکھا کہ رام چچا ہوا ہے۔

میرا کلیجہ دھک سے ہو گیا۔ وہاں جنازہ تیار ہو رہا تھا۔ محلہ کے صددا آدمی جمع تھے۔

گھر میں ہائے ہائے کی صددا آرہی تھی، یہ مستی کی لاش تھی۔

ماری لال مجھے دیکھتے ہی مجھ سے لپٹ گئے۔ "بھائی صاحب! میں تو لٹ گیا

لڑکا بھی گیا۔ بو بھی گئی۔ افسوس !

معلوم ہوا جب سے کیدار چلا گیا تھا۔ سنی پہلے سے بھی زیادہ ممنوم رہتی تھی۔

اُس نے اسی دن اپنی چوڑیاں توڑ ڈالی تھیں اور مانگ کا سیندور پونچھ ڈالا تھا۔ ساس نے جب اسے بڑا بھلا کہا تو ان سے بھی اُلجھ گئی۔ ماری لال نے سمجھانا چاہا تو ان کو بھی علی کٹی سنائیں۔ معلوم ہوتا تھا کہ دماغ میں فتور آ گیا ہے۔ لوگوں نے اس سے کچھ کہنا چھوڑ دیا۔ آج صبح جینا اسٹنان کرنے لگی اندھیرا تھا۔ سارا گھر سوراخ تھا۔ کسی کو جگا یا بھی نہیں۔ جب یہاں بو گھر میں نہ ملی تو تلاش ہونے لگی۔ بڑی دیر بعد معلوم ہوا کہ جینا گئی ہے لوگ ادھر بھاگے دہاں بہت تلاش کے بعد اسکی لاش ملی ہے۔ ابھی تھوڑے دن پہلے جو پاکلی پر سوار ہو کر آئی تھی۔ آج چار کے کاندھے پر جا رہی ہے، میں میت کے ساتھ ہو لیا اور وہاں سے لوٹا تو رات کے دس بج گئے تھے۔ لالہ مداری لال کو تشفی دے کر میں گوپا کے پاس آیا۔ میرے پاؤں کانپ رہے تھے۔ معلوم نہیں گوپا کی کیا حالت ہو گی۔ اس سے زیادہ دشمن حادثہ اس کے لئے کیا ہو سکتا۔ سنی اس کی جان تھی، اس کا ارمان تھا، سنی ہی اس کی حیات کا منزل مقصود تھی، اُس کے اُچڑے ہوئے گلزار میں یہی ایک پودا بچ رہا تھا۔ اسی کو وہ خون جگر سے سینچتی تھی۔ اس کی بہار کے سنہرے خواب ہی اس کی زندگی تھی۔ اس میں کوئیں نکلیں گی۔ پھول کھلیں گے پھل لگیں گے۔ چڑیاں اس کی شاخوں پر بیٹھ کر بیٹھے نغمے گائیں گی۔ لیکن آج اتفاق کے ظلم ہاتھوں نے اس پودے کو اکھاڑ کر پھینک دیا۔ ادراپ اس کی زندگی میں کوئی مزاح نہ تھا۔ وہ مرکز ہی غائب ہو گیا تھا۔ جس پر زندگی کے سارے خطوط جمع ہوتے تھے۔

دل کو دو لوہوں ہاتھوں سے تھامے میں نے زنجیر کھسکا کھسائی۔ گویا نیکی۔ اس کے

سکون قلب

ہاتھ میں ایک لاشین تھی۔ اس کی روشنی میں میں نے دیکھا کہ گوپا کے چہرے پر ایک نئی مسرت
۹۴ جھلک رہی تھی، میری غمناک صورت دیکھ کر اس نے مادرانہ اُلفت سے میرا ہاتھ پکڑ لیا
اور بولی آج تو تمہیں سارا دن ہی روتے کٹا۔ جنازہ کے ساتھ بہت سے آدمی ہونگے۔
میرے جی میں بھی آیا چل کر سنی کا آخری دیدار کر لوں۔ لیکن میں نے سوچا کہ جب سنی نہ
رہی تو اس کی لاش میں کیا رکھا ہے، نہ گئی۔“

میں حیرت سے گوپا کا منہ تکنے لگا کہ اسے اس سانحہ کی خبر مل چکی ہے پھر بھی یہ
سکون اور یہ اطمینان! بولا۔ ”اچھا کیا نہ گئیں، رونا ہی تو تھا؟“

”ہاں اور کیا، روئی تو یہاں بھی۔ لیکن تم سے سچ کہتی ہوں دل سے نہیں روئی
نہ جانے کیسے آنسو گل آئے۔ مجھے تو اس کی موت سن کر خوشی ہوئی۔ دکھ یا اپنی عزت
آبرو سے دنیا سے رخصت ہو گئی۔ نہیں تو جانے کیا کیا مصیبتیں جھیلنی پڑتی۔ اس خیال
سے اور بھی خوش ہوں کہ اس نے اپنی آن نیاہ دی۔ عورت کی زندگی میں پیار اور عزت نہ
ملے تو اس کا ختم ہو جانا ہی اچھا۔ تم نے سنی کا چہرہ دیکھا تھا۔ لوگ کہتے ہیں ایسا معلوم ہوتا
تھا کہ وہ مسکارتی ہے۔ میری سنی سچ مچ دیوی تھی۔ آدمی اس لئے تھوڑا ہی جینا چاہتا ہے
کہ روتا رہے۔ جب معلوم ہو گیا کہ زندگی میں دکھ کے سوا اور کچھ نہیں ہے تو آدمی جی کر کیا
کرے۔ یہ میں نہیں کہتی کہ مجھے سنی کی یاد نہ آئے گی۔ اور میں اسے یاد کر کے روؤں گی
نہیں، لیکن وہ رنج کے آنسو نہ ہوں گے۔ خوشی کے آنسو ہوں گے۔“

بہادر بیٹے کی ماں اس کی بہادری پر خوش ہوتی ہے۔ سنی نے کچھ کم بہادری کی
ہے سوچو! میں آنسو بہا کر اس کی روح کو بعد میں پہنچاؤں! رات زیادہ ہو گئی ہے۔
جا کر ادھر سو رہو۔ میں نے تمہاری چار پائی بچھا دی ہے عمو دیکھو اکیلے پڑے پڑے رونا

نہیں۔ سنی نے وہی کیا جو اُسے کرنا چاہئے تھا۔
میں اوپر جا کر لیٹا تو میرے دل کا بوجھ ہلکا ہو گیا تھا۔ مگر وہ رہ کر دل میں یہ
شعبہ پیدا ہوتا تھا کہ گو پاک یہ سکونِ قلب سے یا شدتِ درد

ریاست کا دیوان

مشر مہنتہ ان بد نصیبوں میں تھے جو اپنے آقا کو خوش نہیں رکھ سکتے وہ دل سے اپنا کام کرتے تھے۔ بڑھی کیسوی اور ذمہ داری کے ساتھ اہل دیہ بھول جاتے تھے کہ وہ کام کے نوکر تو ہیں ہی اپنے آقا کے نوکر بھی ہیں۔ جب ان کے دوسرے بھائی دربار میں بیٹھے خوش گپتیاں کرتے، وہ دفتر میں بیٹھے کاغذوں سے سرمارتے اور اس کا نتیجہ تھا کہ جو آقا پرور تھے ان کی ترقیاں ہوتی تھیں، انعام و اکرام پاتے تھے، اور یہ حضرت جو فرض پزیر تھے۔ راندہ درگاہ سمجھے جاتے تھے۔ اور کسی نہ کسی الزام میں نکال دیے جاتے تھے زندگی میں ایسے تلخ تجربے انہیں کئی بار ہوئے تھے۔ اس لئے جب ابھی راجہ صاحب سیتانے انہیں اپنے ہاں ایک معزز عہدہ دیدیا تو اُنکھوں نے عہدہ کر لیا کہ اب میں بھی آقا کا رخ دیکھ کر کام کروں گا اور ان کی مزاج داری کو اپنا شعار بناؤں گا۔ مگن کے ساتھ کام کرنے کا پہل پانچکا اب ایسی غلطی نہ کروں گا۔

دو سال بھی نہ گزرنے پائے تھے کہ راجہ صاحب نے انہیں اپنا دیوان بنالیا ایک خود مختار ریاست کی دیوانی کا کیا کہنا۔ تنخواہ تو بہت کم تھی مگر اختیارات

غیر محدود۔ راجہ صاحب اپنے سیر دشکار اور دشمن و نشاط میں مصروف رہتے تھے ساری ذمہ داری مسٹر مہتہ پر تھی۔ ریاست کے حکام ان کے سامنے فرق نیاز عم کرتے، ریسارڈ نذرانے دیتے، تاجر سجدے پجالاتے۔ یہاں تک کہ رانیاں بھی ان کی خوشامد کرتی تھیں۔ راجہ صاحب بد مزاج آدمی تھے اور بد زبان بھی کبھی کبھی سخت سُست کہہ بیٹھتے۔ مگر مسٹر مہتہ نے اپنا وطیرہ بنا لیا تھا کہ صفائی یا عذر میں ایک لفظ بھی منہ سے نہ نکالتے۔ سب کچھ سر جھکا کر سن لیتے۔ راجہ صاحب کا غصہ فرد ہو جاتا۔

گر میوں کے دن تھے۔ پولیسکل ایجنٹ کا دورہ تھا۔ ریاست میں ان کے خیر مقدم کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ راجہ صاحب نے مسٹر مہتہ کو بلا کر کہا۔ "میں چاہتا ہوں کہ صاحب بہادر یہاں سے میرا کلمہ پڑھتے ہوئے جائیں"

مہتہ نے سراٹھا کر کہا "کوشش تو ایسی کر رہے ہیں ان داتا"
 "میں کوشش نہیں چاہتا۔ جس میں ناکامی کا پہلو بھی شامل ہے۔ تطبیعی وعدہ چاہتا ہوں"

"ایسا ہی ہو گا؟"

"روپیہ کی پرواہ مت کیجئے"

"جو حکم"

"کسی کی فریاد یا شکایت پر کان نہ دیکھئے"

"جو حکم"

"ریاست کی جو چیز ہے وہ ریاست کی ہے۔ آپ اس کا بے دریغ استعمال

کر سکتے ہیں" "جو حکم"

(۲)

ادھر تو پٹنیکل ایجنٹ کی آمد تھی۔ ادھر مسٹر مہتہ کا لڑکھے کرشن گرمیوں کی تعطیل میں گھر آیا۔ الہ آباد یونیورسٹی میں پڑھتا تھا۔ ایک بار ۱۹۳۲ء میں کوئی تقریر کرنے کے جرم میں چھ مہینے جیل میں بہو آیا تھا۔ اور تب سے کسی قدر خود سر ہو گیا تھا۔ مسٹر مہتہ کے تقرر کے بعد جب وہ ریاست میں پہلی بار آیا تھا تو راجہ صاحب نے بڑی بے تکلفی سے بائیں کی تھیں اسے اپنے ساتھ شکار کھیلنے کے لئے لے گئے تھے اور روزانہ اس کے ساتھ کھیلتے تھے۔ جے کرشن راجہ صاحب کے قوم پرورانہ خیالات سے بہت متاثر ہوا تھا۔ اسے معلوم ہوا تھا کہ راجہ صاحب سچے محب وطن ہی نہیں انقلاب کے حامیوں میں ہیں روس اور فرانس کے انقلاب پر دونوں میں خوب مباحثے ہوئے لیکن اب کی بیان اس نے کچھ اور ہی رنگ دیکھا۔ علاقہ کے ہر ایک کا شکار اور زمیندار سے اس تقریب کے لئے جبراً چندہ وصول کیا جا رہا تھا۔ رقم کا تین دیوان صاحب کرتے۔ وصول کرنا پوسیا کا کام تھا۔ فریاد اور احتجاج کی مطلق شنوائی نہ ہوتی تھی۔ ہزاروں مزدور سرکاری عمارتوں کی صفائی اور سجاوٹ اور سڑکوں کی مرمت میں بیگار پھر رہے تھے۔ بینوں سے رسد جمع کی جا رہی تھی۔ ساری ریاست میں داویلا مچا ہوا تھا۔ جے کرشن کو حیرت ہو رہی تھی، یہ کیا ہو رہا ہے۔ راجہ صاحب کے مزاج میں اتنا تغیر کیسے ہو گیا کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ راجہ صاحب کو ان زبردستیوں کی خبر نہ ہو اور انھوں نے جن تیاریوں کا حکم دیا ہو اس کی تعمیل میں کارپردازوں کی جانب سے اس گرمی کا اظہار کیا جا رہا ہو۔ رات بھر تو اس نے ضبط کیا۔ دو سہرے دن صبح ہی اس نے دیوان صاحب سے پوچھا۔ آپ نے راجہ صاحب کو ان زیادتیوں کی اطلاع

مستزمتہ رعایا پر درآمدی تھے انھیں خود ان بے عنوانیوں سے کوفت ہو رہی تھی مگر حالات سے مجبور تھے۔ بیکساں انداز سے بولے "راجہ صاحب کا یہی حکم ہے تو کیا کیا جائے"

"تو آپ کو ایسی حالت میں کنارہ کش ہو جانا چاہئے تھا۔ آپ جانتے ہیں یہ جو کچھ ہو رہا ہے اس کی ذمہ داری آپ کے اوپر عائد ہو رہی ہے۔ رعایا آپ ہی کو مجرم سمجھتی ہے"

- "میں مجبور ہوں، میں نے اہلکاروں سے کنایتہ بار بار کہا ہے کہ ضرورت سے زیادہ سختی نہ کی جائے لیکن ہر ایک موقع پر میں موجود تو نہیں رہ سکتا۔ اگر زیادہ مداخلت کروں تو شاید اہلکار میری شکایت راجہ صاحب سے کر دیں۔ اہلکار ایسے ہی موقعوں کے منتظر رہتے ہیں۔ انھیں تو عوام کے لوٹنے کا کوئی بہانہ چاہئے جتنا سرکاری خزانہ میں داخل کرتے ہیں۔ اس سے زیادہ اپنے گھر میں رکھتے ہیں۔ میں کچھ نہیں کر سکتا"

جے کرشن کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا۔ "تو آپ استغناء کیوں نہیں دیدیتے" مستزمتہ ہمدانہ لہجہ میں بولے۔ "بیشک میرے لئے مناسب تو یہی تھا۔ لیکن زندگی میں اتنے دھکے کھا چکا ہوں کہ اب برداشت کی طاقت نہیں رہی۔ میں نے طے کر لیا ہے کہ ملازمت کر کے میں اپنے ضمیمہ کو بے داغ نہیں رکھ سکتا نیک بدار فرض اور ایسا ندری کے جھیلوں میں بڑھ کر میں نے بہت سے تلخ تجربات حاصل کئے۔ میں نے دیکھا کہ دنیا، دنیا داروں کے لئے ہے جو موقع و محل دیکھ کر کام کرتے ہیں۔

اصول پرستوں کے لئے دنیا مناسب جگہ نہیں ہے۔“

جے کرشن نے پوچھا۔ ”میں راجہ صاحب کے پاس جاؤں ؟“

مہنت نے اس سوال کا جواب نہ دے کر پوچھا ”کیا تمہارا خیال ہے کہ راجہ

صاحب کو ان واقعات کا علم نہیں ہے ؟“

”کم سے کم ان پڑھتوں کو روشن ہو جائے گی۔“

”مجھے خون ہے تمہارے منہ سے کوئی ایسا کلمہ نہ نکل جائے جو مہاراج

کی ناراضگی کا باعث ہو۔“

جے کرشن نے انہیں یقین دلایا کہ اسکی جانب سے کوئی ایسی حرکت سرزد نہ ہوگی

مگر اسے کیا خبر تھی کہ آج کے مہاراج صاحب وہ نہیں ہیں جو ایک سال قبل تھے یا ممکن

ہے پرنسپل ایجنٹ کے رخصت ہو جانے کے بعد ہو جائیں۔ ان کے لئے آزادی اور

انقلاب کی گفتگو بھی اسی طرح تفریح کے باعث تھی، جیسے قتل اور جہاں کی وارداتیں

یا بازار حسن کی دلاویز خبریں۔ اس لئے جب اس نے مہاراج کی خدمت میں اطلاع

کرائی تو معلوم ہوا کہ ان کی طبیعت اس وقت نامناسب ہے۔ لیکن وہ لوٹ ہی رہا تھا کہ

مہاراج کو خیال آیا۔ شاید اس سے فلمی دنیا کی تازہ ترین خبریں معلوم ہو جائیں۔

اسے بلالیا اور مسکرا کر بولے ”تم خوب آئے بھئی۔ کہو تم نے ایم سی سی کا میج

دیکھا یا نہیں ؟ میں تو ان پریشانیوں میں کچھ ایسا گرفتار ہوا کہ ہل نہ سکا۔ اب

تو یہی دعا کر رہا ہوں کہ کسی طرح ایجنٹ صاحب خوش خوش رخصت ہو جائیں۔

میں نے جو قہر پر تیار کر دالی ہے وہ ذرا تم بھی دیکھ لو۔ میں نے ان قومی

تحریکوں کی خوب خبر لی ہے۔ اور ہر جہن تحریک کے بھی چھینٹے اڑا دیئے ہیں۔

جبے کرشن نے اعتراض کیا ” لیکن ہر یجن تحریک سے سرکار کو بھی اتفاق ہے۔ اسی لئے اُس نے مہاتما جی کو راکر دیا۔ اور جیل میں بھی انہیں اس تحریک کے متعلق مکھنے پڑھنے کی کامل آزادی دے رکھی تھی۔

راجہ صاحب نے عازماً تبستم کے ساتھ کہا ” تم ان رموز سے واقف نہیں ہو یہ بھی سرکار کی ایک مصلحت ہے دل میں گورنمنٹ غیب سمجھتی ہے کہ بالآخر یہ تحریک بھی نوم میں بچان پیدا کرے گی اور ایسی تحریکوں سے اسے فطرتاً کوئی ہمدردی نہیں ہو سکتی سرکار اس کیفیت کو بڑے غور سے دیکھ رہی ہے۔ لائٹنی میں جتنی سرگرمی کا اظہار کر دیا ہے وہ حادث کے درجہ تک ہی کیوں نہ پہنچ جائے۔ سرکار کبھی بُرا نہ مانے گی۔ اسی طرح جیسے شعرا کی سبائے امین مدح سراہیاں ہماری خوشی کا باعث ہوتی ہیں چاہے ان میں تضحیک کا پہلو کیوں نہ ہو ہم ایسے شاخز کو خوشامد ہی سمجھیں، احمق بھی سمجھ سکتے ہیں۔ مگر اس سے ناراض نہیں ہو سکتے وہ جتنا بھی ہوا لہ نہ کرے۔ اتنا ہی ہمارے قریب آ جاتا ہے؟

راجہ صاحب نے اپنے خطبہ کی ایک خوبصورت کاپی میز کی دراز سے نکال کر جبے کرشن کے ہاتھ میں رکھ دی۔ مگر جبے کرشن کے لئے اب اس تقریر میں کوئی دلچسپی نہ تھی اگر وہ موقعہ شناس ہوتا تو ظاہر داری کے لئے ہی اس تقریر کو بڑے غور سے دیکھتا۔ اس کی عبارت آرائیوں کی داد دیتا۔ اس کا موازنہ ہمارا جہ صاحب بیکانیر یا پٹیالہ کی تقریروں سے کرتا۔ مگر ابھی وہ اس کو چہرے سے نا آشنا تھا۔ جس چیز کو بُرا سمجھتا تھا اسے بُرا کہتا تھا جس چیز کو اچھا اسے اچھا۔ بُرے کو اچھا اور اچھے کو بُرا کہنا ابھی اُسے نہ آیا تھا۔ اس نے تقریر پر سرسری نظر ڈال کر میز پر رکھ دیا اور اپنی

آزاد روی کا بھل بجاتا ہوا بولا، -

” میں ان عقدوں کو کیا سمجھوں گا۔ لیکن میرا خیال ہے کہ حکام کچے نبض شناس ہوتے ہیں اور تصنع سے مطلق متاثر نہیں ہوتے۔ بلکہ اس سے انسان انکی نظروں میں اور بھی گر جاتا ہے۔ اگر پولیسکل ایجنٹ کو معلوم ہو جائے کہ اس خیر مقدم کے لئے رعایا کپتنے ستم کئے جا رہے ہیں تو شاید وہ یہاں سے خوش ہو کر نہ جائیگا۔ پھر ایجنٹ کی خوشنودی آپ کے لئے مفیہ ثابت ہو سکتی ہے رعایا کو اس سے اُلٹا اور نقصان ہی ہو گا“

راجہ صاحب دیگر فرمانرواؤں کی طرح اپنے سے زیادہ طاقتوروں کے سامنے قواکسار کے پٹیلے تھے لیکن کمزوروں کی جانب سے نکتہ چینی کی انہیں مطلق برداشت نہ تھی انکے غصہ کی ابتدائی صورت جرح ہوتی تھی، پھر استدلال کا درجہ آتا تھا جو فوراً تردید کی صورت اختیار کر لیتا تھا اسکے بعد وہ زلزلہ کی حرکتوں میں نمودار ہوتا۔ سرخ تو جھی آنکھوں سے بولے ”کیا نقصان ہو گا ذرا سنوں؟“ جے کرشن سمجھ گیا کہ غصہ کی مشین گن گردش میں آگئی سینچیں کر بولے۔

”اسے آپ مجھ سے زیادہ سمجھ سکتے ہیں؟“

”نہیں میں اتنا زود فہم نہیں ہوں؟“

”آپ برامان جائیں گے؟“

”کیا تم سمجھتے ہو میں بارود کا ڈھیر ہوں؟“

”بہتر ہو اگر آپ مجھ سے یہ سوال نہ کریں؟“

”تمہیں بتلانا پڑیگا: اور اضطراری طور پر انکی ٹشیاں بندھ گئیں۔“ فوراً اسی وقت

جے کرشن پر سجب کیوں جاری ہونے لگا، بولا ”آپ ابھی پولیسکل ایجنٹ سے

ڈرتے ہیں۔ جب وہ آپ کا ممنون ہو جائے گا۔ تب آپ مطلق العنان ہو جائیں گے

اور رعایا کی فریاد سننے والا کوئی نہ رہے گا۔“

راجہ صاحب شعلہ بار آنکھوں سے تاکتے ہوئے بولے ”میں ایجنٹ کا غلام نہیں ہوں کہ اس سے ڈروں۔ بالکل کوئی وجہ نہیں ہے۔ میں ایجنٹ کی محض اس لئے خاطر کرتا ہوں کہ وہ شہنشاہ کا قائم مقام ہے۔ میرے اور شہنشاہ کے درمیان برادرانہ تعلقات ہیں۔ محض آئین سلطنت کی پابندی کہہ رہا ہوں۔ میں ولایت جاؤں تو اسی طرح سب سب مجھ جیسی بھی میری تواضع و تکریم کریں گے۔ میں ڈروں کیوں؟ میں اپنی ریاست کا خود مختار راجہ ہوں۔ جسے چاہوں پھانسی دے سکتا ہوں۔ میں کسی سے کیوں ڈرنے لگا۔ ڈرنا بزدلوں کا کام ہے۔ میں خدا سے بھی نہیں ڈرتا۔ ڈر کیا چیز ہے۔ یہ میں آج تک نہ جان سکا۔ میں تمھاری طرح غیر ذمہ دار کالج کا طالب علم نہیں ہوں کہ انقلاب اور آزادی کی عدالتا پھروں۔ حالانکہ تم نے ان چیزوں کا محض ابھی نام سنا ہے۔ اس کے خویش مناظر آنکھوں سے نہیں دیکھے۔ تم خوش ہو گے۔ اگر میں ایجنٹ سے پنچہ آزمائی کروں۔ میں اتنا احمق نہیں ہوں۔ میں اندھا نہیں ہوں۔ رعایا کی حالت کا مجھے تم سے کہیں زیادہ علم ہے۔ میں شادی و غم میں ان کا شریک اور ہمدر در ہوں۔ ان سے جو محبت مجھے ہوتی ہے۔ وہ تمہیں کبھی نہیں ہو سکتی۔ تم میری نہایا کو انقلاب کے خواب دکھا کر گمراہ نہیں کر سکتے۔ تم میری ریاست میں فساد اور شورش کے بیج نہیں بوسکتے۔ تمہیں اپنی زبان پر خوشی کی مہر لگانا ہی ہوگی۔“

آفتاب مغرب میں ڈوب رہا تھا اور اس کی کرنیں محراب کے رنگین شیشوں سے گزر کر راجہ کے چہرہ کو اور غضب ناک بنا رہی تھیں ان کے بال نیسے ہو گئے تھے، آنکھیں زرد تھیں۔ چہرہ سرخ اور جسم سبز ہو گیا تھا۔ معلوم ہوتا تھا کہ کسی دوسری دنیا

ریاست کا دیوان

۱۰۴
کی ہیبتناک مخلوق ہے۔ بے کرشن کی ساری انقلاب پسندی غائب ہو گئی راجہ صاحب کو اتنے طیش میں اس نے کبھی نہ دیکھا تھا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی اس کا مردانہ وقار اس لٹکار کا جواب دینے کے لئے بیتاب ہو رہا تھا۔ جیسے علم کا جواب علم ہی ویسے ہی غصہ کا جواب غصہ ہے۔ جب وہ رعب اور خوف اور لحاظ اور ادب کی بندھنوں کو توڑ کر بدست ہو کر باہر نکلتا ہے۔ پھر چاہے وہ اس بدستی میں سرنگوں ہی کیوں نہ ہو جائے۔ اس نے بھی راجہ صاحب کو مجرد نظر سے دیکھ کر کہا۔

”میں اپنی آنکھوں سے یہ ظلم دستم دیکھ کر خاموش نہیں رہ سکتا“

”راجہ صاحب نے دانت پس کر کہا ”تمہیں بولنے کا کوئی حق نہیں ہے“

”ہر ذی ہوش انسان کو ظلم کے خلاف آواز اٹھانے کا حق ہے۔ آپ مجھے اس سے محروم نہیں کر سکتے“

”میں سب کچھ کر سکتا ہوں“

”میں تمہیں ابھی جیل میں بند کر سکتا ہوں“

”آپ کو اس کا خمیازہ اٹھانا پڑے گا، میں آپ کی رہایا نہیں ہوں“

اسی وقت مسٹر مہتہ نے ایک وحشت کے عالم میں اکر سے میں قدم رکھا اور جے کرشن کی طرف قہر کی آنکھوں سے دیکھ کر بولے۔ ”کرشن! جا یہاں سے۔ نالغف، مجھے خبر ہے تو کس سے زبان درازی کر رہے۔ ابھی میری نظروں سے دور ہو جا۔ احسان فراموش کہیں کا جس قتال میں کھانا ہے اسی میں سوراخ کرتا ہے۔ دیوانہ! اگر اب زبان کھولی ہوگی تو میں تیرا خون پی جاؤں گا“

جے کرشن ایک لمبے تک مہتہ کے غضب ناک چہرے کو حقارت آمیز نظروں سے

دیکھتا رہا۔ اور تب فاتحانہ غرور سے اڑتا ہوا دیوان خانہ کے باہر نکل گیا۔

راجہ صاحب نے کوچ پر لیٹ کر کہا ”مفسد آدمی ہے۔ انتہا درجہ کا مفسد میں نہیں چاہتا کہ ایسا خطرناک آدمی میری ریاست میں ایک لمحہ بھی رہے تم اس سے جا کر کہو کہ اسی وقت یہاں سے چلا جائے ورنہ اس کے حق میں اچھا نہ سمجھا جائے۔ میں خود سر کی گوشمالی کرنا جانتا ہوں۔ میں محض آپ کی مروت سے اتنا نکل کر گیا۔ ورنہ سنی وقت اسکی فتنہ انگیزیوں کا خاتمہ کر سکتا تھا۔ آپ کو اسی وقت فیصلہ کرنا ہوگا یہاں رہنے ہے یا نہیں۔ اگر رہنا منظور ہے تو طلوع سحر کے قبل اسے میرے قلمرو سے باہر نکل جانا چاہئے۔ ورنہ آپ حراست میں ہوں گے۔ اور آپ کا سارا مال واسباب ضبط کر لیا جائیگا۔“

مشر بہتہ نے خطا دارانہ انداز سے کہا ”آج ہی ارشاد کی تعمیل کروں گا۔“

راجہ صاحب نے آنکھیں نکال کر کہا ”آج نہیں اسی وقت“

مہتہ نے ذلت کو نکل کر جواب دیا۔ ”اسی وقت نکال دوں گا دین بند ہو“

راجہ صاحب بے ”ابھی بات ہے۔ تشریف لیجائیے اور آدھ گھنٹہ کے اندر

آکر مجھے اطلاع دیجئے“

مشر بہتہ گھر چلے تو انہیں جے کرشن پر بے انتہا طیش آ رہا تھا۔ امن چلا ہے یہاں آزادی کا راگ الاپنے۔ اب بچہ کو معلوم ہوگا۔ یہ راجے کس آب و گل کے بنے ہوتے ہیں اس کے پیچھے دنیا میں رسوا و ذلیل نہیں ہو سکتا۔ وہ خود اپنے فعل کا خمیازہ اٹھائے یہ بے عنوانیاں مجھے بُری لگتی ہیں۔ جب کسی بات کا علاج میرے امکان میں نہیں تو اسی ایک معاملہ کے پیچھے کیوں اپنی زندگی خراب کروں“

گھر میں قدم رکھتے ہی انھوں نے کرخت لہجہ میں پکارا ”جے کرشن“

جے کرشن ابھی تک گھرنہ آیا تھا۔ سبجائے کہا۔ ”وہ تو تم سے پہلے ہی راجہ صاحب سے ملنے گیا تھا۔ تب سے کب آیا۔ بیٹھا گپ شپ کر رہا ہوگا؟“

اسی وقت ایک سپاہی نے ایک رقعہ لاکران کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ مہنت نے پڑھا۔ ”اس ذلت کے بعد میں اس ریاست میں ایک لمحہ بھی رہنا گوارا نہیں کر سکتا۔ میں جاتا ہوں، آپ کو اپنا عمدہ اور اعزاز اپنے صنمیر سے زیادہ عزیز ہے۔ آپ شوق سے رہیں، میں پھر اس ریاست میں قدم نہ رکھوں گا۔ اماں جی سے میرا پرنام کہئے گا۔“

مہنت نے پرزہ بیوسی کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ اور پوسانہ انداز سے بولے :-
 ”اس لوٹے کو نہ جانے کب عقل آئیگی۔ جا کر ہمارا راجہ صاحب سے اُلجھ پڑا۔ وہ تو یہ کہو میں بیچ گیا۔ ورنہ راجہ صاحب اسی وقت اسے حراست میں لے لیتے۔ یہ خود مختار راجے ہیں۔ انہیں کس کا خوف۔ انگریزی سرکار بھی تو انہیں کی سنتی ہے۔ مگر بہت اچھا ہوا بچہ کو سبق مل گیا۔ اب مسموم ہو گیا ہوگا۔ دنیا میں کس طرح رہنا چاہئے اور اپنے جذبات پر قابو نہ رکھنے کا کیا نتیجہ ہوتا ہے۔ میں یہ تماشے بہت دیکھ چکا اور ان خرافات کے پیچھے اپنی زندگی برباد نہیں کرنا چاہتا۔ اور اسی وقت وہ راجہ صاحب سے اس واقعہ کی اطلاع کرنے چلے۔“

(۳۱)

ایک لمحہ میں ساری ریاست میں یہ خبر مشہور ہو گئی جے کرشن اپنی غریب دوستی کے باعث عوام میں بہت مقبول تھا۔ لوگ بازاروں میں اور چوستوں پر کھڑے ہو کر اس واقعہ پر رائے زنی کرنے لگے۔ اچھی وہ آدمی نہیں تھا۔ بھائی میرے کسی بڑے بھائی کا اوتار سمجھو گے۔ ہمارا راجہ صاحب سے جا کر بولا۔ ”بھئی بے گار بن کیجئے ورنہ“

شہر میں آفت آجائے گی۔ راجہ صاحب کی تو اس کے سامنے زبان بند ہو گئی۔ صاحب
بغلیں بھانکنے لگے۔ شیر ہے شیر اور وہ بیگا رہنا کر کے رہتا۔ راجہ صاحب کو بھاگنے
کی راہ نہ ملتی۔ سنا ہے لکھنویا نے لگے تھے۔ مگر اسی بیچ میں دیوان صاحب نے جا کر
اس کے ریس نکالنے کا حکم دے دیا۔ یہ حکم سنکر اس کی آنکھوں میں خون اتر آتا لیکن
باپ کی بے عزتی کیسے کرتا۔

”ایسے باپ کو تو گولی مار دینی چاہئے۔ یہ باپ ہے یا دشمن؟“

”وہ کچھ بھی ہے، ہے تو باپ ہی“

- بے کرشن کی ان کا نام سجا تا تھا۔ بیٹے کی جلا وطنی اس کے جگر میں بر پھیاں چھوٹنے
گئی۔ ابھی تو اس سے جی کھو کر مایوسی بھی نہ کرنے پائی تھی۔ سو چا تھا اس سال بیاہ
رجائیں گے۔ جتنی مٹنی ہو گھر میں آئے گی۔ ادھر یہ بجلی گر پڑی نہ جانے بچارہ کہاں
گیا۔ رات کو کہاں رہے گا۔ اس کے پاس روپے بھی تو نہیں ہیں۔ غریب پاؤں پاؤں
بھاگا چلا جاتا ہو گا۔ دل میں ایسا طوفان اٹھا کہ گھر اور شہر چھوڑ کر ریاست سے
نکل جائے۔ انہیں اپنا عہدہ پیارا ہے۔ لیکر رہیں، وہ اپنے تخت جگر کے ساتھ فاقے
کر گی، اسے آنکھوں سے دیکھتی رہے گی۔ لیکن نہیں وہ جا کر فریاد کرے گی۔ انہیں
بھی ایشور نے نیچے دئے ہیں، ماں کا درد ماں ہی سمجھ سکتی ہے۔ اس سے پہلے بھی
وہ کئی بار مہارانی کے قدموں سے چھوٹی تھی، فرداً سواری منگوائی اور مہارانی کے پاس
جا بیٹھی۔

مہارانی کے تیور آج بدلے ہوئے تھے۔ منہ لٹکا ہوا تھا۔ راجہ صاحب کے

اقلیم دل پر تو ان کا راج نہ تھا۔ مگر وہ ولی عہد کی ماں تھیں اور یہ غرور انہیں مہاراجہ

سے بے نیاز رکھنے کے لئے کافی تھا۔ بولیں ”ہن ہتمھارا لڑکا بڑا بڑ زبان ہے۔ ذرا بھی ادب نہیں۔ کس سے کس طرح بات چیت کرنی چاہئے، اس کا اُسے ذرا بھی سلیقہ نہیں۔ مہاراج نے پہلی بار ذرا اُسے منہ لگایا تو اب کی سرچڑھ گیا کہنے لگا بیگار بند کر دیجئے۔ اور ایجنٹ صاحب کے استقبال اور مہانداری کی کوئی تیاری نہ کیجئے۔ اتنی سمجھ اُسے نہیں ہے کہ اس طرح ہیکڑی جتا کر ہم کے گھنٹے گڑی پر رہ سکتے ہیں۔ پھر یہ خیال بھی تو ہونا چاہئے کہ ایجنٹ کا رتبہ کیا ہے۔ ایجنٹ بادشاہ سلامت کا قائم مقام ہے اس کی خاطر تو وضع کرنا ہمارا فرض ہے۔ یہ بیگار آخر کس دن کام آئیں گے۔ اسی موقع کے لئے ریاست سے ان کو جاگیر مقرر رہی۔ رعایا میں ایسی بغاوت پھیلنا کوئی بھلے آدمی کا کام ہے۔ جس تھاں میں کھاؤ اُسی میں سوراخ کر دو! مہاراجہ صاحب نے دیوان صاحب کا لحاظ کیا، ورنہ اسی وقت اُسے حراست میں ڈال دیتے۔ وہ اب کوئی سچے نہیں ہے خاصا جوان ہے، سب کچھ دیکھتا اور سمجھتا ہے۔ سوچو جاگوں سے بیر کریں تو کے دن ہمارا نباہ ہو۔ اس کا کیا بڑتا ہے۔ کہیں سوچا پس کی نوکری پا ہی جائیگا۔ یہاں تو ریاست تباہ ہو جائے گی۔“

سجاتانے آنچل پھیلا کر کہا۔ ”مہارانی بجا فرماتی ہیں۔ مگر اب تو اس کی خطا معاف کیجئے بچارہ شرم اور خوف سے گھر نہیں گیا۔ نہ جانے کہ ہر نکل گیا۔ ہماری زندگی کا یہی ایک مہارا ہے۔ مہارانی ہم دونوں رو رو کر فرمائیں گے۔ آنچل پھیلا کر آپ سے بھیک مانگتی ہیں اس کی خطا معاف کیجئے۔ ان کے درد کو آپ سے زیادہ کون سمجھے گا۔

آپ ہی میرے رنج کا اندازہ کر سکتی ہیں۔ آپ مہاراج سے سفارش کر دیں تو.....“

مہارانی نے بات کاٹ کر کہا ”کیا کہتی ہو مہاراجہ دیوی، مہاراج سے اس کی

از منشی پویم چند
سفارش کروں! آستین میں سانپ پالوں، تم کس منہ سے مجھ سے ایسی درخواست کرتی
ہو اور مہاراج مجھے کیا کہیں گے۔ میں تو ایسے رٹکے کا منہ نہ دیکھتی اور تم ایسے کہوت
بیٹے کی سفارش لے کر آئی ہو۔“

”ایک بد نصیب ماں کیا مہارانی کے دربار سے یا بوس ہو کر جائے گی؟“
یہ کہتے کہتے سجانا کی آنکھیں آنگوں ہو گئیں۔ مہارانی کا غصہ کچھ ٹھنڈا ہوا۔ مگر وہ
مہاراج کے مزاج سے واقف تھیں۔ اس وقت وہ کوئی سفارش نہ سنیں گے۔ اس لئے
مہارانی کوئی وعدہ کر کے شرمندگی کی ذلت نہ اٹھانا چاہتی تھیں۔
”میں کچھ نہیں کر سکتی سجانا دلہوی۔“
”سفارش کا ایک لفظ بھی زبان سے نہیں نکال سکتیں؟“

”میں مجبور ہوں۔“

سجانا آنکھوں میں غصہ کے آنسو لاکر بولی ”اس کا مطلب یہ ہے کہ بیان مظلوموں
کے لئے فریاد کی کوئی جگہ نہیں ہے۔“

مہارانی کو رحم دیر میں آتا تھا۔ غصہ ناک پر رہتا تھا۔ گرم ہو کر بولیں ”اگر تم نے
سوچا تھا کہ میں تمہارے آنسو پونچھوں گی، تو تم نے غنٹی کی تھی۔ جو قاتل ہماری جان لینے پر
آمادہ ہو اس کی سفارش لے کر آنا۔ اس کے سوا اور کیا کہنا ہے کہ تم اس جرم کو خفیف
سمجھتی ہو، اگر تم نے اس کی اہمیت کا اندازہ کیا ہوتا تو ہرگز میرے پاس نہ آتیں۔ جس
نے ریاست کا نمک کھایا ہے وہ ریاست کے ایک بدخواہ سے ہمہردی کا کرے یہ
خود بہت بڑا جرم ہے۔“

سجانا بھی گرم ہوئی۔ جذبہ پادری مصلحت پر غالب آگئی۔ ”بولی راجہ کا کام

محض اپنے حکام کو خوش کرنا نہیں ہے، رعایا پروری کی ذمہ داری بھی اس کے سر ہے اور یہ اس کا مقدم فرض ہے۔“

اسی وقت مہاراج نے کمرہ میں قدم رکھا۔ رانی نے اٹھ کر ان کی تعظیم دی۔ اور سب جاتا گھونگھٹ نکال کر سر جھکائے دم بخود کھڑی رہ گئی۔ کہیں مہاراجہ صاحب نے تو اس کی بات نہیں سُن لی۔

راجہ نے پوچھا۔ ”یہ کون عورت تمہیں راجوں کے فرض کی تعلیم دے رہی تھی؟“

رانی نے کہا ”یہ دیوان صاحب کی بیوی ہیں۔“

راجہ نے مضحکہ اڑاتے ہوئے کہا۔ ”جب ماں ایسی زبان دراز ہے تو لڑکے کیوں

نہ گستاخ اور باغی ہو۔ دیوی جی میں تم سے یہ تعلیم نہیں لینا چاہتا کہ راجہ کے اپنی رعایا کے ساتھ کیا فرض ہیں۔ مجھے یہ تعلیم کئی پشتوں سے ملتی چلی آتی ہے۔ بہتر ہو کہ تم کسی سے یہ تعلیم حاصل کر لو کہ آقا کی جانب اس کے نمک حواریوں کے کیا فرض ہیں۔ اور جو نمک حرام ہیں ان کے سامنے اُسے کیسا برتاؤ کرنا چاہئے۔“

راجہ صاحب طیش کے عالم میں باہر چلے گئے۔ مہتر مہتہ جا ہی رہے تھے کہ

راجہ صاحب نے تند لہجہ میں بکرا۔ ”سُنئے مہتر مہتہ“ آپ کے صاحبزائے تو رخصت ہو گئے

لیکن مجھے ابھی معلوم ہوا کہ غازی کے میدان میں آپ کی دیوی جی ان سے بھی دو

قدم آگے ہیں۔ بلکہ میں تو کہوں گا کہ وہ فرض ریکارڈ ہے۔ جس میں دیوی جی کی آواز بولوں

یہی ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ جو شخص ریاست کی ذمہ داریوں کا مرکز ہے۔ اس کے سایہ

میں ریاست کے ایسے بدخواہوں کو پناہ ملے، آپ خود اس ذمہ داری سے بڑی

نہیں ہو سکتے۔ یہ ہرگز میری بے انصافی نہ ہو گی اگر میں خیال کروں کہ آپ

کی چشم پوشی نے ہی یہ حالات پیدا کئے ہیں۔ میں یہ خیال کرنے میں حق بجانب ہوں کہ آپ نے صریحاً نہیں تو کم از کم ضرور ان خیالات کی تحریک کی ہے:

مستر مہتہ اپنی ذمہ داری اور آقا پروری پر یہ حملہ برداشت نہ کر سکے فوراً مردانہ تردید کی۔ "یہ تو میں کس زبان سے کہوں کہ اس معاملہ میں حضور بے انصافی کر رہے ہیں لیکن میں بے قصور ہوں، اور مجھے یہ دیکھ کر طال ہوتا ہے کہ میری وفاداری پر یوں شبہ کیا جائے"

مہاراج نے تلکما نہ لہجہ میں کہا۔ "اسکے لئے ثبوت کی ضرورت ہے دیوان صاحب!"

کیا ابھی ثبوت کی ضرورت باقی ہے؟ میرا خیال ہے میں ثبوت دے چکا۔

"نہیں نئے انکشافات کے لئے نئے ثبوت کی ضرورت ہے۔ میں چاہتا ہوں

آپ اپنی دیوبی جی کو ہمیشہ کے لئے ریاست سے رخصت کر دیں۔ میں اس میں کسی طرح کا غم نہیں سٹینا چاہتا"

"لیکن مہاراج....."

"میں ایک حرف نہیں سٹینا چاہتا"

"میں کچھ عرض نہیں کر سکتا"

"ایک لفظ بھی نہیں"

مستر مہتہ یہاں سے چلے تو انہیں سچا تا پر سجدہ غصہ آ رہا تھا۔ ان سب کے دماغ میں نہ جانے کیوں یہ ضبط سما گیا ہے۔ جسے کرشن تو خیر لڑکا ہے نا اور مودہ کا اس بڑھیا کو کیا حماقت سے سمجھی۔ نہ جانے رانی سے کیا کیا کہہ آئی۔ میرے ہی گھر میں کسی کو بچہ سے ہمدردی نہیں۔ سب اپنی اپنی دھن میں مست ہیں۔ کس مصیبت سے میں اپنی

۱۱۶
زنگی کے دن کاٹ رہا ہوں۔ یہ کوئی نہیں سوچتا۔ کتنی پریشانیوں اور ناکامیوں کے بعد ذرا اطمینان سے سانس لینے پایا تھا کہ ان سب لے یہ نئی مصیبت گھڑی کر دی حق اور انصاف کا ٹھیکہ کیا ہم نے لے لیا ہے۔ یہاں بھی وہی سہوڑا ہے جو سازی دنیا میں غریب اور کمزور ہونا جرم ہے۔ اس کی سزا سے کوئی بچ نہیں سکتا۔ باز کو تو کچھ ہی رحم نہیں کرتا۔ حق اور انصاف کی حمایت انسان کی شرافت کا ایک جزو ہے۔ بیشک اس سے کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ لیکن جس طرح اور سب لوگ صرف زبان سے اس کی حمایت کرتے ہیں، کیا اسی طرح ہم بھی نہیں کر سکتے۔ اور جن لوگوں کی حمایت کی جائے ان کی نگاہ میں کچھ اس حمایت کی قدر بھی تو ہو۔ آج راجہ صاحب انہیں مظلوم مزدوروں سے ذرا ہنس کر باتیں کر لیں تو یہ لوگ ساری شکایتیں بھول جائیں اور ہماری ہی گردن گشتی پر آمادہ ہو جائیں گے۔ سچا ناکی بھوس چڑھی ہوئی تھیں ضرور اس نے مہارانی صاحب سے بدزبانی کی ہوگی۔ خوب اپنے دل کا غبار نکالا ہو گا۔ یہ نہ سمجھیں کہ دنیا میں کس طرح عزت اور آبرو کے ساتھ بیٹھا جائے۔ اس کے سوا نہیں اور کیا چاہئے۔ اگر تفت پر میں نیک نامی لکھی ہوتی، تو اس طرح دوسروں کی غلامی کیوں کرتا۔ لیکن سوال یہ ہے کہ سچا نا کو بھجیوں کہاں؟ میکے میں کوئی نہیں ہے۔ میرے گھر میں کوئی نہیں۔ اونہہ! اب میں اس کی کہاں تک ذکر کروں، جہاں جی چاہے جائے۔

وہ اس غم و غصتہ کی حالت میں گھر میں داخل ہوئے۔ سچا نا بھی ابھی آئی تھی کہ مہتر نے ہنچکر دل ٹسکن انداز سے کہا: آخر تمہیں بھی وہی حماقت سوجھی جو اس لونڈے کو سوجھی تھی۔ میں کہتا ہوں آخر تم لوگوں کو کبھی عقل آئے گی یا نہیں، کیا ساری دنیا

اللہ کی ہمسالاح کا بیڑا ہمیں نے اٹھایا ہے ؟ کون راجہ ہے جو اپنی راء ان کے حقوق نہ پامال کرتا ہو۔ راجہ ہی کیوں ؟ ہم تم دوسروں کے حقوق

درازی کر رہے ہیں۔ تمہیں کیا حق ہے کہ تم درجنوں خدمت گار رکھو، اور انھیں ر سے قصور پر سزائیں دو۔ حق اور انصاف پہل الفاظ ہیں جن کا مصرف اس کے سوا اور کچھ نہیں کہ چند عقلمندوں کو شہادت کا درجہ ملے اور بہت سے اعمقوں کو ذلت و رسوائی کا۔ تم مجھے اپنے ساتھ دبائے دیتی ہو۔ حالانکہ میں تم سے بارہا کہہ چکا ہوں کہ میں اپنی زندگی میں مہاراجہ سے پرفاشس نہ کروں گا۔ حق کی حمایت کرنے دیکھ لیا پشیمانی اور بربادی کے سوا کچھ ہاتھ نہ آیا۔ میں صاف کہتا ہوں کہ میں تمہاری حماقتوں کا خمیازہ اٹھانے کے لئے تیار نہیں ہوں۔“

سجاتا نے خوداری کی شان سے کہا۔ ”میں یہاں سے چلی جاؤں یہی تو تمہارا منشار ہے ؟ میں بڑی خوشی سے جانے کو تیار ہوں، میں ایسے ظالم کی عملداری میں پانی پینا بھی گناہ سمجھتی ہوں۔“

”اس کے سوا مجھے اور کوئی صورت نہیں نظر آتی۔ میں پوشیدہ طور پر تمہارے اخراجات کے لئے روپے بھجواتا ہوں گا۔“

”نہیں مجھے تمہارے روپیوں کی مطلق ضرورت نہیں ہے۔ تم اپنے روپے جمع کرنا اور بینک کا اکاؤنٹ دیکھ دیکھ کر خوش ہونا۔ کون جانے کہیں راز فاش ہو جائے تو آقائے نادار کا قبر تمہارے اوپر نازل ہو جائے میرا لڑکا اور کچھ نہ کر سکے گا تو شام تک ہنک روٹی لے ہی آئے گا۔ میں اسی میں خوش رہوں گی۔ میں بھی دیکھوں گی کہ تمہاری آقا پروری کب تک نبھتی ہے۔ اور تم کہاں تک اپنے

کا خون کرتے ہو۔

مہنت نے اٹھل کر کہا۔ تم کیا جاہتی ہو کہ پھر اسی طرح چاروں طرف ٹھوکریں

کھاتا پھروں؟

سجھانے طنز کے ساتھ کہا۔ ہرگز نہیں۔ اب تک میرا خیال تھا کہ عہد سے اور روپے سے عزیز تر بھی تمہارے پاس کوئی چیز ہے۔ جس کے لئے تم ٹھوکریں کھانا اچھا سمجھتے ہو۔ اب معلوم ہوا تمہیں عہدہ اور موت اپنے ضمیر سے بھی زیادہ عزیز ہے پھر کیوں ٹھوکریں کھاؤ۔ کبھی کبھی اپنی خیریت کا خط بھیجتے رہنا۔ یا اس کے لئے بھی راجہ صاحب کی اجازت لینی پڑے گی۔

مہنت نے آقا پروری کے جوش کے ساتھ کہا۔ راجہ صاحب اتنے ظالم نہیں ہیں

کہ میرے جائز حق میں دست اندازی کریں۔

”اچھا راجہ صاحب میں اتنی انسانیت ہے۔ مجھے تو اعتبار نہیں آتا۔

لا تم نے کہاں جانے کا ارادہ کیا ہے؟

”جہنم میں؟“

(۴)

جس وقت سجھانا گھر سے رخصت ہونے لگی تو میاں بیوی دونوں خوب رقصے اور ایک طرح سے سجھانے اپنی غلطی تسلیم کر لی۔ کہ واقعی اس بیگاری کے زمانہ میں مہنت کا یہی طرز عمل مناسب تھا۔ سچ بچا سے کہاں کہاں مارے پھریں۔

اسی طرح شوہر سے علیحدہ ہونے سے اسے روحانی صدمہ ہوا تھا اور

اگر مہنتہ نے جھوٹوں اصرار کیا ہوتا تو وہ گھر سے باہر یا ہوں نہ نکالتی۔ مگر ادھر راجہ صاحب پل پل پر در یافت کر رہے تھے کہ دیوہی جی گئیں یا نہیں اور اب قدم پھپھے ہٹانے کے لئے کوئی بنا نہ تھا۔

پولٹیکل ایجنٹ صاحب تشریف لائے خوب دعوتیں کھائیں۔ خوب شکار کھیلے اور خوب سیریں کیں۔ بہار راجہ صاحب نے ان کی تعریف کی انہوں نے بہار راجہ صاحب کی تعریف کی اور ان کے انصاف اور رعایا پروری اور تنظیم کی خوب دل کھول کر داد دی۔ مسٹر مہنتہ کی کارگزاری نے بھی تحسین کا خراج وصول کیا۔ ایسا و فاشعار اور کار گزار افسر اس ریاست میں کبھی نہ آیا تھا۔ ایجنٹ صاحب نے ایک گھڑی انہیں انعام دی۔

اب راجہ صاحب کو کم سے کم تین سال کے لئے فراغت تھی ایجنٹ ان سے خوش تھا۔ اب کس بات کا خم اور کس کا خوف۔ عیاشی کا دورہ اور وہ انہماک کے ساتھ شروع ہوا نت نئے خینوں کی بہم رسانی کے لئے خفیہ خبر رسانی کا ایک محکمہ قائم ہو گیا اور اُسے زنا و تعلیم کا نام دیا گیا۔ نئی نئی چڑیاں آنے لگیں، کہیں تخولیف کام کرتی تھی۔ کہیں تحریریں، کہیں تالیف، سکین ایسا موقع بھی آیا۔ جب اس تملیث کی ساری انتہا کی اور اجتماعی کوششیں ناکام ہوئیں اور خفیہ محکمہ نے فیصلہ کیا کہ اس نازین کو اس کے گھر سے بے جبراً اٹھایا جائے اور اس خدمت کے لئے مہنتہ صاحب کا انتخاب ہوا۔ جس سے زیادہ جاں نثار خادم ریاست میں دوسرا نہ تھا۔ ان کی جانب سے بہار راجہ صاحب کو کامل اطمینان تھا۔ کمتر درجہ کے اہلکار ممکن ہے رشوت لے کر شکار چھوڑ دیں یا افشار رازد کر بیٹھیں یا امانت میں خیانت مہنتہ کی جانب سے کسی قسم

کی بے عنوانی کا اندیشہ نہ تھا۔ رات کو نو بجے چوہدری نے ان کو اطلاع دی "اُن داتا نے یاد کیا ہے"

مہتر صاحب جب ڈیوڑھی پہنچے تو راجہ صاحب باغیچے میں جہل تدمی کورہے تھے۔ مہتر کو دیکھتے ہی بولے آئیے۔ مہتر مہتر! آپ سے ایک اہم معاملہ میں مشورہ لینا ہے۔ کچھ لوگوں کی رائے ہے کہ آپ کا محترمہ اسی باغ کے وسط میں نصب کیا جائے۔ جس سے آپ کی یادگار ہمیشہ قائم رہے۔ آپ کو تو غالباً اس میں کوئی اعتراض نہ ہوگا؟

مہتر نے بڑے انکسار کے ساتھ کہا "یہ اُن داتا کی غلام نوازی ہے میں تو ایک

قدردار ناچیز ہوں"

"میں نے لوگوں سے کہہ دیا ہے کہ اس کے لئے فنڈ جمع کریں۔ ایجنٹ صاحب

نے اب کی جو خط لکھا ہے اس میں آپ کو خاص طور سے لکھا ہے؟

"یہ اُن کی غریب پردی ہے۔ میں تو ادنیٰ خادم ہوں"

راجہ صاحب ایک لمحہ تک سگڑ پیتے رہے۔ تب اس انداز سے بولے

گو یاد کوئی بھولی ہوئی بات یاد آگئی۔ "تخصیص خاص میں ایک موٹھی جگن پور ہے آپ

وہاں کبھی گئے ہیں؟"

مہتر نے متعذری سے جواب دیا۔ "ہاں اُن داتا ایک بار گیا ہوں، وہاں ایک

مستقل سا ہو کار ہے، اسی کے دیوان خانہ میں ٹھہرا تھا۔ معقول آدمی ہے"

"ہاں ظاہر میں بہت اچھا آدمی ہے مگر دل کا نہایت غمیٹ۔ آپ کو

سلوم ہے۔ مبارانی صاحبہ کی صحت بہت خراب ہوتی جاتی ہے۔ اور اب میرے

لئے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے کہ اپنی دوسری شادی کر لوں۔ راجاؤں کا یہ عام
دطیرہ ہے کہ کسی بدمعاش سے روزِ نئی شادیاں کرتے رہتے ہیں۔ میں تے
اس ہوس پروری سے ہمیشہ احتراز کیلئے ہے اور اب تک بڑی تندی سے رانی صاحبہ
کا علاج کرتا رہا۔ لیکن ان کی حالت روز بروز گرتی جاتی ہے اور اب میں مجبور ہو گیا
ہوں۔ ایک لڑکی بھی تجویز کر لی ہے جو ہر امتبار سے رانی بننے کے قابل ہے۔
اسی سا ہو کار کی لڑکی ہے۔ میں ایک بار ادھر سے گذر رہا تھا تو میں نے اسے کھڑکی
سے بھانکتے دیکھا۔ مجھے معاً خیال آیا کہ اگر یہ حسینہ رنو اس میں آجائے تو میری
عمر دراز ہو جائے۔ میں نے خاندان کے آدمیوں سے اس بارے میں صلاح کی اور
اس سا ہو کار کے پاس پیغام بھیج دیا۔ مگر اسے مفیدوں کے کچھ ایسی ٹی ٹی پڑھائی
ہے کہ وہ کسی طرح راضی نہیں ہوتا۔ کہتا ہے کہ لڑکی کی شادی ہو چکی ہے۔
مجھے جہاں تک معلوم ہوا ہے یہ اس کی بہانہ بازی ہے۔ لیکن بالفرض اس کی
شادی بھی ہو چکی ہو تو راجہ کی حیثیت سے میرا حق فائق ہے اور پھر میں ہر قسم
کا تاوان برداشت کرنے کو تیار ہوں۔ لیکن وہ مفید برابر انکار کئے جاتا ہے۔
مجھے اس لڑکی کا ہر وقت خیال رہتا ہے۔ مجھے ایسا اندیشہ ہو رہا ہے کہ
اگر ناکام رہا تو شاید جانبر نہ ہو سکوں۔ اندیشہ ہی نہیں۔ یہ اس قسم کا
یقینی امر ہے آپ کو بھی شاید اس قسم کا کبھی تجربہ ہوا ہو۔ بس یہ سمجھ لیجئے کہ خواب
حرام ہے، ہمیشہ اسی کی یاد میں محو رہتا ہوں۔ اور ایسی حالت میں مجھے آپ کے سوا
کوئی دوسرا ایسا آدمی نظر نہیں آتا۔ جو اس مسئلہ کو حل کر سکے، آپ جانتے ہیں۔ محبت
اور جنگ میں سب جاڑ ہے۔ میں چاہتا ہوں آپ ٹھوڑے سے معتبر آدمیوں کو

دو دو معکی قیمت اور دیگر افسانے لے کر جائیں اور اس حسینہ کو راضی کر کے لائیں۔ خوشی سے آئے خوشی سے حیرت سے آئے جبر ہنسے ، اس کی پرواہ نہیں ، میں ریاست کا مالک ہوں۔ اس میں جس چیز پر میری نظر ہو اس پر کسی دو سرے شخص کا کوئی قانونی یا اخلاقی حق نہیں ہو سکتا۔ بس یہ سمجھ لیجئے کہ میری زندگی آپ کے ہاتھ میں ہے ، اور آپ کی خوش تدبیری سے میری جان بچ گئی ، تو آپ ہمیشہ ریاست کے محضین میں شمار کئے جائیں گے۔ اور“

مشر مہتہ کے مدت سے منجد خون میں یکا یک ابال آیا۔ بلے ”آپ کا منشار ہے میں اُسے بڈ نیپ کر لاؤں؟“
راجہ صاحب نے اُن کے تیور دیکھ کر تبسم کے ساتھ کہا ”ہرگز نہیں ، میں تو آپ کو اپنا معتمد سفیر بنا کر بھیجتا ہوں۔ حصول مقصد کے لئے آپ کو ہر ممکن تدبیر سے کام لینے کا اختیار ہے“

مشر مہتہ کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ ”مجھ سے یکمینہ فعل نہیں ہو سکتا؟“
”کسی حسینہ سے شادی کی درخواست یکمینہ فعل ہے“

”جبری اغوالے شک یکمینہ فعل ہے“

”آپ اپنے ہوش میں ہیں؟“

”خوب اچھی طرح“

”میں آپ کو خاک میں ملا سکتا ہوں“

”اگر آپ مجھے خاک میں ملا سکتے ہیں تو میں بھی آپ کو خاک میں ملا سکتا

”میری نیکوئوں کا یہی صلہ ہے نمک حرام.....“

”آپ اب احترام کی حد سے آگے بڑھے جاتے ہیں۔ راجہ صاحب، میں نے اب تک ضمیر کا خون کیا ہے۔ اور آپ کے ہر ایک جا اور بیجا حکم کی تعمیل کی ہے۔ لیکن ضمیر فروشی کی بھی حد ہوتی ہے۔ جس کے آگے کوئی بھی ذسی ہوش آدمی نہیں جاسکتا۔ آپ کا فعل ایک راجہ کے شایان شان نہیں۔ اور اس میں جو شخص اعانت کرے وہ گردن زدنی ہے۔ میں ایسے فعل پر لعنت بھیجتا ہوں۔“

یہ کہہ کر وہ گھر آئے۔ اور راتوں رات سامان سفر درست کر کے ریاست سے

نکل گئے۔ گرا اس سے قبل اس معاملہ کا کچھ چٹھا ایجنٹ کے نام بھیج دیا۔

عصمت ۱۹۴۷ء

وفا کا دیوتا

(۱)

نشی ہو رہی لال کی بیوی کا جب انتقال ہوا وہ ایک طرح دنیا سے کنارہ کش ہو گئے ہیں۔ یوں معذمانہ کچھری جاتے ہیں۔ اب بھی ان کی وکالت بڑی نہیں ہے۔ یہاں دوستوں سے مراسم بھی رکھتے ہیں۔ میلوں تماشوں میں بھی جاتے ہیں۔ مگر اس لئے نہیں کہ ان مشاغل سے انہیں کوئی خاص دلچسپی ہے، بلکہ اس لئے کہ وہ انسان ہیں، اور انسان ایک مجلسی حیوان ہے۔ جب ان کی بیوی بقید حیات تھی اس وقت کچھ اور ہی عالم تھا۔ کسی نہ کسی بہانے سے آئے دن احباب کی دعوتیں ہوتی رہتی تھیں کبھی گارڈن پارٹی ہے، کبھی جنم اشٹمی ہے کبھی ہولی جہان نوازی میں گویا ان کا مزہ آتا تھا۔ آپ سے محض رسمی ملاقات ہے۔ لیکن ان کے گھر چلے جائیے تو چائے اور پھلوں سے آپ کی خاطر کئے بغیر نہ رہیں گے۔ دوستوں کی مدد کے لئے ہمیشہ تیار اور انتہا درجہ زندہ دل۔ ان کے ہنسنے گرا مو فون میں بھرنے کے قابل ہوتے تھے۔ اولاد سے محروم تھے۔ لیکن کسی نے انہیں ملول نہیں دیکھا۔ محلے کے سارے بچے

ان کے بچے تھے۔ اور بیوی بھی بالکل ہم مزاج آپ کئے ہی دل گرفتہ ہوں اس دیوی سے ملاقات ہوتے ہی آپ کے خون میں ایک تازہ روانی آ جائے گی۔ خدا جانے اتنے لطیفے اور ضرب المثل کہاں سے یاد کر لئے تھے۔ بات بات پر کہاوتیں کہتی تھی اور جب کسی کو بنانے پر آجاتی تھی توڑ لاکر چھوڑتی تھی۔ خانہ داری میں تو اس کا ثانی نہ تھا۔ دونوں لیک دوسرے کے عاشق تھے۔ ان کی محبت کی تازگی میں زمانہ کے اثرات سے کوئی فرق نہ آتا تھا۔ کچھری سے چھٹی پلتے ہی وہ شخص دیوانوں کی طرح بھاگتا تھا۔ آپ کتنا ہی اصرار کریں مگر اس وقت ایک منٹ کے لئے بھی راستے میں نہ رکتا تھا۔ اور اگر کبھی نشی جی کے آلے میں دیر ہو جاتی تھی تو وہ جاں نثار بیوی چھبے پر کھڑی ان کی راہ دکھتی رہتی تھی۔ بیس سال تک یہی کیفیت رہی۔ بلکہ میں تو کہوں گا کہ ان کی محبت روز بروز زیادہ جاذب اور لطیف ہوتی جاتی تھی۔ دونوں کی طبیعتیں اس قدر مل گئی تھیں کہ جو بات ایک کے دل میں آتی وہی دوسرے کے دل میں منعکس ہو جاتی تھی۔ یہ نہیں کہ ان میں اختلاف نہ ہوتا تھا۔ بہت سے مسائل میں ان کے خیالات مختلف تھے۔ اور اپنے دعوے کی تائید اور دوسرے کے دعوے کی تردید میں ان میں خوب مباحثے ہوتے تھے۔ کوئی باہر کا آدمی سنے تو سمجھے کہ دونوں لڑ رہے ہیں۔ اور اب معاملہ میدان عمل میں آنے والا ہے مگر ان کے مباحثے دماغ سے ہوتے تھے۔ دل دونوں کے ایک تھے۔ دونوں سیر چشم، دونوں خندہ زو، صاف گو، بے لوث، غیبت یا عیب جوئی سے کوسوں بھاگنے والے گویا عالم علوی کے باشی ہوں، چنانچہ بیوی کا انتقال ہوا تو کئی مہینے لوگوں کو اندیشہ رہا کہ کہیں یہ حضرت خود کشی نہ کر بیٹھیں۔ ہم لوگ ہمیشہ ان کی دلجوئی کرتے رہتے۔ کہیں انہیں نہنا نہ بیٹھنے دیتے۔

دودھ کی قیمت اور دیگر افسانے

رات کو بھی کوئی نہ کوئی ان کے ساتھ رہتا تھا۔ دیوانوں کا غم کھانے والے دوسرے نکل ہی آتے ہیں۔ احباب کی بہریاں تو ان پر جان دیتی تھیں۔ ان کی نظروں میں تو وہ فرشتوں سے بھی بڑھ کر تھے۔ ان کی مثال دے دے کر اپنے شوہروں سے کہتیں اسے کہتے ہیں محبت، ایسا مرد ہو تب عورت اس کی کیوں نہ غلامی کرے جب سے بیوی مری ہے۔ غریب نے پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا۔ کبھی نیند بھر نہیں سویا۔ ایک تم ہو دل میں کہتے ہو گے، مَر جائے تو دوسری شادی رچائیں، دل میں خوش ہوں گے کہ اچھا ہوا مری۔ روگ ملا۔ اب نئی بیوی لائیں گے۔

اور اس وقت نشی جی کا پینتالیسواں سال تھا تو ہی مضبوط صحت اچھی، خوشرو، خوش مزاج، باحیثیت چلے تے تو دوسری شادی کر لیتے، ان کے ہاں کرنے کی دیر تھی۔ غرض مندر لکھی والوں نے سلسلہ جنبنائیاں کیں اور دوستوں نے بھی اُچڑا گھر بنا چاہا۔ مگر اس دلدادہ و فالے محبت کے نام کو داغ نہ لگایا۔ اس کی ساری تمنائیں اور ساری خواہشیں فنا ہو گئیں۔ اب ہفتوں خط نہیں بنتا۔ بال بڑھے ہوئے ہیں۔ کچھ پرواہ نہیں، کہاں تو منہ اندھیرے اٹھتے تھے اور چار میل کا چکر لگا آتے تھے۔ کبھی الٹا جاتے تو دیوی جی گھر کیاں جاتیں اور انہیں باہر نکال کر دروازہ بند کر لیتیں، کہاں اب آٹھ بجے تک چار پائی پر کر ڈٹیں بدل رہے ہیں۔ اٹھنے کو جی نہیں چاہتا، خدمت گزار نے حقہ لا کر رکھ دیا۔ دو چار کش لگائے نہ لائے تو غم نہیں۔ چلے آئی پی لی۔ نہ آئے تو پرواہ نہیں۔ دوستوں نے بہت اصرار کیا تو سنیادیکھنے چلے گئے۔ لیکن کیا دیکھا کیا سنا خوب نہیں کہاں تو اچھے اچھے سوٹوں کا خبط تھا۔ کوئی خوشنما ڈیزائن کا کپڑا بازار میں

آجائے۔ منشی جی ایک سوٹ بنوائیں گے۔ جن کے لئے اُن کی برسی بنوائے گی۔ کہاں اب وہ وہی پُرانے ڈھرانے، پُرتکن، بد رنگ، کپڑے جسم پُرتکا کے چلے جا رہے ہیں۔ جو اب لاغری کے باعث اتارے کے لگتے ہیں، اور جنہیں اب کسی طرح سوٹ نہیں کہا جاسکتا۔ ہینوں بازار جلنے کی نوبت نہیں آتی۔ اب کی کڑائے کا جاڑا پڑا تو آپ نے ایک روئی دار نیچا لبادہ کوٹ بنوایا جسے پہن کر بالکل بھگت جی بن گئے۔ صرف کٹو پ کی کسٹھی۔ بیوی ہوتی تو یہ لبادہ چھین کر کسی فقیر کو دیدتی۔ گمراہ کن رکھنے والا ہے کسے پر واہ ہے کہ وہ کیا پہنتے ہیں اور کیسے رہتے ہیں۔ پینا لیس کی عمر میں جو شخص پتیس کا چھٹا تھا وہ اب پچاس کی عمر میں ستر کا معلوم ہوتا ہے کمر میں کچھ خم بھی آگیا ہے، بال سفید ہو گئے ہیں۔ دانت بھی خائب ہو گئے جس نے تب دیکھا سو وہ آج پہچان بھی نہ سکے۔

مزایہ کہ اس وقت جن مسلوں پر رٹا کرتے تھے وہی اب اُن کے جزو ایمان بن گئے ہیں۔ معلوم نہیں اُن کے خیالات میں انقلاب ہو گیا ہے یا مرحومہ نے اُن کی رُوح میں محمول ہو کر اختلافات کا خاتمہ کر دیا ہے۔ بیوی بدھوا بواہ کو سخت ناپسند کرتی تھی، میاں اس کے بچے موید تھے۔ لیکن اب وہ بدھوا بواہ کو معیوب سمجھتے ہیں پہلے نئی تہذیب کے شیدائی تھے۔ اب اس تہذیب کا اُن سے بہتر نکتہ جہیں مشکل سے ملے گا۔ ایک بار یونہی انگریزوں کی پابندی اوقات کا ذکر آگیا۔ میں نے کہا اس معاملہ میں ہمیں انگریزوں سے سبق لینا چاہئے۔ بس آپ اٹھ بیٹھے اور والہانہ انداز سے بولے "ہرگز نہیں، قیامت تک نہیں۔ میں اس پابندی کو خود غرضی کا قطب، رعونت کا ہمالیہ، اور کج خلقی کا صحرا سمجھتا ہوں۔ ایک شخص مصیبت

وفا کا دیوتا

کامانا آپ کے پاس آتا ہے معلوم نہیں کونسی ضرورت اُسے آپ کے پاس کھینچ لائی ہے لیکن آپ فرماتے ہیں میرے پاس وقت نہیں یہ طرز عمل انہی لوگوں کا ہے جو وقت کو روپیہ سمجھتے ہیں اور اپنا ایک ایک منٹ کسب زر کی نذر کرنا چاہتے ہیں۔ جو شخص انسانیت کا دلدادہ ہے۔ وہ کبھی اس طرز عمل کو پسند نہیں کر سکتا۔ ہم اپنا دروازہ ہر وقت کھلا رکھنا چاہتے ہیں۔ جسے جب ضرورت ہو، ہمارے پاس آئے ہم پوری توجہ سے اس کا حال سنیں گے اور اس کے غم یا مسرت میں شریک ہوں گے اچھی تہذیب ہے! یہ تہذیب ہے یا بد تہذیبی جس تہذیب کی اسپرٹ خود غرضی پر مبنی ہو وہ دنیا کے لئے لعنت ہے عذاب ہے، اسی طرح مذہب کے معاملہ میں بھی میناں بیوی میں کافی روو کہ ہوتی رہتی تھی۔ مرحومہ مہندو دھرم کو سب سے بڑھ کر سمجھتی تھی۔ آپ اسلام کے اصولوں کے قائل تھے، مگر اب آپ بھی کچے مہندو میں۔ بلکہ یوں کہئے کہ لا مذہب ہو گئے ہیں۔ ایک دن بولے میری کسوٹی تو ہے انسانیت جس دھرم میں انسانیت کو فضیلت دی گئی ہے، بس اُسی دھرم کو میں افضل سمجھتا ہوں کوئی دیوتا ہو، یا منی، یا پنیر، اگر وہ انسانیت کے خلاف اصولوں کی تلقین کرتا ہے۔ تو میرا اُسے دُور سے سلام ہے۔ اسلام کا میں اس لئے قائل تھا کہ وہ اخوت اور مساوات کا علمبردار ہے، بیکین اب معلوم ہوا کہ یہ اخوت اور مساوات عالمگیر نہیں صرف مذہب کے دائرے تک محدود ہے۔ دوسرے نفلوں میں دیگر مذاہب کی طرح یہ بھی محض غول بندی ہے۔ اس کے نین و قوانین محض غول کے استحکام و مضبوطی کے لئے بنائے گئے ہیں۔ گائے یا اونٹ کی قربانی کرنا عین ثواب ہے، آج بھی کہیں کہیں اس فرقے کے نام پر موجود ہیں۔ تو کیا گورنمنٹ نے انسانی

قربانی کو جرم نہیں قرار دیا۔ اور ایسے مذہبی دیوانوں کو پھانسی نہیں دی، نفس کے لئے آپ بغیر کو ذبح کیجئے یا گائے کو یا اونٹ کو مجھے کوئی اعتراض نہیں۔ لیکن مذہب کے نام پر قربانی میری سمجھ میں نہیں آتی۔ اگر آج جانوروں کے ہاتھ میں حکومت آجائے تو فرمائیے۔ وہ ان قربانیوں کے جواب میں ہیں اور آپ کو قربان کر دیں یا نہیں۔ مگر ہم جانتے ہیں۔ جانوروں کو کبھی وہ قدرت حاصل نہ ہوگی، اسی لئے ہم بے غل و غش قربانیاں کرتے ہیں۔ اور سمجھتے ہیں، ہم بڑے مذہب پرور ہیں۔ خود غرضی اور ہوس پرستی کے لئے ہم جو بیسوں گھنٹوں مذہبی شریعت کی خلاف ورزی کرتے ہیں کوئی مضائقہ نہیں۔ لیکن قربانی کا ثواب لوٹے بغیر ہم سے نہیں رہا جاتا۔ توجناب ایسے خون آشام مذاہب کا قائل نہیں۔ یہاں تو انسانیت کے مجاری ہیں۔ چاہے اسلام میں ہو یا ہندو دھرم میں یا عیسائیت میں ورنہ میں لا مذہب ہی بھلا۔ مجھے کسی انسان سے اس لئے بغض یا نفرت نہیں ہے کہ وہ میرا ہم مشرب نہیں ہے کسی کا خون تو نہیں بہاتا۔ اس لئے کہ مجھے ثواب ہو گا۔“

اسی طرح کہتے ہی انقلابات فشی جی کے خیالات میں آگئے ہیں۔ اور ان کے پاس گفتگو کا ایک ہی موضوع ہے۔ جس سے وہ کبھی نہیں تھکتے اور یہ ہے اس جنت نصیب کا ذکر خیر۔ کوئی ہمان آجائے آپ باؤلے سے ادھر ادھر دھڑ دھڑ ہیں کچھ نہیں سوچتا۔ کیسے اس کی خاطر کریں معذرت کے لئے الفاظ ڈھونڈتے پھرتے ہیں۔ بھائی جان میں آپ کی کیا خاطر کروں۔ جو آپ کی سچی خاطر کرتا وہ نہیں رہا۔ اس وقت تک آپ ناشتے کے انتظار میں نہ رہتے۔ منہ لڈھیرے چائے اور ٹوسٹ حاضر ہو جاتا۔ اس وقت با دام کا حلوا اور سنترے اور سبب آ جلتے۔ تو میں لڑا حق ہوں

بھائی صاحب۔ مجھ میں جو کچھ اچھا تھا۔ وہ سب اُس کا فیض تھا۔ اُسی کی زہانت سے میں زمین تھا۔ اُسی کی فیاضی سے فیاض اُسی کی شرافت سے شریف۔ اب تو لاشہ بے جان ہوں۔ بھائی صاحب بالکل مُردہ ہوں۔ میں اُس دیوہی کے لائق نہ تھا۔ نہ جانے کن اعمال نیک کے صلے میں وہ مجھے ملی تھی۔ آپے آپ کو اس کی تصویر دکھاؤں۔ معلوم ہوتا ہے ابھی ابھی اُٹھ کر چلی گئی ہے۔ بھائی جان آپ سے حلفاً کہتا ہوں۔ میں نے ایسی ماہر نہیں دیکھی۔ اس کے چہرے پر حُسن کا رعب ہی نہ تھا۔ حُسن کی لطافت بھی تھی اور دلکشی بھی۔

آپ مشتاق نظروں سے وہ تصویر دیکھتے ہیں۔ آپ کو اس میں حُسن کی کوئی خاص دلکشی نہیں نظر آتی۔ فرج جسم ہے۔ چوڑا سامنہ۔ چھوٹی چھوٹی آنکھیں انداز میں دہقانیت نمایاں ہے۔ مگر اس تصویر کے محاسن آپ کے سامنے کچھ اس شد و مد اور انہماک کے ساتھ بیان کئے جاتے ہیں کہ آپ کو سچ مچ اس تصویر میں حُسن کا احساس ہونے لگتا ہے۔ اس وقت خیر میں جتنا وقت گزرتا ہے، وہی منشی جی کی زندگی کے بہترین لمحے ہیں۔ اتنی ہی دیر وہ زندہ رہتے ہیں۔ باقی اوقات میں زندہ درگور۔

پہلے کچھ دنوں تک تو وہ ہمارے ساتھ صبح کو ہوا خدی کے لئے جاتے رہے وہ کیا جاتے رہے میں زبردستی اُنہیں لے جاتا تھا۔ لیکن روز آدھ گھنٹے تک اُن کا انتظار کرنا پڑتا تھا۔ کسی طرح گھر سے نکلتے بھی تو چورسی چال سے چلتے اور آدھ میل میں ہی تہمت اُڑ جاتے۔ لوٹ چلنے کا تقاضہ کرنے لگتے۔ آخر میں نے اُنہیں ساتھ لے جانا چھوڑ دیا۔ اور تب سے بس ان کی چہل قدمی چالیس قدم کی رہ گئی ہے۔ سیر کیا ہے، بیگار ہے، اور وہ بھی اس لئے کہ مرحومہ کے سامنے ان کا یہ

ایک دن حسب معمول اُن کے دروازے سے نکلا تو دیکھا کہ اوپر کی کھڑکیاں جو رستوں سے بندھی پڑی تھیں کھلی ہوئی ہیں۔ تعجب ہوا۔ دروازے پر خدمت نگار بیٹھا بائیل پی رہا تھا۔ اس سے پوچھا تو معلوم ہوا کہ حضرت گھومنے گئے ہوئے ہیں مجھے خوفگوار حیرت ہوئی۔ آج نئی بات کیوں؟ اتنے سویرے تو یہ کبھی نہیں اُٹھتے جس طرف وہ گئے تھے ادھر میں نے بھی قدم پڑھائے۔ اور ایک پہلنتہ سے مجھے ادھر آنے کا اتفاق نہ ہوا تھا۔ ایک قرابت داری میں گیا تھا۔ اس دوران میں کینا انقلاب ہو گیا۔ ضرور کوئی نہ کوئی راز ہے، دریافت حال کے لئے دل بیقرار ہو گیا۔ کوئی دو ذلیل جا کر آپ ملے۔ جب میں مایوس ہو کر لوٹنے والا تھا۔ تعجب ہو رہا تھا کہ راستے میں کہاں رہ گئے۔ راستے میں کسی سے ملاقات ہی نہیں ہے جہاں ٹھہر گئے ہوں۔ کچھ تشویش ہو رہی تھی۔ حضرت کہیں کسی کو میں تو نہیں کو دپڑے دور سے انہیں آتا دیکھ کر دل کو اطمینان ہوا۔ آج تو کینسٹا ہی اور تھا۔ بال سننے فیشن سے تراشے ہوئے مونچھیں صاف داڑھی حکینی چہرے پر بناشت، رفتار میں پھرنی، سوٹ پرانا گر جرش کیا ہوا تھا۔ اور شاید استری بھی کی ہو۔ بوٹ پر پاش مسکراتے چلے آتے تھے۔ مجھے دیکھتے ہی گرجو شیشی سے ہاتھ ملایا اور لوٹے

”آج کئی دن بعد نظر آئے۔ کہیں گئے تھے کیا؟“

میں نے اپنی غیر حاضری کا سبب بتا کر کہا ”میں ڈر تا ہوں آج تمہیں کہیں نظر نہ لگ جائے۔ چشم بد دور۔ اب میں روزانہ تمہارے ساتھ گھومنے آیا کروں گا۔ آج بہت دنوں بعد تم نے آدمی کا چولا بدلا ہے“

دفا کا دپوتا بھیدپا کر بولے "نہیں بھئی۔ مجھے اکیلا ہی رہنے دو۔ تم لگو گے، دوڑانے اور اڑ پر گھر کیاں جماؤ گے۔ میں اپنے بولے بولے چلا جاتا ہوں۔ جب تھک جاتا ہوں کہیں بیٹھ جاتا ہوں۔"

"تمہاری یہ وضع تو ایک ہفتہ پہلے تک تھی۔ آج تو تم بالکل آپ ٹوٹ ریٹ ہو۔ اس رفتار سے تو شاید میں تم سے پیچھے ہی رہوں گا۔
"تم تو بنانے لگے"

"میں کل سے آؤں گا اور تمہارے ساتھ سیر کروں گا۔ میرا انتظار کرنا"
نہیں بھئی مجھے دق مت کڑ۔ میں آج کل بہت سیر سے اٹھ جاتا ہوں۔ رات کو نیند نہیں آتی۔ سوچتا ہوں لاڈ ٹہل ہی آؤں۔ تم میرے ساتھ کیوں پریشان ہو گئے؟

میری حیرت بڑھتی جا رہی تھی۔ یہ حضرت ہمیشہ میرے پیروں پڑتے تھے کہ مجھے بھی ساتھ لے لیا کرو۔ جب میں نے ان کی سست روی سے بعبود ہو کر تنہا ٹہلنا شروع کیا۔ تو ان کی بہت دل شکنی ہوئی۔ دو ایک بار مجھ سے شکایت بھی کی "ہاں بھئی اب کیوں ساتھ دو گے؟ پڑھیبوں کا ساتھ کسی نے دیا ہے یا تم کوئی نئی تہذیب نکالو گے۔ زمانہ کا دستور ہے جو لنگڑا ہوتا ہے اسے دھکیں دو۔ جو بیمار ہو اسے زہر دے دو۔ یہی نئے زمانہ کی روش ہے" لیکن میں نے ان کے طعن و طنز کی پروا نہ کی تھی۔ اور وہی شخص آج مجھ سے پیچھا چھڑا رہا ہے۔ یہ کیا راز ہے۔ چیستی اور تیزی اور لاشائنت کہاں سے آگئی۔ کہیں حضرت نے بند کی گھٹی تو نہیں گواہی۔ ضرور یہی بات ہے؟ یہ نیا سول سرجن

غذو دکنے فن میں ماہر ہے۔ ممکن ہے۔ انہیں کسی نے سوچھایا ہو۔ اور حضرت نے ہزار پانچ سو روپیہ خرچ کر کے گلٹی بدلوالی ہو۔ اس معتمہ کو مل کئے بغیر مجھے چین کہاں۔ ان کے ساتھ سی لٹ پڑا۔

• مذم چلنے کے بعد میں نے پوچھا۔ ”سچ کہنا برا اور گلٹی دلی تو نہیں لگوائی؟“
آنجودن نے استفسار کی نظروں سے دیکھا۔ ”کیسی گلٹی میں نہیں سمجھا۔“
”مجھے شک ہو رہا ہے کہ تم نے بندر کے غزوہ لگوائے ہیں۔ دردم میں یہ جاندار ہی کہاں سے آگئی؟“

• ”ارے یار کیوں کوستے ہو۔ بندر کے غزوہ کس لئے لگواتا۔ میرے تو ذہن میں یہ بات کبھی آئی ہی نہیں۔“

”تو کیا کوئی برقی آلہ منگو لیا ہے؟“

”تم آج میرے پیچھے کیوں لاقہ دھو کر پڑے۔ بیوہ عورت بھی تو کبھی سنگار کر لیتی ہے۔ انسان کی طبیعت ہی تو ہے۔ ایک دن مجھے اپنی پستیمتی اور کاہلی پر افسوس ہوا۔ جب دنیا میں رہنا ہے تو زندگی کی طرح کیوں نہ رہوں۔ فردوں کی طرح جینے سے کیا فائدہ۔ بس اور کوئی بات نہیں ہے۔“

مجھے تاویل سے تشفی نہ ہوئی۔ دوسرے دن ذرا سویرے آیا۔ اور منشی

جی کے دروازے پر آواز دی۔ معلوم ہوا چلے گئے۔ میں ان کے پیچھے بھاگا۔ غدی لگئی کہ اسے اکیانہ جانے دوں گا۔ دیکھوں کب تک مجھ سے بھاگتا ہے۔ آدھی رات کو آکر بستر سے نہ اٹھاؤں تو سہی دوڑ نہ سکا۔ لیکن جس قدر تیز چل سکتا تھا چلا۔ باسے ایک میل کے بعد آپ نظر آئے۔ بھاگے چلے جا رہے تھے۔ اب میں بار بار

وفا کا دیوتا

پکارا، ہواں کہ حضرت ذرا ٹھہریے۔ خدا کے لئے ٹھہر جائیے۔ میری سانس پھول
 رہی ہے۔ مگر آپ ہیں کہ سنتے ہی نہیں۔ آخر جب میں نے اپنے سر کی فرسہ دلائی۔
 تپ جا کر آپ رُسکے۔ میں لپک کر آپ کے پاس پہنچی تو وہیں بہ جہیں ہو کر فرماتے
 ہیں ”میرے تو نم سے کہہ دیا تھا کہ میرے گھر مت آنا۔ پھر کیوں میرے پیچھے
 پڑ گئے مجھے دھیرے دھیرے گھوسنے دو۔ اب تم اپنا راستہ لو“

میں نے ان کا ہاتھ پکڑ کر زور سے جھٹکا دیا اور بولا۔ دیکھو ہو رہی لال مجھ سے
 اڑ رہی نہیں درنہ مجھے جانتے ہو کتنا بے مروت آدمی ہوں۔ تم یہ دھیرے دھیرے ٹھہل
 رہے ہو۔ یا ڈبل مارچ کر رہے ہو۔ میرے درد ہونے لگا۔ اور پسلیاں دکھ رہی ہیں
 سانس ٹھپول گئی۔ اور آپ فرماتے ہیں کہ مجھے دھیرے دھیرے گھوسنے دو۔ ڈاک
 کا ہر کارہ بھی تو اس رفتار سے نہیں دوڑتا۔ اس پر غضب یہ کہ تم تھکتے نہیں ہو۔ اب
 بھی اسی دم خم سے چلے جا رہے ہو۔ اب تو تم ٹنڈے سے بھاگ دو تو بھی تمہارا دم
 نہ چھوڑوں گا۔ تمہارے ساتھ دو میل چاول گا تو بھی خامی درزش ہو جائے گی۔ مگر
 اب صاف صاف بتلاؤ راز کیا ہے۔ تم میں یہ جوانی کہاں سے آگئی؟ اگر کسی اکسیر کا
 استعمال کر رہے ہو۔ تو مجھے بھی دو۔ کم سے کم پتہ بتا دو۔ میں منگوا لوں گا۔ اگر کسی دعا
 تعویذ کی کلمات ہے تو مجھے بھی اس کے پاس لے چلو“

ٹسکا کر بولے ”تم تو پاگل ہو۔ خواہ مخواہ مجھے وق کر رہے ہو، بوڑھے ہو گئے
 گھر لڑکپن نہ آیا۔ کیا تم چاہتے ہو۔ میں ہمیشہ اسی طرح زندہ دوگرد پار ہوں۔ اتنا بھی تم
 سے نہیں بچا جاتا تو تمنا سے مزاج ہی نہ بنتے تھے۔ کتنی نشت کی کہ بجائی
 جان! مجھ دستہ جان کو بھی ساتھ لے لیا کرو۔ تمہارے ظنیل میں کچھ ہوا خوری ہو جا

گی۔ مگر آپ نخرے دکھانے لگے۔ اب کیوں میرے پیچھے پڑے ہو۔ بھائی جان جو
اپنی مدد آپ کرتے ہیں۔ اس کی مدد پر ماتا بھی کرتے ہیں۔ احباب و اعزاء کی عروت
بھی خوب دیکھ لی۔ اب اپنے بوتے پر بیٹوں گا :-

وہ اسی طرح مجھے صلواتیں سنانے جا رہے تھے اور میں انہیں چھڑ چھڑ کر
اور بھی اشتعال دے رہا تھا کہ دفعتاً اُنھوں نے اٹھی لب پر رکھ کر مجھے خاموش
رہنے کا اشارہ کیا، اور ذرا قد اور سیدھا کر کے اور چہرہ پر بنناشت اور خوداری کا رنگ
بھر کر مستانہ چال چلنے لگے۔ میری سمجھ میں بالکل نہ آیا اور یہ رازداری اور بھوپ کس
لئے، وہاں تو کوئی دوسرا تھا بھی نہیں۔ مگر ہاں سامنے سے ایک عورت ضرور چلی آ رہی
تھی مگر اس کے سامنے اس پر وہ درسی کی کیا ضرورت۔ میں نے تو اسے کبھی دیکھا نہ
تھا۔ آسمانی رنگ کی ساری جس پر زرد لیس ٹیکا ہوا تھا۔ اس پر خوب کھل رہی تھی جین
بہرگز نہ تھی مگر حسن سے زیادہ دلکش اس کی شکستگی تھی۔ اور بھولا پن۔ انداز میں خودداری
اور منانیت، لباس میں حسن مذاق۔ بشرہ سے شرافت اور دباہرت عیاں ایک بہت
ہی معمولی شکل و صورت کی عورت اتنی جاؤب نظر ہو سکتی ہے یہ میں نہ سمجھتا تھا۔

اس نے ہو ہی لال کے برابر آ کر دونوں ہاتھوں سے نمسکار کیا۔ ہو ہی لال نے
کسی قدر بے اعتنائی سے سر کو جنبش دی اور آگے بڑھنا چاہتے تھے کہ اس نے کواں
کی سی آواز میں کہا۔ "لوٹے گا نہیں۔ آپ اپنی حد سے آگے بڑھے جا رہے ہیں اور
ہاں آج تو آپ نے مجھے دیو سی جی کی تصویر دینے کا وعدہ کیا تھا۔ شاید آپ بھول گئے
کہتے تو آپ کے ساتھ چلوں"

منشی جی پر ایسی عصبیت ظاہر ہوئی تھی کہ معمولی اخلاق کا اظہار بھی نہ کر سکے۔ یوں

دفا کا دیوتا

وہ بہت ہی مہذب آدمی ہیں۔ اور آداب مجلس کے بڑے ماہر۔ لیکن اس وقت جیسے ان کے اوسان خطا ہو گئے تھے۔ ایک قدم اور آگے بڑھ کر بولے "معاف کیجئے گا۔

دُرا مجھے ایک ضرورت ہے۔"

عورت نے کسی قدر شکستہ خاطر ہو کر کہا۔ "تو مجھے وہ تصویر کب دیکھئے گا۔

آپ تو آج جیسے بھاگے جا رہے ہیں؟"

منشی جی نے میری طرف قہر کی نظروں سے دیکھا اور بولے "تلاش کروں گا"

عورت نے چشم فریاد سے دیکھ کر کہا۔ "آپ نے تو فرمایا تھا کہ وہ ہمیشہ آپ کی میز

پر رہتی ہے۔ اس وقت آپ کہتے ہیں تلاش کروں گا۔ آپ کی طبیعت تو اچھی ہے؟ جیسے

آپ نے ان کے اوصاف بیان کئے ہیں۔ میں ان کے درشنوں کے لئے بیقرار ہوں۔

اور اگر آپ یوں نہ دیں گے تو میں اُسے آپ کی میز پر سے اٹھا لوں گی (میری طرف دیکھ کر)

آپ میری مدد کیجئے نا جناب، حالانکہ میں جانتی ہوں کہ آپ منشی جی کے دوست ہیں۔ اور

اُن کے ساتھ فائدہ کریں گے۔ آپ کو نوجب ہو رہا ہو گا کہ یہ کون عورت منشی جی سے اتنی

بے تکلفی سے باتیں کر رہی ہے۔ ان سے میری ملاقات بازار میں ہوئی۔ میں سبزی بیچی

گئی ہوئی تھی۔ میں اپنی سبزی خود لاتی ہوں۔ نوکر دوں پر اتنا اہم کام چھوڑنا نہیں چاہتی

جس پر زندگی کا قیام ہے۔ سبزی لے کر دام دینے کے لئے روپیہ نکالا تو کچھڑے

نے اسے ٹھنڈا کر کہا کہ دوسرا روپیہ دو۔ یہ خراب ہے۔ اب جو میں نے خود ٹھنڈا کیا تو

معلوم ہوا واقعی روپیہ کی آوازیں کچھ نکالت تھی۔ اب کیا کروں۔ میرے پاس

دوسرا روپیہ نہ تھا۔ حالانکہ اس طرح کے تلخ تجربے۔ مجھے بار بار ہو چکے ہیں۔ مگر

گھر سے روپیہ لے کر چلتے وقت مجھے بسے چرکے لینے کی یاد نہیں رہتی۔ نہ کسی سے

۱۳۲
روپیہ لیٹے وقت ہی پرکھتی ہوں اقسوت میرے صندوق میں زیادہ نہیں تو میں بچپس
کھوٹے روپے پڑے ہوں گے۔ اور ریزگاریاں تو سینکڑوں ہوں گی۔ میرے لئے اسکے
سوا دوسرا چارہ نہ تھا کہ سبزی واپس کر کے گھر لوٹ آؤں۔ اتفاق سے منشی جی بھی اسی
دکان پر سبزی خریدنے آئے تھے۔ اس طرح آپ سے میرا تعارف ہوا.....“

منشی جی نے بات کاٹ کر کہا ”تو اس وقت آپ وہ سارا قفقہ کیوں بیان کر
رہی ہیں۔ ہم دونوں ضروری کام سے جا رہے ہیں۔ خواہ مخواہ دیر ہو رہی ہے“

انہوں نے میرا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف کھینچا۔

مجھے ان کی کج خلقی حد درجہ ناگوار گذری۔ کچھ اس کا راز بھی سمجھ میں آگیا مجھ
سے پردہ کیا جا رہا ہے بولا ”تو آپ جانیے۔ مجھے کوئی ایسا ضروری کام نہیں ہے
میں بھی اب لوٹنا چاہتا ہوں“

منشی جی نے دانت پسپا لئے اگر وہ عورت اس وقت وہاں نہ ہوتی تو معلوم
نہیں میری کیا ڈرگت کرتے۔ ایک سکند تک میری طرف غضبناک نظروں سے دیکھتے
رہے۔ گویا کہہ رہے ہوں، اچھا بچہ اس کا اتنا مقام نہ نیا ہو تو کہنا۔ اور میں دینیے۔
میں عورت کے ساتھ گھر کی طرف چلا۔

یہاں تک اس نے جھپکپھرتے ہوئے کہا۔ ”مگر نہیں آپ جانیے میں ان کے ساتھ
گھوموں گی۔ شاید وہ مجھ سے ناراض ہو گئے ہیں۔ آج ایک ہفتہ سے میرا اور ان کا روز
ساتھ ہو ہاں ہے۔ وہ اپنا قفقہ غم سٹنایا کرتے ہیں کسی خوش نصیب تھی وہ عورت جس کا
شوہر آج بھی اس کے نام کی پرستش کرتا ہے۔ آپ نے تو انہیں دیکھا ہو گا۔ کیا وہ سچ
مجھ جی جاں نثار عورت تھی؟“

میں نے پرجوش لہجہ میں کہا ” دونوں میں بہت محبت تھی ؟

” اور جب سے ان کا انتقال ہوا یہ تارک الدنیا ہو گئے ؟

” اس سے بھی زیادہ . زندگی میں بجز اس کی یاد کے انہیں اور کوئی دلچسپی

نہیں رہی ؟

” بہت حسین تھی ؟

” ان کی نظروں میں تو اس سے زیادہ حسین عورت دنیا میں نہ تھی ؟

اس نے ایک منٹ تک خیال میں محور ہونے کے بعد کہا - ” اچھا ! آپ جاہلی

میں جا کر ان کے ساتھ کچھ دیر واک کرونگی . ایسے وفاقہ و انسان کی مجھ سے جو خدمت

ہو سکتی ہے . اس میں کیوں دریغ کروں . مجھے تو ان کی سرگذشت نے پاگل

بنایا ہے ؟

میں اپنا سامنہ لے کر گھر چلا آیا . اتفاق سے اسی دن مجھے ایک ضروری

کام سے دہلی جانا پڑا . وہاں سے ایک ماہ میں لوٹا . اور سب سے پہلا کام جو میں

نے کیا وہ منشی سوری لال کی پرسش حال تھی پر معاملات نے اس دوران میں کیا نگہت

اختیار کی . یہ جاننے کے لئے بیتاب ہو رہا تھا . دہلی سے انہیں خط لکھا تھا . مگر اس

شخص کی شخصیت عادت ہے کہ خطوں کا جواب نہیں دیتا . اس عورت سے ان

کے تعلقات نے کیا صورت اختیار کی . آمد و رفت جاری ہے یا قطع ہو گئی . اس

نے سوری لال کی وفاقہ و سوری کا صلہ کس صورت میں ادا کیا یا کرنے والی ہے . یہی

طرح کے کتنے ہی سوالات دل میں مہجان پیدا کر رہے تھے . میں منشی جی کے

مکان پر پہنچا . تو آٹھ بجے ہوں گے . کھڑکیوں کے دروازے بند تھے . سامنے برآمدے

www.urduchannel.in از منشی پریم چند
میں بھی حسن و خاشاک کے انبار تھے۔ بعینہ وہی حالت تھی۔ جو اس چند روزہ انہماک سے پہلے نظر آتی تھی۔ انتشار اور بڑھاؤ پر گیا تو دیکھا کہ آپ اسی فرش پر پڑے ہوئے۔ جو بے ترتیبی اور بد سلیقگی کا نمونہ ہے۔ ایک اخبار پڑھ رہے ہیں۔ شاید ایک ہفتہ سے خط نہیں بنا تھا۔ چہرے پر زردی چھائی ہوئی تھی۔

میں نے پوچھا۔ ”آپ سیر کر کے لوٹ آئے کیا؟“
نیم شرمندگی سے جواب دیا۔ ”اجی سیر پٹے کی کہاں فرصت ہے بھئی۔ اور فرصت بھی ہو تو وہ دل کہاں ہے۔ تم تو کہیں باہر گئے تھے۔“
”ہاں ذرا دہائی تک گیا تھا۔ کیا اب اس دیوی سے آپ کی ملاقات نہیں ہوتی؟“
”ادھر تو عرصہ سے ملاقات نہیں ہوئی۔“

”کہاں چلی گئی؟“

”مجھے کیا خبر۔“

”مگر آپ تو اس پر بری طرح ریگھے ہوئے تھے۔“

”میں اس پر ریگھا تھا۔ آپ کو جنوں تو نہیں ہو گیا ہے۔ جس پر ریگھا تھا جب

اُسی نے رفاقت کا حق ادا نہ کیا تو اب دوسروں پر کیا پیکھوں گا۔“

”دیکھو ہو رسی لال مجھے حکم نہ دو۔ پہلے میں کہیں ضرور زبرد سمجھتا تھا۔ لیکن

تمھاری رنگیں مزاجیاں دیکھ کر جس کا دورہ تمھارے اوپر ایک ماہ قبل ہوا تھا میں

یہ نہیں مان سکتا کہ تم نے اپنی آرزوؤں کو ہمیشہ کے لئے دفن کر دیا تمہیں اس

دوران کی ساری روزماہ مجھ سے بے کم و کاست بیان کرنی ہوگی۔ ورنہ سمجھ لو میری

اور تمھاری دوستی کا خاتمہ ہے۔“

پوری لال کی آنکھیں آنگوں ہو گئیں۔ چند سکند بعد بولے میرے ساتھ تھی بے انصافی نہ کرو بھائی اگر تمہیں میرے اوپر شبہ کرنے لگو گے تو میں کہیں کا نہ رہوں گا۔

اس کا نام مس اندرا ہے۔ یہاں جو لڑکیوں کا لڑائی اسکول ہے اسی کی ہیڈ مسٹرس ہو کر آئی ہے۔ میری اُن سے کہو نہ مذاقات ہوئی یہ تو تمہیں معلوم ہی ہے۔ اُس کی ہمدردی نے مجھے اُس کا مداح بنا دیا۔ اس عمر میں اور اس غم کا بوجھ سر پر رکھے ہوئے مجھے اُن کی جانب جس چیز نے کھینچا وہ ان کی ہمدردی تھی۔ میں صرف اپنا قصہ غم سننا کے لئے روز اُن کے پاس جا یا کرتا تھا۔ وہ حسین ہے۔ خوش مزاج ہے دردمند ہے۔ سلیقہ شعار ہے۔ لیکن تمہاری فرشتہ خصلت بھائی کی کچھ اور بات تھی، اس نے مجھ پر جو رنگ جما دیا اُس پر اب دوسرا رنگ کیا۔ مجھے گا۔ یہ اسی کی حرارت سے زندہ تھا۔ برادر۔ اس حرارت کے ساتھ زندگی بھی ختم ہو گئی۔ اب تو میں اس روضے کا مجاور ہوں۔ جو میرے دل میں ہے۔ کسی ہمدرد کی صورت دیکھتا ہوں تو دل کو خوشی ہوتی ہے۔ اور اپنا قصہ غم سننا۔ نے لگتا ہوں۔ مجھے یہ معلوم ہے کہ یہ میری کمزوری ہے، اور تم اور دیگر احباب اسی وجہ سے مجھ سے پرہیز کرتے ہیں۔ لیکن کیا کروں بھیا۔ بغیر اپنا قصہ غم کسی کو سنائے مجھ سے نہیں رہا جاتا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے۔ میرا دم گھٹ جائیگا۔

اس لئے جب مس اندرا میری جانب مہفت ہوئیں تو میں نے اسے ادا غیب سمجھا اور اس دھن میں جسے میرے بہت سے احباب میری بد قسمتی سے مجنون سمجھتے ہیں وہ سب کچھ کہہ گیا۔ جو میرے دل میں تھا اور ہے۔ میں تو اب بھی اُسی دنیا اور زمانہ میں بستا ہوں۔ مس اندرا کو غامیاً مجھ پر رحم آ گیا۔ کیسا دن اُٹھوا

ارٹھی پر کچھ دنوں سے میری دعوت کی اور کتنی ہی لذیذ چیزیں اپنے ہاتھوں سے بنا کر کھلائیں۔ دوسرے دن خود آئیں اور یہاں کی ساری چیزیں ترتیب سے سجا گئیں۔ تیسرے دن کچھ کپڑے لائیں اور میرے لئے خود ایک سوٹ تیار کیا۔ ان کی ہمدردیاں اسی طرح روز بروز وسیع ہوتی گئیں آخر ایک دن شام کو کونینس بارک میں انھوں نے مجھ سے کہا: ”آپ اپنی شادی کیوں نہیں کر لیتے؟“

میں نے ہنس کر کہا۔ اس عمر میں اب کیا شادی کروں گا۔ اندرا دنیا کیا کہے گی؟
 مس اندرا بولی۔ ”آپ کی عمر ابھی ایسی کیا زیادہ ہے۔ آپ چالیس سے زیادہ نہیں معلوم ہوتے۔“

میں نے تصحیح کی ”میرا پچاسواں سال ہے۔“

”عمر کا حساب سالوں سے نہیں ہوتا۔“ مس اندرا نے کہا۔ ”آپ کی کھجور کچھ توجہ کی محتاج ہے۔ کوئی آپ کو پان کی طرح پھیرنے والا چاہئے۔ آپ کی یہ ضرورہ دلی دور ہو سکتی ہے۔“

میرا دل دھڑکنے لگا۔ گویا اختلاج ہو گیا ہو۔ میں نے دیکھا مس اندرا کے چہرے پر ہنسی سخی دوڑ گئی ہے۔ ان کی آنکھیں شرم سے جھجک گئی ہیں اور گولی بات باد باران کے لبوں تک آکر ٹوٹ جاتی ہے۔

آخر انھوں نے میری طرف نظر سے اٹھا کر کہا ”اگر آپ سمجھتے ہوں کہ میں آپ کی کچھ خدمت کر سکتی ہوں تو میں ہر طرح حاضر ہوں۔“

میں نے معذرت آمیز لہجہ میں جواب دیا کہ یہ کیا تمھاری اس بے مددگی کا کہا تھا کہ شک یہ ادا کرو، مس اندرا! مگر مجھے افسوس ہے کہ میں زندہ نہیں مردہ یا دکاروں کا

مجسمہ ہوں“

اس کے بعد میں نے ان کی محبت اور رحم دلی اور فیاضی کی خوب دل کھول کر داد دی۔ گروہ میری گفتگو سے کچھ ایسی متاثر ہوئیں کہ اسی وقت یہاں سے چلی گئیں اور پھر تب سے نظر نہ آئیں۔ نہ مجھے ہی ہمت پڑی کہ ان کی تلاش کرتا۔ حالانکہ چلتے وقت انہوں نے کہا تھا۔ جب کبھی آپ کو کوئی تکلیف ہو اور آپ میری ضرورت سمجھیں تو مجھے بلا لیجئے گا“

ہوری لال نے اپنی سرگزشت ختم کر کے مجھے داد خواہ نہ انداز سے دیکھا۔ میں نے اس کا جواب ملامت سے دیا لولا۔ ”کتنے بدلہ نصیب ہو تم، ہوری لال مجھے تمہارے اوپر رحم بھی آتا ہے اور غصتہ بھی۔ کبکھت تیری زندگی سُنور جاتی، تو نے زین موقع ہاتھ سے کھو دیا۔ یہ عورت نہیں۔ ایشور کی بھی ہوئی کوئی دیوی تھی۔ جو تیری اندھیری زندگی کو دوبارہ روشن کرنے کے لئے آئی تھی۔ جی چاہتا ہے تمہیں اوپر سے دھکیل دوں۔ نامعقول“

ہوری لال نے اپنی بیوی کی تصویر کی طرف دیکھا اور کانپتی ہوئی آوازیں

بولے۔

”میں تو اسی کا ہوں بجائی جان اور اسی کا رہوں گا“

عصمت سالگرہ نمبر ۱۹۳۵ء

دوہینیں

دوہینیں دو سال کے بعد ایک تیسرے عزیز کے گھر میں . اور خوب رو دھو کر خاموش ہوئیں تو بڑی بہن روپ کماری نے دیکھا کہ چھوٹی بہن رام ڈلاری سر سے پاؤں تک گہنوں سے لدی ہوئی ہے . کچھ اس کا رنگ کھل گیا ہے . مزاج میں کچھ تمکنت آگئی ہے . اور بات چیت کرنے میں کچھ زیادہ ششاق ہو گئی ہے قیمت ساری اور بیلدار عناباٹی مغل سنے کے چمپرنے اس کے حسن کو اور بھی چمکا دیا ہے وہی رام ڈلاری جو لڑکپن میں سر کے بال کھوسے پھوٹھی سی اڑھڑا دھڑکھیل کرتی تھی . آخری بار روپ کماری نے اسے اس کی شادی میں دیکھا تھا . دو سال قبل تب بھی اس کی شکل و صورت میں کچھ زیادہ تغیر نہ ہوا تھا . لمبی تو ہو گئی تھی . مگر تھی اتنی ہی دہلی اتنی ہی زرد رو . اتنی ہی بدتمیز . ذرا ذرا سی بات پر روٹھنے والی ، مگر آج تو کچھ حالت ہی اور تھی ، جیسے کلی کھل گئی ہو . اور حسن اس نے کہاں چھپا رکھا تھا نہیں نظروں کو دھوکا ہو رہا ہے . یہ حسن نہیں محض دیدہ زیبی ہے . ریشم اور مغل اور سونے کی بدولت نقشہ تھوڑا ہی بدل جائے گا . پھر بھی وہ آنکھوں میں سمائی جاتی ہے . پچاسوں عورتیں جمع ہیں مگر یہ سحر یہ کشش اور کسی میں نہیں .

۱۳ منشی پریم چند کی یہ آخری افسانہ ہے

اور اس کے دل میں حسد کا ایک شعلہ سا دھک اٹھا۔

کہیں آئینہ ملتا تو وہ ذرا اپنی صورت بھی دیکھتی، مگر سے چلتے وقت اس نے اپنی صورت دیکھی تھی۔ اُسے چمکانے کے لئے جتنا صیقل کر سکتی تھی، یہ کیا تھا لیکن اب وہ صورت جیسے یادداشت سے مٹ گئی ہے۔ اس کی محض ایک دھندلی سی پرچھائیں ذہن میں ہے۔ اُسے پھر سے دیکھنے کے لئے وہ بقیار ہو رہی ہے۔ یوں تو اس کے پاس میک آپ کے لوازمات کے ساتھ آئینہ بھی ہے۔ لیکن مجمع میں وہ آئینہ دیکھنے یا بناؤ سنگار کرنے کی عادی نہیں ہے۔ یہ عورتیں دل میں خدا جلنے کیا سمجھیں۔ یہاں کوئی آئینہ تو ہو گا ہی۔

ڈرائنگ روم میں تو ضرور ہو گا وہ اٹھ کر ڈرائنگ روم میں گئی۔ اور مستی آدم شیشہ میں اپنی صورت دیکھی۔ اس کے فہم و خان بے عیب ہیں۔ مگر وہ تازگی، وہ شگفتگی وہ نظر فریبی نہیں ہے۔ اہ نہیں ہے۔ رام ڈلاری آج کھلی ہے، اسے کھلے زمانہ ہو گیا۔ لیکن اس خیال سے اُسے تسکین نہیں ہوئی۔ وہ رام ڈلاری سے ہٹتی بن کر نہیں رہ سکتی۔ یہ مرد بھی کتنے احمق ہوتے ہیں۔ کسی میں اصلی حسن کی پرکھ نہیں۔ انہیں تو جوانی اور شوخی اور نفاست چاہئے۔ آنکھیں رکھ کر بھی اندھے بنتے ہیں۔ میرے کپڑوں میں رام ڈلاری کو کھڑا کر دو۔ پھر دیکھو یہ سارا جادو کہاں اُڑ جاتا ہے۔ چڑیل سی نظر آئے۔ ان احمقوں کو کون سمجھائے۔

رام ڈلاری کے گھر واپس تو اتنے خوش حال نہ تھے۔ شادی میں جو بیڑے اور زیور آئے تھے وہ بہت ہی دلشکن تھے۔ عمارت کا کوئی دوسرا سامان ہی نہ تھا اس کے سسر ایک ریاست کے مختار عام تھے۔ اور شوہر کالج میں پڑھتا تھا۔

اس دو سال میں کیسے مہن برس گیا۔ کون جانے زید کسی سے مانگ لائی ہو کہ پڑھے بھی دو چار دن کے لئے مانگ لئے ہوں۔ اسے یہ سوانگ مبارک رہے۔ میں جیسی ہوں ویسی ہی اچھی ہوں۔ اپنی حیثیت کو بڑھا کر دکھانے کا مرض کتنا بڑھتا جاتا ہے۔ گھر میں روٹیوں کا ٹھکانا نہیں ہے۔ لیکن اس طرح بن ٹھن کر نکلیں گی۔ گویا کہیں کی راجھماری ہے۔ بس طعیوں کے اور درزی کے اور بزاز کے تقاضے سہیں گی۔ شوہر کی گھر کیاں کھائیں گی۔ روئیں گی روٹیں گی۔ مگر نمائش کے جنون کو نہیں روک سکتیں۔ گھر والے بھی سوچتے ہوں گے۔ کتنی چھجھوری طبیعت ہے۔ اس کی۔ مگر یہاں تو یہ بیانی پر کمر باندھنی کوئی گتنا ہی سننے بجبا کی بلاؤدور۔ بس یہی دھن سوار ہے کہ جدھر سے نکل جائیں اُدھر اس کی خوب تعریفیں کی جائیں۔ رام دلاری نے ضرور کسی سے زید اور کپڑے مانگ لئے ہیں، بے شرم جو ہے،

اس کے چہرے پر غرور کی سرخی جھلک پڑی۔

نہ سہی اس کے پاس زید اور کپڑے۔ کسی کے سامنے

شرمندہ تو نہیں ہونا پڑتا۔ ایک ایک لاکھ کے تو اس کے دوڑکے ہیں۔ بھگوان انہیں زندہ اور سلامت رکھے۔ وہ اسی میں خوش ہو خواہ چھاپنے اور کھالینے سے ہی تو زندگی کا مقصد پورا نہیں ہو جاتا۔ اس کے گھر والے غریب ہیں پر عزت تو ہے کسی کا گلا تو نہیں دباتے کسی کی بددعا تو نہیں لیتے۔

اس طرح اپنا دل مضبوط کر کے وہ پھر برآمدے میں آئی۔ تو رام دلاری نے جیسے دم کی آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ جی جی کی کچھ ترقی ورتی ہوئی کہ نہیں بہن۔ یا ابھی تک وہی بچتر پر فلم گھس رہے ہیں۔

دہ نہیں

روپ کماری کے بدن میں آگ سی لگ گئی۔ افوہ رے دماغ گویا اس کا شیوہ لٹ ہی نہیں ہے۔ اکڑ کر بولی۔ ترقی کیوں نہیں ہوئی۔ اب تنوکے گریڈ میں ہیں۔ آج کل یہ بھی غنیمت ہے۔ میں تو اچھے اچھے ایم۔ اے پاسوں کو دیکھتی ہوں کہ کوئی ٹکے کو نہیں پوچھتا۔ تیرا شوہر اب بی۔ اے میں ہو گا؟

انہوں نے تو پڑھنا چھوڑ دیا بہن! پڑھ کر اوقات خراب کرنا تھا۔ اور کیا ایک کپڑے کے ایجنٹ ہو گئے ہیں۔ اب ڈھائی سو روپیہ ماہوار پاتے ہیں۔ کمیشن اوپر سے پانچ سو روپیہ روز سفر خرچ کے بھی ملتے ہیں یہ جو سمجھ لو کہ پانچ سو کا اوسط پڑ جاتا ہے۔ ڈیڑھ سو روپیہ ماہوار تو ان کا ذاتی خرچ ہے۔ بہن! اونچے عہدہ پر ہیں تو اچھی حیثیت بھی بنائے رکھنی لازم ہے۔ ساڑھے تین سو روپیہ بے داغ گھر دیتے ہیں۔ اس میں سو روپیہ بچھے ملتے ہیں۔ ڈھائی سو میں گھر کا خرچ خوش فعلی سے چل جاتا ہے۔ ایم اے پاس کر کے کیا کرتے؟

روپ کماری اسے شیخ علی کی داستان سے زیادہ وقعت نہ دینا چاہتی تھی مگر رام دلاری کے لہجے میں اتنی صداقت ہے کہ تحت الشعور میں وہ اس سے متاثر ہو رہی ہے۔ اور اس کے چہرے پر خفت اور شکست کی بد مزگی صاف جھلک رہی ہے۔ مگر اسے اپنے ہوش و حواس کو قائم رکھنا ہے تو اس اثر کو دل سے مٹا دینا پڑیگا۔ اسے جرحوں سے اپنے دل کو یقین کر دینا پڑے گا کہ اس میں ایک چوتھائی سے زیادہ حقیقت نہیں ہے۔ وہاں تک وہ برداشت کر لے گی۔ اس سے زیادہ وہ کیسے برداشت کر سکتی ہے۔ اس کے ساتھ ہی اس کے دل میں دھڑکن بھی ہے کہ کہیں یہ روداد سچ نکلی تو وہ کیسے رام دلاری کو منہ دکھائیگی۔ اسے اندیشہ ہے کہ کہیں

اس کی آنکھوں سے آنسو نہ نکل پڑیں۔ کہاں پختہ اور کہاں پانچ سو۔ اتنی بڑی رقم
ضمیر کا خون کر کے بھی کیوں نہ ملے۔ پھر بھی روپ کماری اس کی کتھل نہیں ہو سکتی ضمیر کی
قیمت زیادہ سے زیادہ سو روپیہ ہو سکتی ہے پانچ سو کسی حالت میں نہیں۔

• اس نے تمسخر کے انداز سے پوچھا "جب ایجنٹی ہیں اتنی تنخواہ اور بھتے ستے میں
تو کالج بند کیوں نہیں ہو جاتے۔ ہزاروں لڑکے کیوں اپنی زندگی خراب کرتے ہیں؟"

دام دلاری بہن کی خفت کا مزہ اٹھاتی ہوئی بولی۔ "بہن تم یہاں غلطی کر رہی ہو۔

ایم۔ اے تو سب ہی پاس ہو سکتے ہیں۔ مگر ایجنٹی کرنی کس کو آتی ہے۔ یہ خدا داد ملکہ ہے۔

کوئی زندگی بھر پڑھتا ہے۔ مگر ضروری نہیں کہ وہ اچھا ایجنٹ ہو جائے۔ روپیہ پیدا

کرنا دوسری چیز ہے۔ علمی فضیلت حاصل کرنا دوسری چیز ہے۔ اپنے مال کی خوبی

کا یقین پیدا کر دینا۔ یہ ذہن نشین کر لینا کہ اس سے ارزاں اور دیر پا چیز بازار میں بل

بی نہیں سکتی۔ آسان کام نہیں ہے۔ ایک سے ایک گاہکوں سے آن کا سابقہ پڑتا

ہے۔ بڑے بڑے راجاؤں اور رئیسوں کی تالیف قلب کرنی پڑتی ہے اور ان کی

توان راجاؤں اور نوابوں کے سامنے جانے کی ہمت بھی نہ پڑے۔ اور کسی طرح پہنچ جائیں

تو زبان نہ نکلے۔ شروع شروع میں انہیں بھی جھجک ہوتی تھی۔ گرا ب تو اس دریا کے کنارے

ہیں۔ اگلے سال تر تتی ہونے والی ہے۔

روپ کماری کی رگوں میں جیسے خون کی حرکت بند ہوئی جا رہی ہے۔ ظالم

آسمان کیوں نہیں گر پڑتا۔ بے رحم زمین کیوں نہیں پھینڈ جاتی۔ یہ کہاں کا لفظ ہے

کہ روپ کماری جو حسین ہے۔ تمیز دار ہے۔ کفایت شعار ہے۔ اپنے شوہر پر

جان دیتی ہے۔ بچوں کو جان سے زیادہ عزیز رکھتی ہے۔ اس کی جان سے

دوہینیں

۱۲۴

زیادہ عزیز رکھتی ہے۔ اس کی اس خستہ حالی میں بسر ہو۔ اد یہ بد تمیز، تن پرور، چنچیل چھو کر سی رانی بن جائے مگر اب بھی کچھ اُمید باقی تھی۔ شاید اس کی تسکین تذبذب کا کوئی رستہ نکل آئے۔

- اسی تمسخر کے انداز سے بولی۔ ”تب تو شاید ایک ہزار ملنے لگیں؟“
ایک ہزار تو نہیں، مگر چھ سو میں مشبہ نہیں“
کوئی آنکھ کا اندھا مالک بن گیا ہو گا“

”بیو پارسی آنکھ کے اندر سے نہیں ہوتے۔ جب تم انہیں چھ ہزار لگا کر دو تب کہیں چھ سو ملیں۔ جو ساری دنیا کو چرائے اُسے کوئی کیا بیوقوف بنا دے گا“
تمسخر سے کام چلتے نہ دیکھ کر روپ کماری نے تحقیر شروع کی۔ ”میں تو اس کو بہت معزز پیشہ نہیں سمجھتی۔ سارے دن جھوٹکے طومار باندھو۔ یہ تو ٹھگ بڑیا ہے“

رام دلاری زور سے ہنسی، روپ کماری پر اس نے کامل نفع پائی تھی۔ اُس طرح تو جتنے دکیل، بیرسٹر ہیں۔ سب ہی ٹھگ بدیا کرتے ہیں۔ اپنے موکل کے فائدے کے لئے انہیں جھوٹی شہادتیں تک بنانی پڑتی ہیں۔ مگر انہیں وکیلوں کو ہم اپنا لیسٹر کہتے ہیں۔ انہیں اپنی قومی سبھاؤں کا صدر بناتے ہیں۔ ان کی گاڑیاں گھنٹے ہیں ان پر پھولوں کی اور زر و جواہر کی برکھا کرتے ہیں۔ آج کل دنیا پیسہ دیکھتی ہے۔ پیسہ کیسے آئے یہ کوئی نہیں دیکھتا۔ جس کے پاس پیسہ ہو اس کی پوجا ہوتی ہے۔ جو بد نصیب ہیں۔ ناقابل ہیں۔ پست ہمت ہیں۔ ضمیر اور اخلاق کی دھائی دے کر اپنے آنسو پونچھ لیتے ہیں۔ در نہ ضمیر اور اخلاق کو کون پوچھتا ہے“

۱۴۵
 روپ کماری خاموش ہو گئی۔ اب اُسے یہ حقیقت اس کی ساری تلخیوں کے ساتھ تسلیم کرنی پڑے گی کہ رام دلاری اس سے زیادہ خوش نصیب ہے اس سے مہر نہیں تمسخر یا تحقیر سے وہ اپنی تنگ دلی کے انہار کے سوا اور کسی نتیجے پر نہیں پہنچ سکتی۔ اُسے کسی بہانہ سے رام دلاری کے گھر جا کر اہلیت کی چھان بین کرنی پڑے گی اگر رام دلاری واقعی کشمی کا بردان پاگئی ہے تو وہ اپنی قسمت ٹھونک کر بیٹھ رہے گی۔ سمجھ لے گی کہ دنیا میں کہیں انصاف نہیں ہے۔ کہیں ایسا نذاری کی قدر نہیں ہے۔

مگر کیا سچ محض اُس خیال سے اُسے تسکین ہوگی۔ یہاں کون ایسا نذر ہے؟ وہی جسے بے ایمانی کا موقعہ نہیں ہے۔ اور نہ اتنی ہمت ہے کہ وہ موقعہ پیدا کر لے اس کے شوہر، روپیہ ماہوار پاتے ہیں۔ مگر کیا دس بیس روپے اور اوپر سے مل جائیں تو وہ خوش ہو کر نہ لیں گے۔ ان کی ایمانداری اور اصول پروری اس وقت تک ہے جب تک موقعہ نہیں ملتا۔ جس دن موقعہ بلا ساری اصول پروری دھری رہ جائیگی۔ اور تب کیا روپ کماری میں اتنی اخلاقی قوت ہے کہ وہ اپنے شوہر کو ناجائز آمدنی سے روک دے؟ روکنا تو درکنار وہ خوش ہوگی۔ شاید اپنے شوہر کی بیٹھ ٹھونکے ابھی ان کے دفتر سے واپسی کے وقت من ماسے مٹی رہتی ہے۔ جب دروازے پر کھڑی ہو کر ان کا انتظار کرے گی۔ اور جو نہی وہ گھر میں آئیں گے ان کی جیبوں کی تلاشی لے گی۔

آئین میں گانا بجانا ہو رہا تھا۔ رام دلاری اُننگ کے ساتھ گارہی تھی اور وہ روپ کماری وہیں برآمدے میں اُداس مٹی ہوئی تھی۔ نہ جانے کیوں اس کے سر میں درد

دوبہنیں
ہونے لگا تھا۔ کوئی گائے کوئی ناچے، اُسے کوئی سروکار نہیں وہ تو بے نصیب ہے
رونے کے لئے پیدا کی گئی ہے۔

ذبحے رات کے مہران رخصت ہونے لگے روپ کماری بھی اٹھی یہ منگو نے
جا رہی تھی کہ رام دلاری نے کہا ”یہ منگو اگر کیا کرو گی بہن، مجھے لینے کے لئے
ابھی کار آتی ہوگی۔ دو چار دن میرے یہاں رہو۔ پھر چلی جانا۔ میں جی جی
کو کہلا بھیجوں گی“

روپ کماری کا آخری حربہ بھی بیکار ہو گیا۔ رام دلاری کے گھر جا کر نہایت
حال کی خواہش بکا یک فنا ہو گئی۔ وہ اب اپنے گھر جائے گی اور منہ ڈلنا پ کر پڑ رہے
گی۔ ان پھٹے حلوں کیوں کسی کے گھر جائے۔ بولی ” بہن ابھی تو مجھے فرصت
نہیں ہے۔ پھر کبھی آؤں گی“

”کیا رات بھر بھی نہ ٹھہر دگی؟“

”نہیں میرے سر میں زور سے درد ہو رہا ہے۔“

”اچھا بتاؤ کب آؤ گی۔ میں سواہ سی بھیج دوں گی“

”میں خود کہلا بھیجوں گی“

”تمہیں یاد نہ رہے گی۔ سال بھر ہو گیا۔ بھول کر بھی یاد نہ کیا۔ میں اسی
انتظار میں تھی کہ دیدی بلائیں تو چلوں۔ ایک ہی شہر میں رہتے ہیں پھر بھی اتنی
دور کہ سال سال بھر گندے اور ملاقات نہ ہو۔“
گھر کی فکروں سے فرصت ہی نہیں ملتی۔ کئی بار بارادہ کیا کہ تجھے بلا بھیجوں

مگر موقع ہی نہ ملے۔“

انتے میں رام دلاری کے شوہر سٹرگروسیوک نے آکر بڑی سالی کو سلام کیا۔ بالکل انگریزی وضع تھی۔ کلائی پر سونے کی گھڑی۔ آنکھوں پر سنہری عینک بالکل اپ ٹوڈیٹ۔ جیسے کوئی تازہ دار و سویلین ہو۔ چہرے سے ذہانت مناسبت اور شرافت برس رہی تھی۔ وہ اتنا خوش و اور جامہ زیب ہے۔ روپ کماری کو کبھی گمان نہ تھا۔

دعا دیکر بولی ”آج یہاں نہ آتی تو تم سے ملاقات کیوں ہوتی؟“
گروسیوک ہنس کر ہللا ”بجائزاتی ہیں۔ اٹلی شکایت کبھی آپ نے بلایا اور میں نہ گیا“

”میں نہیں جانتی تھی کہ تم اپنے کو یہاں سمجھتے ہو وہ بھی تمہارا ہی گھر ہے؟“
”اب مان گیا جہاں صاحب۔ بیشک میری غلطی ہے۔ انشاء اللہ اس کی تلافی کر دینگا۔ مگر آج ہمارے گھر رہتے؟“
”نہیں آج بالکل فرصت نہیں ہے۔ پھر آؤ گی۔ رات کے گھر پر گھبرا رہے ہوں گے“

رام دلاری بولی ”میں کتنا کہہ کے مار گئی۔ مانتی ہی نہیں؟“
دونوں ہمیں کار کی پھلی سیٹ پر بیٹھ گئیں۔ گروسیوک ڈرائیو کرتا ہوا چلا۔ زلدیر میں اس کا مکان آگیا۔ رام دلاری نے پھر روپ کماری سے چہنٹے کے لئے اصرار کیا۔ گروہ نہ مانی۔ رات کے گھبرا رہے ہوں گے۔ احسنہ رام دلاری نے اس سے گلے ملی کہ اندر چلی گئی۔ گروسیوک نے کار بڑھائی، روپ کماری نے اڑتی ہوئی نگاہ سے رام دلاری کا مکان دیکھا اور وہ ٹھوس حقیقت، سلاج

دوبنیں

کی طرح اس کے جگر میں چبھ گئی۔ کچھ دُور چل کر گروسیوک بولا ”بھابی! میں نے اپنے لئے کیسا اچھا راستہ نکال لیا۔ اگر دو چار سال کام چل گیا تو آدمی بن جاؤں گا“

رُوپ کماری نے ہمدردانہ لہجہ میں کہا۔ ”رام دلاری نے مجھ سے کہا بھگوان کرے جہاں رہو خوش رہو۔ ذرا ہاتھ پیر سنھال کر رہنا“

میں مالک کی آنکھ بچا کر ایک پیسہ لینا بھی گناہ سمجھتا ہوں دولت کا مزہ تو جب

ہے کہ ایمان سلامت رہے۔ ایمان کھوکے پیسے مٹے تو کیا۔ میں ایسی دولت پر

لعنت بھیجتا ہوں۔ اور آنکھ کس کی بچاؤں۔ سب سیاہ سفید تو میرے ہاتھ

میں ہے۔ مالک تو کوئی ہے نہیں۔ اس کی بیوہ ہے۔ اس نے سب کچھ میرے

ہاتھ میں چھوڑ رکھا ہے۔ میں نے اس کا کاروبار نہ سنھال لیا ہوتا تو سب کچھ چو پٹ

ہو جاتا۔ میرے سامنے تو مالک صرف تین عینے زندہ رہے مگر بڑا مردم شناس

آدمی تھا۔ مجھے تنہا پر رکھا اور ایک ہی مہینے میں ڈھائی سو کر دیئے۔ آپ لوگوں کی

دُعا سے پہلے ہی مہینے میں میں نے بارہ ہزار کا کام کیا؟

”کام کیا کرنا پڑتا ہے“

دہری مشینوں کی اینٹھی، طرح طرح کی مشینیں منگانا اور بیچنا؟

رُوپ کماری کا منہ س گھرا گیا۔ دروازے پر ایک لال ٹین ٹمٹا رہی تھی اس

کے شوہر بابو اماناتھ دروازے پر ٹہل رہے تھے۔ رُوپ کماری اُتری مگر اُس نے

گروسیوک سے آنے کے لئے اصرار نہ کیا۔ بے دلی سے کہا ضرور مگر زور نہ دیا۔

اور اماناتھ تو مخیاطب ہی نہ ہوئے۔

رُوپ کماری کو وہ گھرا ب قبرستان ماگ رہا تھا۔ جیسے پھوٹا ہوا

نصیب ہو۔ نہ کہیں فرش نہ فرنیچر نہ گھلے۔ دو چار ٹوٹی ٹاٹی کرسیاں، ایک لنگڑی میز، چار پانچ پڑانی دھرائی کھائیں ہی اس گھر کی باطنی۔ آج صبح تک روپ کماری اس گھر میں خوش تھی۔ لیکن اب اس گھر سے اسے مطلق دلچسپی نہ رہی۔ لڑکے اماں اماں کر کے ووڈے مگر اس نے دونوں کو جھڑک دیا۔ سر میں درد ہے وہ کسی سے نہ بولے گی۔ ابھی تک کھانا نہیں پکا۔ پکانا کون؟ لڑکوں نے تو دودھ پی لیا ہے، مگر امانا تھ نے کچھ نہیں کھایا۔ اسی انتظار میں تھے کہ روپ کماری آئے تو پکائے مگر روپ کماری کے سر میں درد ہے، مجبوراً بازار سے پوریاں لانی پڑیں گی۔

روپ کماری نے ملازمت آمیز انداز سے کہا: تم اب تک میرا انتظار کیوں کرتے رہے۔ میں نے کھانا پکانے کا ٹھیکہ تو نہیں لیا ہے۔ اور جوات بھر رہیں رہ جاتی؟ آخر تم ایک مہراجن کیوں نہیں رکھ لیتے یا زندگی بھر مجھی کو پیستے رہو گے؟

امانا تھ نے اس کی طرف مظلوم اور پُر سوال حیرت کی نگاہ ڈالی۔ اس کی برہمی کا فی سبب ان کی سمجھ میں نہ آیا۔ روپ کماری سے انھوں نے ہمیشہ بے عذر اطاعت پائی ہے۔ بے عذر ہی نہیں۔ خوش دلانہ بھی۔ انھوں نے کئی بار اس سے مہراجن رکھ لینے کی تجویز اور خواہش کی تھی۔ مگر اس نے ہمیشہ یہی کہا کہ آخر میں بیٹھے بیٹھے لیا کروں گی۔ چار پانچ روپیہ کا خرچ بڑھانے سے کیا فائدہ۔ یہ رقم بچ رہے گی تو بچوں کے لئے کھن آجائے گا۔ اور آج وہ اتنی بے دردی سے شکایت کر رہی ہے جیسے غصہ میں بھری ہو۔

انہی صفائی پیش کرتے ہوئے بولے ”مہراجن رکھنے کے لئے میں نے تم سے کئی بار کہا“

”تو لا کر کیوں نہ دیا۔ میں اُسے نکال دیتی تو کہتے؟“
 ”ہاں یہ غلطی ہوئی“

”تم نے کبھی سچے دل سے کہا محض مہر جن لینے کے لئے کہا۔ تمہارے دل میں کبھی میرے آرام کا خیال آیا ہی نہیں۔ تم تو خوش تھے کہ اچھی لونڈی مل گئی ہے۔ ایک روٹی کھاتی ہے اور چپ چاپ پڑی ہے۔ اتنی سستی لونڈی اور کہاں ملتی۔ محض کھانے اور کپڑے پر وہ بھی جب گھر بھر کی ضرورتوں سے بچے، پچھتر روپیاں لا کر میرے ہاتھ پر رکھ دیتے ہو۔ اور ساری دنیا کا خرچ، میرا دل ہی جانتا ہے، مجھے کتنی کتر بیونت کرنی پڑتی ہے۔ کیا پہنوں اور کیا اوڑھوں، تمہارے ساتھ زندگی خراب ہو گئی۔ وہ مُرد بھی ہوتے ہیں۔ جو بیویوں کے لئے آسمان کے تارے توڑ لیتے ہیں۔ گرد سیوک ہی کو دیکھو تم سے کم پڑھا ہے۔ عمر میں تم سے کہیں کم ہے مگر پانچ سو روپے مہینہ لاتا ہے اور رام ولادی رانی بنی بیٹی رہتی ہے۔ تمہارے لئے یہ ہی پچھتر بہت ہیں رانڈ ماڈ میں ہی خوش۔ تم ناحق مُرد ہو گے۔ تمہیں تو عورت ہونا چاہئے تھا۔ اور دل کے دل میں کیسے کیسے ارادے ہوتے ہیں۔ مگر میں تو تمہارے لئے گھر کی مرغی باسی ساگ ہوں تمہیں تو کوئی تکلیف ہوتی نہیں تمہیں ہاتھ کپڑے بھی اچھے چاہئیں، کھانا بھی اچھا چاہئے، کیونکہ تم مُرد ہو۔ باہر سے کما کر لاسو ہو۔ میں چاہے جیسے رہوں تمہاری بلا سے.....“

پہلے کہ کئی منٹ تک جاری رہا اور پچارے اُمانا تھ خامور سننے رہے۔
 اپنی دانست میں اُنھوں نے روپ کمار کی کوشکایت کا کوئی موقع نہیں دیا۔
 ان کی تنخواہ کم ہے ضرور یہ ان کے بس کی بات تو نہیں، وہ دل لگا کر اپنا کام کرتے

ہیں۔ انسروں کو خوش رکھنے کی ہمیشہ کوشش کرتے ہیں۔ اس سال بڑے بابو کے چھوٹے صاحبزادے کو چھ مہینہ تک بلاناغہ پڑھایا۔ اسی لئے تو کہ وہ خوش رہیں اب اور کیا کریں۔ روپ کماری کی برہمی کا راز تو انہیں معلوم ہو گیا۔ اگر گروسیدک واقعی پانچسویں روپیہ ہوتا ہے تو بیشک خوش نصیب ہے، لیکن دوسروں کی اونچی پیشانی دیکھ کر اپنا ماتھا تو نہیں پھوٹا جاتا۔ اسے یہ موقع مل گیا۔ دوسروں کو ایسے موقعے کہاں ملتے ہیں وہ تحقیق کریں گے کہ واقعی اسے پانچسویں ملتا ہے یا محض گپ ہے اور بالفرض ملتے ہی ہوں تو اس سے کیا روپ کماری کو یہ حق ہے کہ وہ انہیں نشانہ

- ملائت بنائے اگر اسی طرح وہ روپ کماری سے زیادہ حسین زیادہ خوش سلیقہ۔
- عورت دیکھ کر اسے کوسنا شروع کر دیں تو کیسا ہو۔ روپ کماری حسین ہے۔ شیریں زبان ہے۔ خوش مذاق ہے۔ بیشک لیکن اس سے زیادہ حسین، زیادہ شیریں، زیادہ خوش مذاق عورت دنیا میں معدوم نہیں ہے۔ ایک زمانہ تھا جب ان کی نظروں میں روپ کماری سے زیادہ حسین عورت دنیا میں نہ تھی، لیکن وہ عجیبوں اب باقی نہیں رہا۔ جذبات کی دنیا سے حقیقت کی دنیا میں آئے نہیں، ایک مدت گزر گئی۔ اب تو انہیں ازدواجی زندگی کا کافی تجربہ ہے، ایک دوسرے کے عیب و بہتر معلوم ہو گئے ہیں۔ اب تو صابر و شاکر رہ کر ہی ان کی زندگی عافیت سے کٹ سکتی ہے۔ روپ کماری اتنی موٹی سسی بات بھی نہیں سمجھتی۔

پھر بھی انہیں روپ کماری سے جھردی ہوئی۔ اس کی سخت کلامیوں کا انہوں نے کچھ جواب نہ دیا۔ شربت کی طرح پی گئے۔ انہی بہن کا ٹھاٹھ دیکھ کر ایک لمحہ کے لئے روپ کماری کے دل میں ایسے دلکشن مایوس کن، غیر منصفانہ خیالات

کا پیدا ہونا بالکل فطری ہے ، وہ کوئی فلاسفر نہیں ، تارک الدنیا نہیں کہ ہر حال میں اپنے طبعی سکون کو قائم رکھے۔ اس طرح اپنے دل کو سمجھا کر امانا تھہ ریافت حال کی بہم کے لئے آمادہ ہو گئے۔

(۳)

ایک ہفتہ تک روپ کماری ہیجان کی حالت میں رہی۔ بات بات چٹخچلاتی رہا کوں کوڑنتی ، شوہر کو کوستی ، اپنی نقدیر کو روٹی گھر کا کام تو کرنا ہی پڑتا تھا۔ ورنہ نئی آنت آجاتی۔ لیکن اب کسی کام سے اسے دلچسپی نہ تھی گھر کی جن پرانی دھرائی چیزوں سے اسے دلچسپی ہو گیا تھا۔ جن کی صفائی اور بجاوٹ میں وہ نہہم رہا کرتی تھی ان کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھتی۔ گھر میں ایک ہی خدمت گزار تھا۔ اس نے جب دیکھا بہوچی گھر کی طرف سے خود ہی لا پرواہ ہیں۔ تو اسے کیا غرض تھی کہ صفائی کرتا۔ دونوں بچے بھی ماں سے ہوتے ڈرتے تھے ، اور امانا تھہ تو اس کے سایہ سے بھلا گتے تھے جو کچھ سامنے آ جاتا زہر مار کر لیتے اور دفتر چلے جاتے۔ دفتر سے لوٹ کر دونوں بچوں کو ساتھ لے لیتے۔ اور کہیں گھومنے نکل جاتے ، روپ کماری سے کچھ ہوتے روح نسا ہوتی تھی۔ ہاں ان کی تفتیش جاری تھی۔

ایک دن امانا تھہ دفتر سے لوٹے تو ان کے ساتھ گروسیوک بھی تھے۔ روپ کماری نے آج کئی دن کے بعد زمانہ سے مصالحت کر لی تھی اور اس وقت جھاڑن لئے کڑیاں اور تپائیاں صاف کر رہی تھی کہ گروسیوک نے اسے اندر پہنچ کر سلام کیا روپ کماری دل میں کٹ گئی۔ امانا تھہ پر بے حد غصہ آیا۔ انہیں لا کر یہاں کیوں کھڑا کر دیا نہ کہنا نہ سنا بس بلالائے اسے اس حالت میں دیکھ کر گروسیوک نے دل

ازمنشی پریم چند
میں کیا سمجھا ہوگا۔ مگر انہیں عقل آئی ہی کب تھی۔ وہ اپنا پرودہ ڈھانکتی پھرتی ہے اور
آپ اسے کھولتے پھرتے ہیں۔ ذرا بھی شرم نہیں، جیسے بے حیائی کا جامہ پہن لیا ہے
خواہ مخواہ اسے ذلیل کرتے ہیں۔

• دُعا دیکر عافیت پوچھی اور کرسی رکھ دی۔ گرو سیوک نے بیٹھتے ہوئے کہا آج
بھائی صاحب نے میری دعوت کی ہے۔ میں ان کی دعوت پر تو نہ آتا۔ لیکن اُنھوں
نے کہا کہ تمہاری بھابی کا سخت تقاضہ ہے، تب مجھے وقت نکالنا پڑا۔

رُوپ کماری نے بات بنائی۔ "تم سے اُس دن روادری میں ملاقات ہوئی
دیکھنے کی حج ایسا بڑا تھا؟"

گرو سیوک نے رو دیوار پر نظر ڈال کر کہا۔ "اس پنجرے میں تو آپ لوگوں کو بڑی
تکلیف ہوتی ہوگی؟"

رُوپ کماری کو اب معلوم ہوا کہ یہ کتنا بد مذاق ہے۔ دوسروں کے جذبات کی
اسے بالکل پرواہ نہیں! یہ اتنی سی بات بھی نہیں سمجھتا کہ دنیا میں سبھی تقدیر والے نہیں
ہوتے۔ لاکھوں ہیں کہیں ایک ایسا ہی بھٹوان نکلتا ہے۔ کسی قدر ترش ہو کر بولا۔
پنجرے میں رہنا انگٹھڑے میں رہنے سے اچھا ہے۔ پنجرے میں معصوم چڑیاں رہتی
ہیں۔ کنگھڑ تو درندوں کا مسکن ہے۔"

گرو سیوک کنا یہ نہ سمجھ سکا۔ بولا مجھے تو اس گھر میں جس ہو جائے دم گھٹ
جائے۔ میں آپ کے لئے اپنے گھر کے پاس ایک گھر طے کر دوں گا۔ خوب لبا چوڑا
آپ سے کچھ کرایہ نہ لیا جائیگا۔ مکان ہماری مالکن کا ہے۔ میں بھی تو اسی کے مکان
میں رہتا ہوں۔ سینکڑوں مکان ہیں۔ اس کے پاس سینکڑوں۔ سب میرے

اختیاد میں ہیں۔ جس کو جو مکان چاہے دیدوں میرے اختیاد میں ہے کرانیہ لوں یا نہ لوں، میں آپ کے لئے اچھا سا مکان ٹھیک کر دوں گا۔ جو سب سے اچھا ہے۔ میں آپ کا بہت ادب کرتا ہوں.....“

رُوب کمار سی سمجھ گئی، حضرت اس وقت نشہ میں ہیں جب ہی ہلکی ہلکی باتیں کر رہے ہیں، ان کی آنکھیں مسکڑ گئیں۔ رخصتارے کچھ پھول گئے تھے۔ زبان میں ہلکی سی لغزش تھی۔ جو ہر لمحہ نمایاں ہوتی جاتی تھی۔ ایک جوان، خوبصورت، شریف چہرہ رکبیک اور بے غیرت بن گیا تھا۔ جسے دیکھ کر نفرت ہوتی تھی۔

اس نے ایک لمحہ بعد پھر بہکنا شروع کیا۔ میں آپ کا بہت ادب کرتا ہوں۔ آپ میری بڑی بھائی ہیں۔ آپ کے لئے میری جان حاضر ہے۔ آپ کے لئے مکان کا انتظام کرنا میرے لئے کچھ مشکل نہیں۔ میں مسٹر لوہیا کا مختار ہوں، سب کچھ میرے اختیار میں ہے۔ سب کچھ میں جو کچھ کہتا ہوں وہ آنکھیں بند کر کے منظور کر لیتی ہے۔ مجھے اپنا بیٹا سمجھتی ہے، میں اس کی ساری جائداد کا مالک ہوں۔ مسٹر لوہیا نے مجھے بیس روپیہ کا نوکر رکھا تھا۔ بڑا مالدار آدمی تھا۔ مگر یہ کسی کو معلوم نہیں اس کی دولت کہاں سے آتی تھی کسی کو معلوم نہیں۔ میرے سوا کوئی جانتا نہیں وہ خفیہ فروش تھا۔ کسی سے کہتا نہیں وہ خفیہ فروش تھا کو کین بیچتا تھا۔ لاکھوں کی آمدنی تھی اس کی۔ میں اب بھی وہی کام کرتا ہوں۔ ہر شہر میں ہمارے ایجنٹ ہیں۔ مسٹر لوہیا نے مجھے اس فن میں کیلنا کر دیا۔ جی ہاں، مجال نہیں کہ کوئی مجھے گرفتار کرے۔ بڑے بڑے افسروں سے میرا باراندہ ہے، ان کے منہ میں نوٹوں کے پکندے ٹھونس ٹھونس کرانگی آواز بند کر دیتا ہوں۔ کوئی چون نہیں کر سکتا۔ حساب میں کھتا ہوں ایک ہزار

دوبہنیں

دیتا ہوں پانچسو، باقی یاروں کا ہے۔ بے دریغ روپے آتے ہیں اور بے دریغ خرچ کرتا ہوں، بڑھیا کو تو رام نام سے مطلب ہے۔ سادھو سنتوں کی سیوا میں لگی رہتی ہے اور بندہ ہمیں کرتا ہے۔ جتنا چاہوں خرچ کروں کوئی ہاتھ پڑنے والا نہیں۔ کوئی بولنے والا نہیں، (جب سے نوٹوں کا ایک بنڈل نکال کر) یہ آپ کے قدموں کا صدقہ ہے مجھے دُعا دیجئے جو ایمان اور اُصول کے پاسک ہیں انہیں دولت لات مارتی ہے۔

دولت تو انہیں پہنچتی ہے جو اس کے لئے اپنا دین اور ایمان سب کچھ نثار کرنے کو تیار ہیں۔ مجھے برا نہ کہئے، جتنے دولت مند ہیں، سب ٹیڑھے ہیں، میں بھی انہیں میں ایک ہوں کل میرے پاس روپے ہو جائیں اور میں ایک دھرم سالہ بنواؤں۔ پھر دیکھئے میری کتنی داہ داہ ہوتی ہے۔ کون پوچھتا ہے، مجھے

یہ دولت کہاں سے ملی ایک وکیل گھنٹہ بھر بحث کر کے ایک ہزار سیدھا کرتا ہے ایک ڈاکٹر ذرا سانسٹر لگا کر پانچسو روپیہ مار لیتا ہے۔ اگر ان کی آمدنی جائز ہے تو میری آمدنی بھی جائز ہے، جی اےں جائز ہے۔ ضرورت مندوں کو لوٹ کر مالدار ہو جانا

سہاڑی سو سائٹی کا پرانا دستور ہے، میں بھی وہی کرتا ہوں جو دوسرے کرتے ہیں زندگی کا مقصد ہے عیش کرنا۔ میں بھی لوٹوں گا۔ عیش کروں گا اور خیرات کروں گا اور ایک دن لیڈر بن جاؤں گا۔ کہئے گنوا دوں، یہاں کتنے لوگ جا کھیل کر کر ڈپٹی ہو گئے کتنے عورتوں کا بالدرنگا کر کر ڈپٹی ہو گئے..... اُمانا تھ

نے آکے کہا۔ "مسٹر گروسیوک کیا کر رہے ہو، چلو جا رہی لوٹھنڈی سو رہی ہے۔" گروسیوک اٹھا پیراٹھکھڑائے اور زمین پر گر پڑا۔ پھر سنبھل کر اٹھا اور جھومتا جھامتا ٹھوکرین کھاتا باہر چلا۔ روپ کمار نے آزادی کا سانس لیا۔ یہاں

دوبنیس
 بیٹھے بیٹھے اس کا دم گھٹ رہا تھا۔ کرہ کی ہوا جیسے کچھ بھاری ہو گئی تھی۔
 جو ترغیبیں کئی دن سے اچھے اچھے دلاویز روپ بھر کر اس کے سامنے آرہی
 تھیں آج اسے ان کی اصلی مکروہ، گھناؤنی صورت نظر آئی۔ جس سادگی اور فلوں
 اور ایٹار کی فضا میں اب تک زندگی گذری تھی۔ اس میں حرام کاری اور آبلہ فریب کا
 گذر نہ تھا۔ ان دامنوں وہ دنیا کی ساری دولت اور سارا عیش بھی خریدنے کو
 آمادہ نہ ہو سکتی تھی۔ اب وہ رام دلاری کی تقدیر سے اپنی تقدیر کا بدلانا کرے گی
 وہ اپنے حال میں خوش ہے، رام دلاری پر اسے رحم آیا۔ جو نمود و نمائش
 کے لئے اپنے ضمیر کا خون کر رہی ہے، مگر ایک ہی لمحہ میں گرو سیوک کی طرف
 سے اس کا دل نرم پڑ گیا۔ جس سوسائٹی میں دولت بچتی ہے۔ جہاں انسان
 کی قیمت اس کے بینک اکاؤنٹ اور اس کی شان و شوکت سے آنٹی
 بناتی ہے، جہاں قدم قدم پر ترغیبوں کا جال بچھا ہوا ہے اور سوسائٹی کا
 نظام اتنا بے ڈھنگا ہے کہ انسان میں حسد اور غصب اور خرمائیگی کے
 جذبات کو اتنا تار پتا ہے۔ وہاں گرو سیوک اگر روپس بہ جائے تو تعجب
 کا مقام نہیں۔

اس وقت امانا تھنے اگر کہا۔ یہاں بیٹھا بیٹھا کیا تک رہا تھا؟ میں نے
 تو اسے رخصت کر دیا۔ جی ڈرتا تھا کہیں اس کے پیچھے پوسیس لگی ہو۔ کہیں میں
 ناکردہ گناہ پکڑا جاؤں؟

روپ کماری نے اس کی طرف معذرت خواہانہ نظر سے دیکھ کر جواب

دیا " وہی اپنی حقیقت فروشی کا ذکر کر رہا تھا "

”مجھے بھی مسز لوہیا سے ملنے کی دعوت دے گیا ہے۔ شاید کوئی اچھی جگہ مل جائے“

”جی نہیں! آپ اپنی کلر کی کئے جائیے۔ اسی میں آپ کی خیریت ہے“
”مگر کلر کی میں عیش کہاں؟ کیوں نہ سال بھر کی رخصت لے کر ذرا ادھر کا بھی ٹطف اٹھاؤں“

”مجھے اب وہ سوس نہیں رہی“

”میں تم سے آکر یہ قصہ کہتا تو تمہیں یقین نہ آتا“

”ہاں یقین تو نہ آتا۔ میں تو قیاس ہی نہیں کر سکتی کہ اپنے فائدے کے لئے کوئی آدمی دنیا کو زہر کھلا سکتا ہے“

”مجھے سارا قصہ معلوم ہو گیا تھا۔ میں نے اُسے خوب شراب پلا دی تھی کہ نشہ میں بہکے گا۔ ضرور سب کچھ خود قبول دیکھا“
”للہجائی تو تمہاری طبیعت بھی تھی؟“

”ہاں للہجائی تو ہے مگر عیب کرنے کے لئے جس مہنر کی ضرورت ہے وہ کہاں سے لاؤں گا“

”ایشور نہ کرے وہ مہنر تم میں آئے۔ مجھے تو اس بچارے پر ترس آتا ہے۔ معامد نہیں راستہ میں اس پر کیا گزری؟“
”نہیں وہ تو اپنی کار پر تھے“

”رُوپ کساری ایک منٹ تک زمین کی طرف دیکھتی رہی

پھر بولی۔

”تم مجھے دلاری کے گھر پہنچا دو۔ ابھی شاید میں اس کی مدد کو سکیں
جس باغ کی وہ سیر کر رہی ہے، اس کے چاروں طرف درندے گھات
رگائے بیٹھے ہوئے ہیں۔ شاید میں اُسے بچا سکوں۔“

”عصمت“ اکتوبر ۱۹۳۶ء

زاویۂ نگاہ!

جب ماں بیٹے سے بہو کی شکایتوں کا دفتر کھول دیتی ہے اور یہ سلسلہ کسی

طرح ختم ہوتا نظر نہیں آتا تو بیٹا اکتا جاتا ہے۔ اور دن بھر کی تکان کے باعث کچھ

جھنجھلا کر ماں سے کہتا ہے "تو آخر تم مجھ سے کیا کرنے کو کہتی ہو اماں، میرا کام پورے

کو تعلیم دینا تو نہیں ہے، یہ تو تمہارا کام ہے، تم اسے ڈانٹو، مارو جو سزا چاہا ہو اور

میرے لئے اس سے زیادہ خوشی کی اور کیا بات ہو سکتی ہے کہ تمہاری کوشش سے

اسے سلیقہ، تمیز، ادب، خدمت، سب کچھ آجائے"

ماں - "واہ زبان سے بات تو نکلنے دیتی نہیں۔ ڈانٹوں تو مجھے نیچ ہی کھائے

اس کے سامنے اپنی آبرو بچاتی پھرتی ہوں کہ کسی کے منہ پر کوئی نازیبا بات نہ کہہ بیٹھے"

بیٹا - "تو پھر اس میں میری کیا خطا ہے میں تو اس کو سکھا نہیں دیتا کہ تم سے

بے ادبی کرے؟"

ماں - "تو اور کون سکھاتا ہے؟"

بیٹا - "تم انہیں حیر کرتی ہو اماں!"

ماں - "انہیں حیر نہیں کرتی حقیقت کہتی ہوں۔ تمہاری ہی شہ پاکر وہ اتنی دلیر ہو گئی

ہے۔ جب وہ تمہارا سے پاس جا کر ٹسو سے بہاتی ہے تو کبھی تم نے اسے ڈانٹا۔

کبھی سمجھایا کہ ساری خطا تیری ہے تم خود اس کے غلام ہو گئے ہو وہ بھی سمجھتی ہے کہ میرا شوہر کتا ہے پھر میں کیوں نہ حکومت کروں۔ کیوں کسی سے دلوں۔ مرد جب تک شہ نہ دے عورت کا اتنا گروہ ہو ہی نہیں سکتا۔

بیٹا: ”تو کیا میں اس سے کہدوں کہ میں کچھ نہیں کتا۔ بالکل نکٹھو ہوں کیا تم سمجھتی ہو تب وہ مجھے ذلیل نہ سمجھے گی۔ ہر فرد چاہتا ہے کہ اس کی بیوی اسے کساؤ لاتی، نیک نام سمجھے اور قدرتا وہ جتنا ہے اس سے بڑھ کر اپنے کو ظاہر کرتا ہے میں نے یہ حماقت کبھی نہیں کی۔ لیکن بیوی کی نگاہوں میں اتنا وقار تو کوئی بھی کھونا نہ چاہے گا۔“

مائی: ”تم کان دگا کر اور دھیان دیکر اور مہ تن گوش بن کر اور حسرت خمیز تبسم کے ساتھ اس کی باتیں سنو گے تو وہ کیوں نہ شیر ہو گی۔ تم خود چاہتے ہو کہ بیوی کے ہاتھوں مجھے ذلیل کراؤ۔ معلوم نہیں میرے کن گناہوں کی یہ سزا تم مجھے دے رہے ہو، کن کن ارمانوں سے کسی کسی قربانیاں کر کے میں نے تمہیں باللا۔ خود نہیں پہنا۔ تمہیں پہنایا۔ خود نہیں کھایا۔ تمہیں کھلایا، میرے لئے تم اس کرنے والے کی محبت کی یادگار تھے۔ اور میری ساری آرزوؤں کے مرکز۔ تمہاری تعلیم پر میں نے اپنی ہزاروں کے زہر فربان کر دیئے۔ بیوہ کے پاس دوسرا کون اثاثہ تھا۔ اس کا تم مجھے یہ صلہ دے رہے ہو۔“

بیٹا: ”میری سمجھ میں نہیں آتا۔ آپ مجھ سے کیا چاہتی ہیں۔ آپ کے احسانوں کو میں کب فراموش کرتا ہوں۔ آپ نے مجھے صرف تعلیم نہیں دی۔ مجھے زندگی عطا کی۔ زہر ہی نہیں فربان کئے اپنا خون تک پلایا۔ اگر میں سو بار جنم لوں تو بھی اس کا

صلہ نہیں دے سکتا۔ میں اپنے علم میں آپ کی مرضی کے خلاف کوئی کام نہیں کرتا۔ آپ کی خدمت میں حتی الامکان دریلع نہیں کرتا۔ جو کچھ پاتا ہوں آپ کے ہاتھوں میں لا کر رکھ دیتا ہوں۔ اور آپ مجھ سے کیا چاہتی ہیں۔ خدا نے ہمیں اور آپ کو اور ساری دُنیا کو بنا لیا۔ اس کا ہم نے سے کیا صلہ دیتے ہیں؟ کیا صلہ دے سکتے ہیں؟ اس کا نام بھی تو نہیں لیتے اس کے احسانوں کا اعتراف تک نہیں کرتے اس سے کیا خدا کے احسانوں کا بار کچھ کم ہو جاتا ہے، ماں کی قربانیوں کا صلہ کیا کوئی بیٹا دے سکتا ہے، چاہے وہ ساری دُنیا کا مہاراج ہی کیوں نہ ہو زیادہ سے زیادہ میں آپ کی راجوئی ہی تو کر سکتا ہوں۔ اور مجھے یا تو ہی آتا کہ میں نے اس میں کچھ اٹھا رکھا ہو۔“

ماں۔ ”تم میری راجوئی کرتے ہو! تمہارے گھر میں میں اس طرح رہتی ہوں جیسے کوئی مزدور رہی۔ تمہاری بیوی کبھی میری بات بھی نہیں پوچھتی۔ میں بھی کبھی بہو تھی، رات کو گھنٹہ بھر تک سانس کا بدن دہاتی۔ سر میں تیل ڈالتی۔ تب بستر پر پاؤں رکھتی تھی۔ تمہاری بیوی نوٹے اپنے کتے میں لے کر سٹریچ میں جا بیٹھتی ہے۔ دو نوٹے کھڑکیاں کھول لیتی ہے اور میں اسے سے ہوا کھاتی ہے میں مردوں یا جیوں، بسے مطلب نہیں اسی لئے میں نے تمہیں پالا تھا؟“

بیٹا۔ ”تم نے مجھے پالا تھا تو تمہیں مجھ سے یہ شکایت ہونی چاہئے تھی۔ مگر تم نے مجھ سے کبھی شکایت نہیں کی۔ میرے اور احباب میں ان میں بھی کسی کو اپنی ماں کے بدن پر کیاں لگاتے نہیں دیکھتا۔ آپ میرے فرض یا خدمت کا بار میری بیوی پر کیوں ڈالتی ہیں۔ یوں اگر وہ آپ کی خدمت کرے تو مجھ سے زیادہ خوش اور کوئی نہ ہوگا۔“

اسکی عزت میری نظروں میں بڑھ جائیگی۔ شاید اس سے محبت بھی زیادہ کرنے لگوں لیکن اگر وہ آپ کی خدمت نہیں کرتی تو آپ کو ناراض ہونیکا کوئی موقعہ نہیں ہے۔ شاید میں اسکی جگہ ہونا تو میں بھی ایسا ہی کرتا۔ ساس مجھے اپنی لڑکی کی طرح پیار کرتی۔ مجھ پر جان نثار کرتی، تو میں بھی جان و دل سے خدمت کرتا۔ اس لئے کہ وہ میری بیوی کی ماں ہوتی بلکہ اس لئے کہ وہ مجھ پر مادانہ شفقت رکھتی۔ مجھے یہ برا معلوم ہوتا ہے کہ بہو ساس کے پیر دبائے۔ کچھ دن پہلے عورتیں اپنے شوہروں کے پیر دبا کر تیں۔ شاید آج بھی ایسی عورتیں موجود ہوں لیکن میری بیوی میرا جسم دبائے تو مجھے روحانی تکلیف ہو۔ میں اس سے ایسی کوئی خدمت لینی نہیں چاہتا جو میں اس کی نہ کر سکوں۔ یہ رسم اس زمانہ کی یادگار ہے۔ جب عورت شوہر کی لونڈی سمجھی جاتی تھی۔ اب مرد اور عورت دونوں برابر ہیں۔ کم سے کم میں ایسا ہی سمجھتا ہوں۔“

ماں۔ ”وہ تو میں کہتی ہوں کہ تمہیں نے اُسے پڑھا کر شیر کر دیا ہے تمہیں مجھ سے دشمنی کر رہے ہو۔ ایسی بے ادب، ایسی دیدہ دلیر، ایسی بد زبان، ایسی چھوہڑ، چھوکر کا زمانہ میں نہوگی۔ گھر میں اکثر حملہ کی بہنیں آتی رہتی ہیں یہ راجہ کی بیٹی نہ جانے کن دسقاؤں میں پئی سے کہ کسی کی خاطر و تعظیم نہیں کرتی۔ کمرے سے نکلتی تک نہیں۔ وہ سچا رباں کبھی کبھی اُسے دیکھنے کے لئے اُس کے کمرے میں چلی جاتی ہیں۔ مگر یہ مزے سے پڑی رہتی ہے۔ اٹھتی تک نہیں۔ پیر چھو نا تو دور کی بات ہے۔“

بیٹا۔ ”وہ بڑی بڑھی عورتیں تم سے ملنے آتی ہوں گی۔ تمہارے اور ان کے بیچ میں نہ جانے کیا باتیں ہوتی ہوں۔ اگر تمہاری بہو بیچ میں آگودے تو میں اُسے بدتمیز کہوں گا۔ کم سے کم میں تو کبھی پسند نہ کروں گا کہ جب میرے احباب بیٹھے ہوں تو

جا کر کھڑی ہو جاؤ۔ بیوی بھی سہیلیوں کے ساتھ بیٹھی ہو تو میں ہرگز بغیر بلائے نہ جاؤنگا یہ تو آج کل کی تہذیب ہے۔“

ہاں۔ ”تم ہر بات میں اُسی کی بیچ کرتے ہو بیٹیا۔ نہ جا رہے اس نے کونسی جڑی سونگھادی ہے۔ تمہیں یہ کون کہتا ہے کہ ہم لوگوں کے بیچ میں آگودے۔ لیکن اُسے بڑوں کی نواضع و تکلیف تو کرنی چاہئے۔
بیٹیا۔ ”کیوں کر؟“

ہاں۔ ”جا کر انجیل سے اُن کے قدم چھوئیے۔ پُر نام کرے، پان بھلائے،

پنکھا جھلے کیا اس سے اتنا بھی نہیں ہوتا، ان ہی باتوں سے بہو کی قدر ہوتی ہے جو دیکھا ہے تعریف کرتا ہے۔ نہیں سب کی سب یہی کہتی ہوں گی کہ بہو کو گھومنا ہو گیا ہے کسی سے بات کرنے تک کی روادار نہیں۔“

بیٹیا۔ (غور کر کے) ہاں یہ ضرور اس کی خطا ہے میں سمجھا دوں گا۔“

ہاں۔ ”خوش ہو کر تم سے سچ کہتی ہوں بیٹیا! چار پائی سے اٹھتی تک نہیں بلکہ

اور پردہ گرا لیتی ہے۔ سب عورتیں تھڑی تھڑی کرتی ہیں۔ گدا سے تو شرم جیسے چھوٹی

نہیں گئی۔ اور میں ہوں کہ اسے شرم کے فری جاتی ہوں۔“

بیٹیا۔ ”یہی میری سمجھ میں نہیں آتا کہ تم ہر بات میں اپنے کو اسکے فعلوں کا ذمہ دار

کیوں سمجھ لیتی ہو۔ کہوں اپنی جان ضیق میں ڈالتی ہو۔ مجھ پر دفتر میں جانے کتنی ٹھکر کیاں پڑتی

ہیں، روز ہی تو جواب طلب ہوتا ہے۔ لیکن تمہیں اُلٹی میرے ساتھ ہمدردی ہوتی ہے

کیا تم سمجھتی ہو افسردوں کو مجھ سے کوئی کہے جو خواہ مخواہ میرے پیچھے پڑے

رہتے ہیں یا انہیں جُزون ہو گیا ہے جو بے وجہ مجھے کاٹنے کو دوڑتے ہیں۔

نہیں اس کا سبب یہی ہے کہ میں اپنے کام میں چوکس نہیں ہوں غلطیاں کرتا ہوں۔ جہاں افسر سامنے سے نکلا اور اخبار مبینی شروع ہوئی یا بائکر لوگ تاش کھیلنے لگے۔ کیا اس وقت ہمیں یہ خیال نہیں رہتا کہ کام کرنے کو پڑا ہے اور کھیلنا مناسب نہیں۔ لیکن کون پروا کرتا ہے۔ سوچتے ہیں عا حرب ڈانسٹ ہی تو بتائیں گے۔ سچھ کا کر سن لیں گے اور تم مجھے خطلو اور سمجھ کر بھی مجھ سے ہمدردی کرتی ہو۔ اور تمھارا بس چلے تو ہمارے بڑے بابو کو مجھ سے جواب طلب کر لے کے جرم میں کالے پانی بھیج دو۔“

ماں۔ (شگفتہ ہو کر) ”میرے (بڑے) کو کوئی ڈانسٹے گا۔ تو کیا میں پان پھول سے اُس کی پوجا کروں گا؟“

بیٹا۔ ”سر ایک بیٹا، اپنی ماں سے۔ اسی طرح کی اندھی ہمدردی کی توقع رکھتا ہے۔ اور سب مانیں اپنے لڑکوں کے عیبوں پر پردہ ڈالتی ہیں۔ مگر بہو کی جانب سے کیوں دل سخت ہو جاتا ہے یہ میری سمجھ میں نہیں آتا۔ تمھاری بہو کی بے ادبیوں پر مملکت کی خواتین برہم ہوتی ہیں تو تمہیں چاہئے کہ بہو کی جانب سے معذرت کرو۔ اسکی طبیعت ناساز ہے ابھی نادان بھولی بھائی ہے یا اور کوئی بہانہ اس باز پرس میں تم کیوں دو سروں کی شریک، ہو جاتی ہو؟ تم کو اسکی تذلیل میں کیوں فرزا آتا ہے۔ میں بھی تو ہر ایک برہمن بڑے بڑھے کی تعظیم نہیں کرتا۔ میں کسی ایسے شخص کے در برد سر جھکا ہی نہیں، سکتا جس سے مجھے عقیدت نہ ہو۔ محض سفید بال اور جلد کی جھڑیاں اور پو پلامنہ اور خمیدہ کمر کسی کو قابل تعظیم نہیں بنا دیتی۔ اور نہ جنیو اور بنگ یا پنڈت اور شرما کا لقب ہی احترام کی چیز ہے۔ میں رسمی تعظیم کو اخلاقی جرم سمجھتا ہوں۔ میں تو اسی کی عزت کر رہا ہوں اپنے قول و فعل اور نیت، ہر اعتبار سے میری نظروں میں ہرگز پرشہ ہے جسکو

میں جانتا ہوں مکاری اور بدگوئی کے سوا اور کچھ نہیں کرتا۔ جو رشوت شو اور خوشامد کی کمائی کھاتا ہے وہ اگر حضرت کی عمر لے کر بھی آئے تو میں آستے سلام نہ کروں اسے تم تکبہ کہہ سکتی ہو۔ لیکن جب ناک میرا دل نہ جھکے، میرا سر بھی نہ جھکے گا۔ ممکن ہے تمہاری بہو کے دل میں بھی ان بڑی بوڑھیوں کی طرف سے کچھ اسی قسم کے خیالات ہوں۔ ان میں سے دو چار کو یہ بھی جانتا ہوں۔ میں وہ سب بڑے گھر کی۔ لیکن ناشائش اور سخت کی پتلیاں کوئی غیبت میں فرو۔ کوئی خوشامد میں یکتا۔ کوئی بدزبانی میں مشعل سب کی سب رسو مہ کی غلام، حسد سے بھرنے والی، تم سے بہو کی شکایت کریں گی اور بہو سے تمہاری بڑائی شروع کر دیں گی۔ ایک بھی ایسی نہیں جس نے اپنے گھر کو دوزخ کا نمونہ نہ اتار رکھا ہو۔ اگر تمہاری بہو ایسی عورتوں کے آگے سر نہیں جھکاتی تو میں اس سے باز پرس نہیں کر سکتا۔“

مان۔ ”اچھا اب چپ رہو بیٹا؟ دیکھ لینا اگر ایک دن تمہاری بہو تم سے چوہا نہ جلوئے، گھر میں جھاڑو نہ لگوائے تو سہی، عورتوں کو بہت سر پر چڑھانا اچھا نہیں، اس بیچائی کی بھی کوئی حد ہے کہ بوڑھی ساس تو کھانا پکائے اور بوڑھی قصبے پڑھتی رہے۔“

بیٹا۔ ”بیشک یہ بڑی بات ہے اور میں ہرگز نہیں چاہتا کہ تم کھانا پکاو اور وہ قصبے پڑھے، چاہے وہ قصبے پریم چند ہی کے کیوں نہ ہوں لیکن یہ خیال کرنا ضروری ہے کہ اس نے اپنے گھر میں کبھی کھانا نہیں پکایا۔ اسکے گھر میں مہاراج رسو بیا ہے اور جب چوہے کے سٹمنے جانے سے اس کے سر میں درد ہونے لگتا ہے تو اسے کھانا پکانے کیلئے مجبور کرنا اس پر ظلم کرنا ہے میں تو سمجھتا ہوں جوں جوں بہائے گھر کی حالت اس پر روشن ہوگی۔ اس کی عادتوں میں خود بخود اصلاح ہوتی جائے گی۔ یہ اس کے

رادینہ نگاہ
گھر والوں کی غلطی ہے کہ انہوں نے اسکی شادی کسی متمول گھر میں نہ کی۔ ہم نے بھی یہ غلطی
کی کہ اپنی اصلی حالت ان سے چھپائی اور یہ ظاہر کیا کہ ہم پرائے رئیس ہیں، اب ہم کس
منہ سے کہہ سکتے ہیں کہ تو کھانا پکا، یا برتن مانجھ یا جھاڑو لگا۔ ہم نے ان لوگوں کو دھوکا
دیا۔ اور اس کا خمیازہ ہمیں اٹھانا پڑیگا۔ اب تو سہاری خیریت اسی میں ہے کہ اپنی کم
مانگی کو انکساری اور ہمدردی اور دلجوئی سے ڈھانکیں اور اسے اپنے دل کو یہ تسلی دینے
کا موقعہ دیں کہ بلا سے دولت نہیں ملی، گھر کے آدمی تو اچھے ملے۔ اگر یہ تسلی بھی ہم نے
اس سے چھین لی تو تمہیں سوچو اسے کتنا دلخوش صدمہ ہوگا۔ شاید وہ ہم لوگوں
کی صورت سے نفرت کرنے لگے۔“

• ماں۔ اُس کے گھر والوں کو سو دفعہ عرض تھی تب ہمارے ہاں شادی کی
• ہم کچھ ان کی خوشامد کرنے گئے تھے۔“

بیٹا۔ ”ان کو اگر لڑکے کی غرض تھی تو ہمیں روپے اور لڑکی دونوں کی غرض تھی۔“
ماں۔ ”یہاں کے بڑے بڑے رئیس ہم سے رشتہ کرنے کو منہ پھیلانے ہوئے تھے۔“
بیٹا۔ ”اسی لئے کہ ہم نے رئیسوں کا سا سوانگ بنا رکھا ہے۔ گھر کی اصلی حالت کھل
جائے تو کوئی بات بھی نہ پوچھے۔“

ماں۔ ”تو تمہارے سسرال والے ایسے کہاں کے بڑے خاندانی رئیس ہیں۔
ادھر ذوالالہ کی وکالت چل گئی تو رئیس ہو گئے۔ یہیں تمہارے سسر کے باپ میرے
سامنے محترمی کرتے تھے اور لڑکی کو یہ دماغ کہ کھانا پکانے سے سسر میں درد ہوتا ہے، اچھے
اچھے گھروں کی لڑکیاں غریبوں کے گھر آتی ہیں، اور گھر کی حالت دیکھ کر ویسا ہی بڑاؤ
کرتی ہیں یہ نہیں کہ اپنی تقدیر کو کو سا کریں۔ اس چھو کر سی نے سہلے گھر کو اپنا گھر سمجھا ہی نہیں

بیٹا۔ ”جب تم سمجھنے بھی دو، جس گھر میں گھر کیوں اور خفگیوں اور نکتہ جینیوں کے سوا اور کچھ نہ ملے۔ اس سے اپنا گھر کون سمجھے۔ مگر تو وہ ہے جہاں محبت اور پیار ملے۔ کوئی بھی لڑکی آتے ہی اپنی ساس کو ماں نہیں سمجھ سکتی۔ ماں جب ہی سمجھے گی۔ جب ساس پہلے اس کے ساتھ ماں کا برتاؤ کرے بلکہ اپنی لڑکی سے زیادہ عزیز سمجھے“

ماں۔ ”اچھا اب چپ رہو جی نہ جلاؤ۔ یہ زمانہ ہی ایسا ہے کہ لڑکوں نے بیوی کا منہ دیکھا اور اس کے غلام ہوئے۔ یہ سب نہ جانے کونسا منتر سیکھ کر آتی ہیں۔ یہ بھی بہو بیٹی کے لکھن ہیں کہ بہرون چڑھے سو کر اٹھیں؟

بیٹا۔ ”میں بھی تو دیر میں سو کر اٹھتا ہوں ماں۔ مجھے تو تم نے کبھی نہیں کو سنا“

ماں۔ ”بیٹا تم ہر بات میں اس سے اپنی برابر ہی کرتے ہو“

بیٹا۔ ”جو اسکے ساتھ زیادتی ہے۔ کیونکہ جتنا کہ وہ اس گھر کو اپنا نہیں سمجھتی تب تک اسکی حیثیت، مہمان کی ہے اور مہمان کی ہم خاطر کرتے ہیں، اس کے عیب نہیں دیکھتے“

ماں۔ ”ایشور نہ کرے کسی کو ایسی بہو ملے“

بیٹا۔ ”تو وہ تمہارے گھر میں رہ چکی“

ماں۔ ”کیا دنیا میں عورتوں کی کمی ہے؟“

بیٹا۔ ”عورتوں کی تو کمی نہیں۔ مگر دیویوں کی کمی ضرور ہے“

ماں۔ ”نوج ایسی عورت، سونے لگتی ہے تو بچہ چاہے اگلے روتے مڑ جائے

سکتی تک نہیں، پھول سا بچہ لیکر بیگے گئی تھی، تین مہینے میں لوٹی تو بچہ آدھا بھی نہیں ہے“

بیٹا۔ ”تو کیا میں بیان لوں کہ تمہیں لڑکے سے جتنی محبت ہے اتنی اسے نہیں

ہے؟ یہ تو قدرت کے قانون کے خلاف ہے اور ماں کو وہ زرموہن ہی ہے، تو یہ اس کی

نادید نگاہ

خطاب ہے تم کیوں اسکی ذمہ داری اپنے سر لیتی ہو۔ اُسے کان آزادی ہے جس طرح چاہے اپنے بچے کو پالے۔ اگر وہ تم سے کوئی علاج پوچھے، خندہ پیشانی سے بتلا دو، نہ پوچھے تو سمجھو لو کہ اسے تمھاری مدد کی ضرورت نہیں ہے۔ ہر ماں اپنے بچے کو پیار کرتی ہے اور وہ مستثنیٰ نہیں ہے۔

ماں: ”تو میں سب کچھ دیکھوں اور زبان نہ کھولوں؟ گھر میں آگ لگتے دیکھوں اور خاموش کھڑی رہوں؟“

بیٹا: ”تم اس گھر کو جلد چھوڑنے والی ہو اُسے بہت دن رہنا ہے۔ گھر کے نفع نقصان کی جتنی فکر اُسے ہو سکتی ہے اتنی تمہیں نہیں ہو سکتی۔ پھر میں کبھی کیا سکتا ہوں، ڈانٹتا سکتا ہوں۔ لیکن وہ ڈانٹ کی پرواہ نہ کرے اور مجھے دو بد جواب دے تو میرے پاس ایسا کونسا ذریعہ ہے جس سے اُسے راستہ پر لاسکوں؟“

ماں: ”تم دو دن نہ بولو تو دو پوتا سیدھے ہو جائیں۔ سامنے ناک رگڑے؟“
بیٹا: ”مجھے اس کا یقین نہیں ہے۔ میں اس سے نہ بولوں گا وہ مجھ سے نہ بولے گی زیادہ سختی کروں گا تو اپنے گھر چلی جائے گی“

ماں: ”ایشور وہ دن لاکے میں تمھارے لئے نئی بیوی لاؤں“

بیٹا: ”مکن ہے وہ اس سے بھی زیادہ نالائق ہو؟“

دفعتم ہو اگر کھڑی ہو جاتی ہے، ماں بیٹے دونوں پر ایک ہی عمارت طاری ہو جاتی ہے۔ گویا کوئی بم کا گولہ آگرا ہو جس میں اور نازک مزاج اور مغرور عورت ہے۔ رخسارے ٹمٹماتے ہوئے ہیں۔ مگر ہونٹوں پر زہرا کو تو قسم ہے اور آنکھوں میں طنز آمیز مسخر۔

ماں: ”(اپنی خفت کو چھپا کر) تمہیں کون بلانے گیا تھا؟“

بتو۔ ”کیوں؟ یہاں جو تماشا ہو رہا ہے۔ اُس کا لطف میں نہ اٹھاؤں؟“
 بیٹا۔ ”ماں بیٹے کے بیچ میں تمہیں دخل دینے کا کوئی حق نہیں ہے۔“
 (دوبہ کا تفسیر غمگینہ کی صورتنا اخصت پیار کر لیتا ہے)

بتو۔ ”اچھا آپ خاموش رہیں گے، جو شوہر اپنی بیوی کی بُرائیاں سُنتا رہے، وہ شوہر بننے کے قابل نہیں، وہ شوہر میت کا لطف بے بھی نہیں جانتا۔ مجھ سے اگر کوئی تمہاری بُرائی کرنا چاہے، وہ میری پیاری ماں ہی کیوں نہ ہوتی تو میں اس کی زبان پکڑ لیتی۔ تم میرے گھر جاتے ہو تو وہاں تو جسے دیکھتی ہوں تمہاری تعریف ہی کرتا ہے۔ چھوٹے سے بڑے، تک غلاموں کی طرح دوڑتے پھرتے ہیں۔ اگر ممکن ہو تو لوگ تمہارے لئے سرگ کے تارے توڑ لائیں اور اس کا جواب مجھے یہاں یہ ملتا ہے کہ بات بات پر نکتہ چینی، عیب جوئی، خفگی، گالیاں، طعنے، میرے گھر تو تم سے کوئی نہیں کہتا، آج تم دیر سے کیوں اُٹھے، تم نے فلاں کو کیوں نہیں سلام کیا، فلاں کے قدوں پر سر کیوں نہیں ہٹک دیا۔ میرے بالو جی یہ کبھی نہ گوارا کریں گے کہ تم ان کے جسم پر یکیاں لگاؤ، یا ان کی دھنوتی چھانٹو یا انہیں کھانا پکا کر کھلاؤ۔ میرے ساتھ یہ بڑاؤ کیوں! میں لونڈی بنکر نہیں آئی ہوں، تمہاری رفیق حیات بن کر آئی ہوں۔ بگے رفیق کے معنی تو نہیں کہ تم میری بُرائیاں خاموشی سے سُنو۔ یہ میرے اُوپر منحصر ہے کہ جس طرح چاہوں تمہارے ساتھ رفاقت کا حق ادا کروں۔ اس کی تحریک میرے دل سے ہونی چاہئے۔ مجھوڑی یا جبر سے نہیں۔ اگر کوئی مجھ کو کچھ سکھانا چاہتا ہے تو ماں کی طرح سکھائے میں سیکھوں گی۔ لیکن اورت بھی کوئی زبردستی میری چھاتی پر چڑھ کر میرے حلق میں ٹھونسنے چاہے تو میں ہونٹ بند کر لوں گی۔ میں اب تک کب کی

زاد یہ نگاہ

اس گھر کو اپنا سمجھ چکی ہوتی۔ کب کی تقدیر کی نشا کر ہو چکی ہوتی۔ مگر یہاں تو ہر گھڑی ہر وقت ہر لمحہ ٹھونکنے اور کچوکے دے دے کر یاد دلایا جاتا ہے کہ تو اس گھر کی لونڈی ہے، تیرا اس گھر سے کوئی ناما نہیں۔ تو صرف غلامی کرنے کے لئے یہاں لائی گئی ہے اور میرا خون کھول کھول کر رہ جاتا ہے۔ اگر یہی حال رہتا تو ایک دن تم میری جان لے کر رہو گے۔“

ماں۔ سن رہے ہو اپنی جیتی بیگم کی باتیں۔ یہاں لونڈی بن کر نہیں، رانی بن کر آئی ہے۔ ہم دونوں اس کی خدمت کرنے کے لئے ہیں۔ اس کا کام ہمارے اور پرکھو مت کرنا ہے۔ اسے کچھ کام کرنے کو کوئی نہ کہے۔ میں خود مڑا کروں، اور تم اس کی باتیں کان لگا کر سنتے رہو۔ تمہارا منہ کبھی نہیں کھاتا، کہ اسے ڈانٹو یا سمجھاؤ۔ تھر تھر کانپتے ہو۔“

بیٹیا۔ ”اچھا اماں، ٹھنڈے دل سے سوچو، میں اس کی باتیں نہ سنوں تو کون سنے کیا تم اس کے ساتھ ہمدردی بھی نہیں دیکھنا چاہتیں، آخر بالو جی زندہ تھے تب وہ تمہاری باتیں سنتے تھے یا نہیں؟ تمہیں پیار کرتے تھے یا نہیں۔ پھر اگر میں اپنی بیوی کی باتیں سنتا ہوں تو کونسی نئی بات کرتا ہوں۔ اور اس میں بُرا لسنے کی کون بات ہے؟“

ماں۔ ”اُسے بیٹیا! تو اپنی بیوی کے روبرو مجھے ذلیل اور شرمندہ کر رہے؟“

اسی دن کے لئے میں نے بچھے پال پوس کر بڑا جوان کیا تھا۔ کیوں میری چھاتی نہیں پھٹ جاتی؟“

میاں۔ ”ماں کا دل.....“

بیوی۔ ”ماں کا دل نہیں، عورت کا دل“

میاں۔ ”یعنی؟“

بیوی۔ ”جو آخر دم تک مرد کا سہارا چاہتا ہے ناز برداری چاہتا ہے اور اس پر

کسی عورت کا ہاتھ دیکھ کر خند سے جل اٹھتا ہے ؟
میاں ۔ کیا پاگلوں کی سی باتیں کرتی ہو ؟

بیوی ۔ حقیقت کہتی ہوں ؟

میاں ۔ تم بالکل غلط زاویہ نگاہ سے دیکھتی ہو ۔ اور اس کا تجربہ تمہیں جب

ہو گا جب تم خود ساس ہو گی ؟

بیوی ۔ مجھے ساس نہیں بننا ہے رط کا اپنے اٹکھ پیر کا ہو جائے تب شادی

کرے اور اپنا گھر سنبھالے ۔ مجھے بہو سے کیا مطلب ؟

میاں ۔ تمہیں یہ ارمان بالکل نہیں ہے کہ تمہارا رط کا لائق ہو ۔ سعادت مند ہو

اور اس کی زندگی خوشی سے گزرے ؟

بیوی ۔ کیا میں ماں نہیں ہوں ؟

میاں ۔ ماں اور ساس میں کیا کوئی فرق ہے ؟

بیوی ۔ اتنا ہی جتنا زمین اور آسمان میں ہے ۔ سیاہ اور سفید میں ہے ، ماں

پیار کرتی ہے ، ساس حکومت کرتی ہے ۔ کتنی ہی نیک ، شریف اور حلیم عورت ہو ،

ساس بنتے ہی گویا دارج کچھ ۔ سے کچھ ہو جاتا ہے ۔ جسے بیٹے سے جتنی ہی زیادہ محبت

ہے وہ بہو پر اتنی ہی زیادہ سختی سے حکومت کرتی ہے ۔ مجھے بھی اپنے اور پر اعتبار نہیں ہے

حکومت پا کر کسے خوف نہیں ہو جاتا ، اس لئے میں نے طے کر لیا ہے کہ ساس بنوں گی

ہی نہیں ، عورت کی غلامی ساسوں کے بل پر قائم ہے ۔ جس دن ساسیں نہ رہیں گی ۔

عورت کی غلامی کا بھی خاتمہ ہو جائیگا ؟

میاں ۔ میرا خیال ہے "خود زاد دنیاوی عقل" سے کام لو تو اماں پر حکومت

کر سکتی ہو، تم نے ہماری باتیں کچھ سنی تھیں؟“

بیوسی: ”بغیر سنے ہی میں سمجھ گئی کیا باتیں ہو رہی ہوں گی، وہی بہو کا رونا“
میاں: ”نہیں نہیں، تم نے بالکل غلط سمجھا۔ اماں کے مزاج میں آج یہ حیرت
انگیز انقلاب دکھیا۔ بالکل حیرت انگیز۔ آج وہ اپنی بے مہر یوں پر نادم ہو رہی تھیں،
ہاں علانیہ نہیں، کتنا پتہ اب تک وہ تم سے اس لئے ناراض رہتی تھیں کہ تم دیر میں
دھکتی ہو، اب شاید انہیں اندیشہ ہوا ہے کہ کہیں سویرے اٹھنے سے سردی
نہ ہو جائے۔ تمہارے لئے پانی گرم کر دیا کرے گی“

بیوسی: (خوش ہو کر) ”سچ؟“

میاں: ”ہاں، سنکر مجھے بھی تعجب ہوا“

بیوسی: ”تو اب میں منہ اندھیرے اٹھوں گی۔ ایسی سردی کیا لگ جائے گی۔“

لیکن تم مجھے حکم تو نہیں دے رہے ہو“

میاں: ”اب اس بدگمانیوں کا کیا علاج ہے۔ انسان کو کبھی کبھی اپنی بے

انصافیوں پر افسوس تو ہوتا ہی ہے“

بیوسی: ”تمہارے منہ میں گھی شکر میں گجوڑم اٹھوں گی، وہ غریب میرے لئے

کمیوں پانی گرم کریں، میں خود گرم کر لوں گی۔ آدمی کرنا چاہے تو کیا نہیں کر سکتا“

میاں: ”مجھے تو آپکی باتیں سنکر ایسا معلوم ہو رہا ہے۔ جیسے کسی غیبی

تحریر نے آپ کے ضمیر کو روشن کر دیا ہو۔ وہ تمہارے اطمین پر، تمہاری خوشیوں

پر کتنا برہم ہوتی تھیں، چاہتی تھیں کہ جب کوئی بڑی بڑی گھر میں آجائے تو تم اس

کے قدم چومو۔ لیکن اب شاید انہیں معلوم ہونے لگا ہے۔ کہ اس عمر کا یہی

تفاضا ہے۔ انہیں خود اپنی جوانی یاد آ رہی ہے۔ کہتی تھیں یہی شوق سنگار کے پہننے اور عینے کے، کھانے کھیلنے کے دن ہیں، بوڑھیوں کا تو دن بھرتا نانا لگا رہتا ہے۔ کوئی کہاں تک ان کے پیر چھوئے اور کیوں چھوئے کہاں کی بڑی دیویاں ہیں؟

بیوی۔ "مجھے تو شادی مرگ ہوا چاہتی ہے"

میاں۔ "میں تو فرتے فرتے بچا"

بیوی۔ "اتنے دنوں کے بعد اب آئی ہیں راہ پر"

میاں۔ "کوئی غیبی تحریک یا الہام سمجھو"

بیوی۔ "میں گل سے ٹھیکہ بہوں جاؤں گی۔ کسی کو خبر بھی نہ ہوگی کہ میں کب

اپنا میک آپ کرتی ہوں۔ سنیاد کھینے کے لئے سنبھتہ میں ایک دن کافی ہے بوڑھیوں کے پاؤں چھولینے میں ہی کیا ہرج ہے۔ وہ دیویاں چڑھیں سہی۔ مجھے دعا تو دیں گی ہی، میری تعریف تو کریں گی ہی؟"

میاں۔ "لیکن سوچو تم نے کتنی اونچی تعلیم پائی ہے۔ کس خاندان کی ہو؟"

بیوی۔ "تعلیم کے معنی ہیں کہ آدمی خواہ مخواہ دوسروں کو ذلیل سمجھے بوڑھے

کتنے ہی جاہل ہوں لیکن دنیا کا تجربہ رکھتے ہی ہیں۔ خاندان کی عزت بھی انکار اور خوش خلقی سے ہوتی ہے، غرور و کج خلقی سے نہیں؟"

میاں۔ "مجھے تو تعجب ہوتا ہے کہ اتنی جلد انکی کایا پلٹ کیونکہ ہوگئی، اب

انہیں بہوؤں کا ساس کے پاؤں دباننا، یا ان کی ساڑھی دھونا یا کتیاں لگانا

میوہ معلوم ہو رہا ہے۔ کہتی تھیں، بہو کوئی لونڈی تھوڑے ہی ہے کہ بیٹھی



باؤں دبا ئے ؟

بیوی - ” میری قسم ؟

میاں - ” ہاں جی - سچ کہتا ہوں ، اور تو اور اب وہ تمہیں کھانا بھی پکانے نہ دے گی کہتی تھیں ۔ جب بہو کے سر میں درد ہونے لگتا ہے تو کیوں اسے وقت کیا جائے ۔ کوئی مہراج رکھ لو ؟

بیوی - (باغ باغ ہو کر) میں تو آسمان میں اڑی جا رہی ہوں ۔ مگر تم نے پوچھا نہیں ۔ اب تک تم کیوں اسے کھانا پکانے کے لئے زور دیتی تھیں ؟

میاں - ” پوچھا کیوں نہیں ، بھلا میں یوں چھوڑنے والا تھا ۔ بولیں میری غلطی تھی ۔ میں نے ہمیشہ کھانا پکایا ہے ۔ پھر بہو کیوں نہ پکائے ۔ لیکن اب ان پر روشن ہوا ہے کہ وہ خریب باپ کی بیٹی تھیں تم رئیس کی بیٹی ہو ؟

بیوی - ” اماں جی ، دل کی خراب نہیں ہیں ؟

میاں - ” بس زرا پرانی لکیر پر جان دیتی ہیں ؟

بیوی - اسے میرے قابل معافی سمجھتا ہوں جس آب و گل سے ہماری پرورش ہوئی ہے اسے ہم کبہا رگی نہیں بدل سکتے جن آداب و رسوم کی وہ عادی ہو گئی ہیں انہیں یک لخت چھوڑ دینا ان کے لئے مشکل ہے وہ کیا کوئی بھی نہیں چھوڑ سکتا وہ تو پھر بھی بہت روشن خیال ہیں ۔ تم مہراج مت رکھو ۔ خواہ مخواہ پریشانی کیوں مول لو ۔ جب ترقی ہو جائے تو رکھ لینا ۔ ابھی میں خود پکایا کروں گی تین چار آدمیوں کا کھانا ہی کیا ۔ میں جانتی سب ہوں ۔ لیکن کوئی حکومت کرنا چاہے تو پھر مجھ سے بڑا کوئی نہیں ؟

165
"گو یہ تو مجھے برا لگے گا کہ تم رات کو اماں کے پاؤں دبانے بیٹھو۔"
بیوی۔ "برا لگنے کی کونسی بات ہے۔ جب انہیں میرا اتنا خیال ہے تو مجھے
بھی ان کا خیال کرنا چاہئے۔ جس دن میں ان کے پاؤں دبانے بیٹھوں گی وہ مجھ پر جان
دے دیں گی۔ آخر ہوبیٹے کا کچھ شکھ انہیں بھی تو ہو۔ بڑوں کی خدمت کر لے میں ہیٹی
نہیں ہوتی۔ ہاں برا جب لگتا ہے، جب وہ حکومت کرتے ہیں۔"
میاں۔ "اب تو اماں کو تمہاری فضول خرچی بھی بری نہیں لگتی۔ کہتی تھیں روپے
پیسے بہو کے ہاتھ میں دیا کرو۔"

بیوی۔ "چڑھ کر تو نہیں کہتی تھیں؟"
میاں۔ "نہیں نہیں مشورۃ کہتی ہیں۔ انہیں اب خیال ہو رہا ہے کہ ان
کے ہاتھ میں پیسے رہنے سے تمہیں تکلیف ہوگی۔ تم بار بار ان سے مانگتی شرماتی
ہوگی۔ اور تمہیں اپنی ضرورتوں کو روکنا ہوگا۔"

بیوی۔ "نا بھتیا۔ میں یہ جنجال اپنے سر نہ لوں گی۔ تمہاری ٹھوڑی سی آمدنی
سے کہیں جلدی سے خرچ ہو جائے تو گھر کا خرچ چلنا مشکل ہو جائے تو پڑے ہیں
نباہ کرنے کی دو یا انہیں کو آتی ہے۔ میری ایسی کونسی ضرورتیں ہیں۔ میں تو صرف
اماں کو چڑھانے کے لئے بار بار ان سے روپے مانگتی تھی۔ میرے پاس
سو پچاس روپے کے نوٹ ضرور ہوتے ہیں۔ لیکن مجھے اب ہاتھ روکنا پڑ
آخر با بوجی مجھے کب تک دیتے رہیں گے۔ اور یہ کچھ بات
ان پٹیکس لگاتی رہوں۔"

بیوی۔ ”تم بھی دیکھ لیں میں ان کی کتنی خدمت کرتی ہوں“
میاں۔ ”مگر شروعات تو ان کی جانب سے ہوئی“
بیوی۔ ”عملی شروعات میری ہی جانب سے ہوگی۔ کھانا پکانے کا وقت آگیا
میں ملتی ہوں۔ آج کوئی خاص چیز تو نہ کھاؤ گے؟“
میاں۔ ”تمہارے اہتوں کی روکھی روٹیاں بھی پکیوں گا مزہ دیں گی“
بیوی۔ ”اب تم شرارت کرنے لگے“

”عصرت“ ۳۵ ۱۹۶۰ء

— ❦ —

انتباہ و اطلاع

اس کتاب کے افسانوں کا وہی حق اشاعت منشی پریم چند آنجنانی نے مجھے دیا تھا
اس لئے بغیر میری اجازت کوئی صاحب اس کتاب کو یا اس کے کسی افسانہ کو شائع
نہ فرمائیں ورنہ اخلاقی ہی نہیں قانونی جرم کے بھی مرتکب ہوں گے اور انہیں اسکا بہت
اعجازہ ملے گا۔ اس کتاب کے افسانوں کے بارے میں اس کتاب کی نیز منشی جی کے ڈی
ت دہلی سے طلب کیے جاسکتے ہیں۔ رازق الخوری